

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 16 de febrero de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.465

## Serra, en Arabia Saudí Hoy visita la Escuela Naval

Riad (Arabia Saudí).— El ministro de Defensa español Narcís Serra, se trasladó esta mañana a Jubail, provincia del oeste del país, para visitar la Escuela Naval.

Serra, que llegó el sábado a Arabia Saudí en visita oficial que terminará esta noche, viajó a Jubail acompañado por el ministro de Defensa saudí Príncipe Sultán Ibn Abdulaziz, altas personalidades del Ministerio, el director de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa, Luis Reverter, un asesor en temas internacionales y un alto

cargo de la Dirección General de Armamento y Material, así como por el embajador en Riad, Tomás Chavarri del Rivero.

Durante su estancia en Jubail, que se prolongará hasta las cinco de la tarde (hora peninsular), Narcís Serra visitará las instalaciones de un complejo petroquímico instalado en dicha localidad.

Narcís Serra dio por terminada la jornada del domingo con una visita, por la tarde, a la Academia del Ejército del Aire, sita en las afueras de Riad.—Efe.

## Israel

### Continúan los desórdenes en Cisjordania

Jerusalén.— La gendarmería israelí reprimió hoy con gases lacrimógenos una manifestación en el centro de Ramallah, donde se cumple un paro de comercio, en el octavo día de protestas palestinas en la Cisjordania ocupada. Según el ministro de Defensa, las protestas del estudiantado palestino fueron lanzadas «siguiendo órdenes de afuera» y tienen como trasfondo la tensión en los campamentos de refugiados de Beirut, cercados por las milicias chiitas de Amal.—Efe.

## Filipinas

### LA OPOSICION PIDE GARANTIAS ELECTORALES

Manila.— El partido filipino Movimiento de la Nueva Sociedad (KLB), que dirigió el expresidente Ferdinand Marcos, y un grupo de opositores al Gobierno actual —entre ellos el general Juan Ponce Enrile— pidieron hoy garantías para participar en los comicios legislativos del próximo 11 de mayo.

En un comunicado, los líderes de la oposición demandan, «por la supervivencia de la nación», ser representados en la comisión oficial de elecciones (Comelec), acceso equitativo a los medios de difusión del Gobierno, vigilantes en los precinctos y el «desmantelamiento» de la organización cívica Movimiento Nacional por unas Elecciones Libres (Namfrel), que dispone de 500.000 voluntarios en todo el país.

El secretario general del KLB y antiguo presidente del Parla-

mento, Nicanor Yñiguez, explicó que si la oposición no está debidamente representada a la hora de decidir las reglas electorales para los próximos comicios los resultados estarán bañados por una nube de dudas, y acusó al Gobierno de haber «manipulado» el plebiscito constitucional celebrado el pasado 2 de febrero.—Efe.

## Desarme

### MAS CONFIANZA EN GORBACHOV QUE EN REAGAN

Londres.— Los europeos confían más en Mijail Gorbachov que en Ronald Reagan para poner fin a la carrera de armas nucleares, según revela una encuesta publicada en el diario «The Guardian».—Efe.

## SEGOVIA Reunión de los alcaldes de Segovia, Avila y El Escorial ante el proyecto de Universidad Euroamericana

(Pág. 3)

### Comienza la semana con normalidad en los centros de enseñanza

(Pág. 5)

### Crónicas de Cantalejo, Carbonero el Mayor, Villacastín y Fuentepelayo

(Pág. 6)

### DEPORTES: Empató la G. Segoviana (1-1) con el Valladolid Promesas

(Pág. 11)

## Austria

### Controversia por la venta a Brasil de leche contaminada con radiactividad de Chernobil

Viena.— Una controversia se ha desatado en Austria por la exportación a Brasil de leche en polvo contaminada, al parecer, con radioactividad del accidente nuclear de la central soviética de Chernobil.

La empresa austriaca Omolk vendió 1.300 toneladas de leche en polvo a Brasil con un índice de 700 hecquerelios de radioactividad, según su director, Helmut Glas.

«Esta cifra es perfectamente admisible, puesto que el límite en Austria es de 1.400 hecquerelios y además este producto está destinado a la producción de chocolate, con lo cual queda diluida aún más», dijo Glas.

El director de empresa austriaca aseguró no estar informado de una supuesta confiscación de la leche en polvo en Brasil, debido a los altos índices de radioactividad.

La Joven Generación del Partido Socialista Austriaco acusó a Omolk de hacer un juego «dia-

bólico y mortal con la salud de los niños brasileños», al referirse a esta venta.

A su vez, Hans Schopf, jefe nacional de los jóvenes campesinos en Alta Austria, donde está situada la empresa Omolk, tachó a los jóvenes socialistas de desprestigiar a los campesinos, que ya tienen suficientes dificultades para vender sus productos.

Recordó que el Gobierno bra-

sileño había presentado una licitación para la compra de leche en polvo y que la firma austriaca ofreció su producto, pero hizo mención de los problemas derivados del accidente de Chernobil.

La leche exportada a Brasil hubiera podido ser vendida en cualquier momento en Austria, subrayó Schopf, tras indicar que las exportaciones cumplen con las estrictas normas nacionales.

### El generador magnético puede resolver el caso de la contaminación en el litoral de Huelva

Sevilla.— El grave problema que la contaminación del litoral onubense ha creado a casi seiscientos mariscadores puede solucionarse mediante la resonancia magnética, aseguró esta mañana Marcos Pinel, quien asegura poder solucionar esa contaminación que ha forzado a la Junta de Andalucía a prohibir la captura y comercialización de moluscos bivaldos. Pinel, investigador y descubridor del «generador magnético», asegura que con el mismo puede lograr la descontamina-

ción de las aguas y afirma que ya hizo algunas pruebas de su ingenio en los países nórdicos para aplicarlo a la descontaminación de los lagos de la zona.

«Las pruebas fueron un éxito y se demostró plenamente que por medio de la resonancia magnética se devuelve al agua su PH adecuado, o lo que es lo mismo, que mediante el generador se le restituye su equilibrio ecológico», dijo Marcos Pinel.—Efe.



El anuncio del Rey de Marruecos, Hassan II, de que se propone visitar el mes de septiembre las provincias marroquíes de Tetuán, Nador y Alhucemas, limítrofes con Ceuta y Melilla, ha sido considerado en círculos diplomáticos como un gesto que podría crispar aún más la tensa situación creada entre los musulmanes que viven en las dos ciudades españolas. Fuentes gubernamentales (informa «ABC») afirman que «no hay que dramatizar» sobre este asunto, pero añaden que «tampoco pueden dejarnos indiferentes». Las mismas fuentes negaron que exista una «ofensiva marroquí» contra España.

### Gira española de los «Virtuosos de Moscú»

Madrid.— El conjunto de cámara los «Virtuosos de Moscú», bajo la dirección de su titular, el violinista soviético Vladimir

Spivakov, actuarán el próximo miércoles en el Teatro Real de Madrid, para continuar su actual gira española, iniciada en Las Palmas el pasado día 2.

El conjunto fue creado por su actual director en 1972 y desde entonces es una de las primeras orquestas de cámara de Europa, con cerca de un centenar de grabaciones y diversas giras por el mundo.

Después de actuar en Las Palmas, Tenerife, Sevilla, Pontevedra, Valencia, Murcia, Alicante, Pamplona y La Coruña, actuará mañana en Barcelona; en Madrid los días 18 y 21, y a continuación en San Sebastián y Bilbao, para finalizar con otro concierto en Barcelona.

## apunte del día

### Y se llaman socialistas...

Al final va a resultar que son los obreros los que no quieren que les suban el salario. Si el ínclito señor Solana «catorceavo» ministro de Cultura, continúa con su verborrea es capaz de convencer al personal de que «ya está bien» con lo que gana. Le habrá hecho un buen servicio a su partido (el PSOE) y al Gobierno de quien depende y de quien recibe excelentes remuneraciones.

Así, ni Felipe González (¿dónde están los tiempos de las reivindicaciones en mangas de camisa?); ni Carlos Solchaga (con la mente puesta en incrementar el IVA), ni Manuel Chaves (porque éste es el ministro de Trabajo, ¿verdad?) habrán de preocuparse más por el asunto. Que se lo dejen al Sr. Solana, que con cuatro intervenciones ante los medios de comunicación social salva el pellejo al Gobierno y lleva al ánimo de la clase trabajadora la decisión de no pedir ni cinco céntimos más del «cinco por ciento» que se ha marcado para este año como subida salarial. Lo que el ministro tenga de incremento en sus haberes, está por ver.

Aunque parezca imposible, todavía nos queda una cierta clave de humor para tratar de un tema tan serio y profundo. Porque entrando directamente en él, sin guasas, habría que mandar al ministro a un lugar poco confortable —suponemos— para su persona. No se puede decir, sin sentir vergüenza que la conflictividad laboral dependerá de los patronos y los trabajadores. A los primeros, ya lo hemos visto, les apoya el Gobierno a través de las palabras de su ministro Solchaga; ¿Pero quién acude en socorro de la masa laboral en un país regido por un Gabinete que se dice socialista?

## Protesta de profesionales veterinarios de Segovia

Ante el proyecto de creación de nuevas licenciaturas: Ciencia y Tecnología de los Alimentos, Ciencias Agropecuarias e Ingeniería Zootécnica, propuesta en estudio, por la Secretaría General del Consejo de Universidades, los siguientes profesionales veterinarios manifestamos nuestro apoyo a los estudiantes de las Facultades de Veterinaria de toda España por las siguientes razones:

a) Estas tres nuevas licenciaturas, afectan directamente al campo de la profesión veterinaria, viéndose éste mermado claramente en sus competencias.

b) Reduce las posibilidades de trabajo de los futuros veterinarios sin resolver los diferentes problemas inherentes a muchos estudios universitarios, ta-

les como, la calidad de enseñanza, la masificación y preparación práctica.

c) Anulan o retrasan las posibilidades de creación de diferentes especializaciones postgraduación que tanta falta vienen haciendo.

d) Duplican unos estudios que ya existen como diferentes ramas de otras licenciaturas tales como Veterinaria, Farmacia y Escuelas de Ingenieros Agrónomos, profesiones que tanto han trabajado por el avance y desarrollo de estos campos.

Por ello, los abajo firmantes, solicitamos la adhesión y el apoyo a esta protesta, de los distintos profesionales afectados.

Hay 43 firmas identificadas

## La Prensa opina

«ABC»: «De alta tensión», es su primer editorial en el que se refiere al problema de FECSA. Afirma que de las tribulaciones empresariales de FECSA no ha sido, ajeno el poder político. Dice que «el Gobierno debiera responder por la cuota de responsabilidad que el corresponde, y en lo que al entero sector eléctrico respecta, debe el Gobierno aprender la lección de que no se puede sin más intervenir en los costes, definir

### J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación  
y mantenimiento  
de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

precios, programar inversiones y pautar las retribuciones al capital, si luego se quiere cruzar de brazos en nombre de la libertad económica».

«EL PAIS»: En «La iniciativa legislativa», afirma que el Gobierno ha echado siempre mano de su iniciativa para bloquear la de los grupos parlamentarios de la oposición y que su utilización muchas veces se convierte también en instrumento de confusión de la opinión pública.

Afirma que el reiterado y el frívolo uso de la iniciativa legislativa puede dañar gravemente la credibilidad de los Gobiernos o convertirse en una actuación que deteriore la propia imagen de las instituciones democráticas españolas.

# El trabajo de la mujer: ¿Existe discriminación?

La gran debilidad de la mujer ha sido la de su falta de independencia económica, y de ella se han derivado todas las discriminaciones a que se ha visto obligada a soportar durante mucho tiempo y de las que aún restan bastantes reminiscencias. Este tema es de candente actualidad, ya que en días pasados se suscitó una polémica a nivel nacional cuando decenas de jóvenes en paro impidieron la incorporación, por primera vez, a sus puestos de trabajo a cuatro nuevas trabajadoras de Hunosa en el lavadero de carbón de esta empresa de Sotilla, en Asturias. En el presente artículo vamos a tratar el problema desde el aspecto general, y no específico, de la situación laboral de la mujer en España.

### MARCO JURIDICO (Somero análisis)

Para esto hay que remontarse a la Constitución de la Organización Internacional del Trabajo, la cual asigna a ésta como función primordial, la promoción y reconocimiento de los derechos, cuyo ejercicio es condición indispensable de la justicia social y la dignidad humana, entre los que se encuentran el de igual salario por trabajo de igual valor entre mano de obra masculina y femenina. La Declaración de Filadelfia (1944), que recoge los fines y objetivos de la Organización, incluye en su punto dos la afirmación de que «todos los seres humanos sin distinción de credo, raza o sexo, tienen derecho a conseguir su bienestar material y desarrollo espiritual, en

condiciones de libertad, dignidad y seguridad económica y de igualdad de oportunidades».

En la Constitución española se reconocen como derechos directamente aplicables (sin necesidad de mediación de Ley Ordinaria) los reconocidos y expresados en el Capítulo II (Art. 53.1); en este capítulo se encuentran encardinados el art. 14 (Principio de igualdad en general) y el 35 (Prohibición de discriminación en el trabajo) dotándose al primero de tutela judicial especial (art. 53.2) (acceso ante los Tribunales Ordinarios en juicio preferente y sumario y ante el Tribunal Constitucional en la Vía de Recurso de Amparo). Asimismo, reconoce en su artículo 9, además de la igualdad, la libertad y confiere a los Poderes Públicos la tarea de: «promover las condiciones para que la libertad e igualdad del individuo y de los grupos en que se integra, sean reales y efectivos; remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social».

### SITUACION SOCIO-LABORAL ACTUAL

La marginación de que la mano de obra femenina es objeto en el mercado de trabajo se traduce en primer lugar en una mayor incidencia del paro causado por la crisis económica, sobre la mujer trabajadora, en su relegación a puestos de trabajo de baja cualificación socialmente infravalorados, econó-

## AUN HAY TIEMPO

Las estadísticas informan que en nuestro país ha crecido el número de los pobres. No harían falta estadísticas para darse cuenta de ello. Basta con abrir los ojos y mirar. Y, sin embargo, en su conjunto ha crecido también la riqueza en nuestro país. Pasa lo de siempre: la producción y distribución de los bienes económicos no se llevan a cabo en función del hombre, sino al revés: se trata al hombre en vistas a la producción y al juego de los intereses. A esto se ha de añadir el derroche del gasto público y privado, la fiebre del consumo y del juego.

Junto a esta insolidaridad y como su otra cara, se extiende una manera de entender y ejercer la libertad, desligada de todo compromiso y norma. Fenómenos culminantes de esta manera de entender la libertad son la trivialización del sexo —realidad fundamental del hombre y la mujer en la que se juegan éstos su logro o su desgracia— y la agresión criminal de la mujer al nuevo individuo humano que, como alguien diferente de ella, lleva en su seno.

El tráfico de drogas es uno de los negocios más rentables y, a la vez, está al servicio de una falsa liberación de la libertad. Quien acude a las drogas, bus-

ca de ordinario huir del trabajo, del empeño, del compromiso. Resulta contradictorio que los poderes públicos de nuestro país persigan el tráfico de drogas y desmoralicen al mismo tiempo a la juventud con su ardiente propaganda del libertinaje sexual.

Estos son, entre otros, síntomas del desfonde moral de nuestra sociedad. Pero no quisiera que al decir «desfonde moral» se entendiese de un modo superficial, como si sólo se tratase del quebrantamiento de unas normas o del desprecio y negación de unos valores morales. Hay bastante más. Son el propio hombre y mujer de nuestra sociedad quienes se están «desfondando», es decir quedándose sin fundamento ni sustancia. El aburrimiento, la falta de ilusión, de razones profundas para vivir y amar son un síntoma de ello. Al desalojar a Dios de nuestras vidas, nos hemos quedado desfondados. Este es el juicio de Dios. Pero aún hay tiempo, mejor dicho: nos da tiempo, para volver a El.

ANTONIO, Obispo de Segovia

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Alfredo Pérez Alencart micamente mal remunerados, con escasas posibilidades de promoción, y en la utilización de la mano de obra femenina preferentemente en el mercado negro de trabajo o en la «economía sumergida».

La actual recesión no sólo aumenta las barreras contra la igualdad en el mercado de trabajo, sino que los logros alcanzados no llegan a tomar cuerpo en algunas ocasiones. Algunos países miembros del la OCDE han respondido al problema del elevado desempleo intentando desanimar el empleo de la mujer. Además, las presiones sobre el gasto público han tendido a retrasar las medidas de cambio necesarias para apoyar la igualdad de participación de la mujer en el mundo laboral.

Resulta evidente que la posición de desventaja que la mujer ostenta en el mercado de trabajo es el resultado de complejos factores, institucionales, de mercado y de oferta, y su interconexión. La discriminación y la segregación dificultan que la mujer mejore su posición en el mercado de trabajo. Al mismo tiempo, la división desigual del trabajo doméstico contribuye también al problema; como la mujer soporta la mayor carga de responsabilidades familiares, sus opciones de trabajo tienden a estar más restringidas que las de los varones y las prácticas laborales tienden a penalizarlas indirectamente. Pero los estereotipos de roles sexuales se potencian por los patrones existentes de empleos femenino, al igual que ocurre con las disposiciones fiscales y de seguridad social, que tratan al hombre y a la mujer de forma diferente. Las diferencias de formación y educación contribuyen también a perpetuar esta situación de desigualdad en el mercado de trabajo. Debido a este círculo vicioso de causa-efecto, es difícil romper esta situación de desequilibrio discriminatorio. Aparte de los cambios considerables en muchas esferas, el problema central de la concentración de la mujer en una estrecha franja de profesiones y actividades persiste con el efecto asociado de escasa remuneración y elevado desempleo.

Para terminar, es necesario incidir el panorama verdaderamente angustioso de la mujer ante el trabajo en el momento presente de crisis económica. Si la discriminación de la mujer en el trabajo se ha reflejado siempre en su escasa participación al global de la población activa, el fenómeno se acentúa con la crisis de trabajo en que se traduce la actual depresión económica. Y, lo que es peor, las vías de solución que hasta ahora se han propuesto por los Poderes Públicos (trabajo a domicilio, a tiempo parcial) son consideradas objetivamente como manifestamente insuficientes. ¿acaso las mujeres asturianas no pueden aspirar a conseguir un puesto de trabajo?

En la casa del poeta

## Mañana, Tertulia de los Martes en memoria de Machado

La Tertulia de los Martes celebra mañana su tradicional acto en memoria de Antonio Machado. Cercana la fecha del 48 aniversario de su muerte —el domingo 22 de febrero— la tertulia ha convocado para mañana a cuantos deseen asistir al acto en la casa que el poeta habitó en la calle de los Desamparados durante su estancia en Segovia.

Ya desde el primer año en que se iniciaron las actividades de la Tertulia se celebró este pequeño homenaje. El primero fue un acto reducido en cuanto a asistencia pero profundo en cuanto a significación. Asistieron por primera vez los alumnos que aún viven de don Antonio y se leyeron sus obras en el patio. Año tras año la cita ha ido engrosando numerosos asistentes, teniendo en cuenta además que está abierto a la participación de todos cuantos tengan algo que decir o recitar en su recuerdo. Por primera vez faltará a la cita Mariano Grau, que aportaba en ella su memoria de los tiempos y las gentes que conoció Machado en nuestra ciudad. Esta vez la Tertulia también será un recuerdo para su persona.

El lugar: la casa de la calle de los Desamparados; la hora: las ocho de la tarde, son los datos para la cita de mañana.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D.ª JULIA ARRANZ MAGAN**

(q. e. p. d.)

Fallecida en accidente de circulación el día 6 de febrero, agradece por este medio su gratitud a cuantas personas asistieron al funeral y sepelio por el eterno descanso de su alma.



Hoy en nuestra ciudad

## Los alcaldes de Segovia, Avila y San Lorenzo de El Escorial se reúnen ante la posible ubicación de la Universidad Euroamericana

Es posible que se redacte un comunicado conjunto

Los alcaldes de Segovia, Emilio Zamarriego; Avila, Mario Galán y San Lorenzo de El Escorial, Francisco Herranz, se van a reunir al mediodía de hoy en un almuerzo que se celebrará en nuestra capital para estudiar acciones conjuntas con el fin de que se ubique en estas tres ciudades la Universidad Euroamericana apoyada por un consorcio de fundaciones privadas.

Como se ha venido informando, la Universidad Euroamericana contará con unos 15.000 alumnos que se repartirán en estas tres localidades que integran la candidatura española por tratarse de un «triángulo» de ciudades monumentales y culturales cercanas a la capital de España.

Las negociaciones se están llevando muy en secreto, incluso sigue sin facilitarse el nombre de la persona que ha contactado con los ayuntamientos en representación del consorcio. Tam-

bién siguen sin conocerse las fundaciones que integran el consorcio, a excepción de Jonh Kennedy. Por otra parte, un diario madrileño indica hoy que la posible ubicación del centro en España la desconoce el agregado cultural de Intercambio de USA en España. Tampoco tienen conocimiento ni el secretario general de la Organización de Estados Iberoamericanos ni la comisión española de la Unesco lo que, según el periódico contradice, otras informaciones que afirman contar con el apoyo de la Unesco y de la OEA.

Por otra parte, en la ciudad se comenta, en su mayoría con opiniones favorables, la posibilidad de la instalación de la Universidad Euroamericana por los posibles beneficios de tipo cultural y económico al trasladarse aquí alrededor de 5.000 estudiantes. Sin embargo, hay opiniones más desfavorables que indican que la

presencia de este gran número de personas cambiará el tejido social de la ciudad.

### ACCIONES CONJUNTAS

Fuentes del Ayuntamiento han confirmado a este periódico que la reunión de los tres alcaldes se va a celebrar en un restaurante segoviano y, es posible, que al final de la misma se redacte un comunicado conjunto.

Los alcaldes estudiarán posibles acciones a llevar a cabo entre las tres ciudades, como la audiencia que han solicitado con el Rey don Juan Carlos para que sea él quien apoye personalmente la candidatura española antes de que se tome la decisión en abril.

Recientemente un grupo de empresarios se ha dirigido al presidente de la Cepyme señalando que son conscientes de que no será fácil la designación de estas tres ciudades por lo que el empresariado abulense, al igual que el de Segovia y el de San Lorenzo de El Escorial, desea que esta Confederación aune esfuerzos para que con su apoyo sea más factible la consecución. Piden también que este escrito se eleve al presidente de la patronal CEOE, José M.ª Cuevas.

Según fuentes municipales, la propuesta de Segovia resumida en un dossier ya muy avanzada. Este dossier recoge, entre otros aspectos, 5 opciones de edificios para posible ubicación de aulas, incluido un edificio donde podría ir ubicado el rectorado, aunque parece que los servicios centrales de la Universidad irán a El Escorial.

### NO HAY NINGUN PAPEL EN EL QUE SE HABLE DE SEGOVIA

El grupo de concejales socialistas, según su viceportavoz, Jesús Bravo, no ha tomado postura aún sobre el tema ya que por el momento «puede ser todo mentira» al no existir ningún documento en el Ayuntamiento que avale la petición de que Segovia sea una de las sedes de la Universidad. «Cuando haya algo registrado, añade Jesús Bravo, lo empezaremos a estudiar».

A.M.

### Comisión de Patrimonio

## Los cables de los tendidos de Pedraza, irán subterráneos

Convenio para estudiar la piedra de construcción del románico segoviano

La Comisión Provincial de Patrimonio Cultural ha conocido un proyecto para la canalización subterránea de los tendidos de cables en la localidad de Pedraza, incluido dentro de las subvenciones de la Junta de 1986 para adecentamiento de conjuntos históricos. Se trata de la primera fase de este proyecto y contempla la desaparición de todos los cables que actualmente van en tendido aéreo y afean el conjunto. Se trata del primer proyecto que se hace en Segovia que plantea el cumplimiento estricto de la Ley de Patrimonio.

También se va a llevar a cabo otro proyecto para remodelación de fachadas en la casa consistorial de Ayllón.

Otro de los asuntos que conoció la Comisión es el de la firma de un convenio entre la Consejería de Educación y Cultura de la Junta y la Universidad de Valladolid para la realización de un estudio sobre la piedra de construcción en el románico segoviano.

Igualmente se conoce un informe emitido por el Instituto de la Conservación y Restauración de Bienes Culturales del Ministerio referido a las condiciones higrométricas, climatológicas y de seguridad del archivo municipal ubicado en el edificio de la

Alhóndiga. Se solicita del Ayuntamiento que tenga en cuenta las medidas de ventilación y seguridad y se tiene en cuenta que las condiciones de humedad relativa y temperatura son óptimas.

Se ha examinado un estudio sobre el paso de un colector de residuales sobre el Eresma a la altura del puente de San Marcos. Teniendo en cuenta el carácter provisional del mismo, se solicita que el paso sea aéreo adosado lo más posible al puente.

### CAJAS DE PERSIANAS

La Comisión de Patrimonio hace notar con preocupación la instalación de las cajas de las persianas en el exterior de las fachadas, observándose un deterioro ambiental importante en los conjuntos históricos. Se acuerda reiterar a los ayuntamientos que este tipo de mobiliario necesita la autorización de la Comisión y, además, señala que las que hay instaladas son ilegales porque no tienen autorización al estar prohibidas por la ley.

Se aprueba la realización de obras de reforma en el Hospital General como la construcción de un edificio para lavandería y otras obras interiores. La Comisión interviene en este proyecto porque el Hospital General está en una zona protegida por las vistas desde La Canaleja.

Se conoce el plan de restauración de las murallas de Fuentidueña y Sepúlveda.

## Esta tarde, elección de presidente de la Cámara de la P. Urbana

En el curso de una sesión extraordinaria celebrada esta tarde, a las 7, la junta de gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, va a proceder a la elección del presidente de la corporación, según es preceptivo. Sobre los posibles candidatos a esta presidencia, hemos podido informarnos de que hay dos candidaturas, una encabezada por el actual presidente, Pedro Escorial Escorial, y la otra por uno de los miembros de la mencionada junta de gobierno, Javier Gómez Darmendrail.

## Estudio de temas de actualidad entre el alcalde y la Cámara de Comercio

El comité ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, presidido por Carlos Gil González, dentro de un plan de contactos con organismos y autoridades, celebró con el alcalde de Segovia, Emilio Zamarriego, acompañado por algunos miembros de su corporación, una sesión de trabajo. Se analizaron los siguientes temas: texto refundido del Plan General de Ordenación urbana y situación de los planes especiales; tasas e impuestos municipales; venta ambulante y mercados al aire libre; seguridad ciudadana; promoción turística de Segovia; Fundación Universidad-Empresa; plan del Ayuntamiento para realizar una operación de tesorería, con el fin de pagar a los proveedores y, finalmente, el importante asunto del proyecto de instalación en el triángulo Segovia-Avila-S. Lorenzo de El Escorial, de la Universidad Euroamericana del cual el alcalde dio cumplida y completa información.

Durante la densa sesión de trabajo, se puso de manifiesto el común deseo de colaborar conjuntamente en los importantes temas planteados, manifestándose por parte de los representantes de la Cámara de Comercio el especial interés en resolver a corto plazo, la crónica morosidad que el Ayuntamiento mantiene con sus proveedores, que incide de forma determinante en la situación financiera de muchas empresas comerciales, con los consiguientes efectos reflejos en la economía provincial.

## SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de dos radio-cassettes de sendos vehículos en la vía pública.

De un establecimiento de la calle Juan Bravo, robaron 5.000 pesetas de las máquinas recreativas, además de otros efectos.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de los accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas en las carreteras de nuestra provincia:

En el casco urbano de Cuéllar, chocaron dos vehículos, sin que haya que registrar daños personales.

En el kilómetro 124,800 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de Navalmanzano, un turismo se salió de la calzada. Tres

personas resultaron heridas leves.

En el kilómetro 58,100 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada chocando con una valla protectora, sin que hubiera que lamentar daños personales.

En término de Riaza, un turismo se salió de la calzada chocando con un petril, una persona resultó herida leve.

En el casco urbano de la ciudad, en la confluencia de las calles Lérica y Andrés Reguera, chocaron dos vehículos y en P.º Conde Sepúlveda, colisionaron cuatro turismos. En ninguno se registraron daños personales, quedando los vehículos implicados con diversos desperfectos.



Todo terreno y ciudad  
**J. HORCAJO S. A.**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 17 de febrero

Van 48 días; faltan 317.  
Sol: De 8,7 a 18,52 horas.

## SANTORAL

Santos: Faustino, Silvino y Benedicto.

## PENSAMIENTO

«La desgracia del hombre y de la mujer modernos es la incapacidad de quedarse a solas a reflexionar». (Pascál).

## FARMACIA DE GUARDIA

Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,0 m/m  
Viento del N-NE  
Temperatura máxima: 10,1°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,8 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 0,8°  
A las 10 de la mañana: 2,8°

## BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

De lunes a viernes: Por las mañanas, de 10 a 2; por las tardes, de 5 a 8.  
Sábados sólo por la mañana, de 10,30 a 13,30.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos  
Consulta previa petición de hora  
c/ Carretas, 3 - 4.º B  
Esquina a Escultor Marinas  
Teléfono 43 77 53

## CONCEDEMOS DISTRIBUCION

Autónoma de servicios totalmente instalados de gran rendimiento económico presente y futuro a persona comercial solvente y con referencias. Compatible con alta actividad. Inversión requerida a partir de 3,5 millones (posibilidades de financiación). Información previa Tel. (93) 2537288. Barcelona. Exclusivamente de 10 a 14 horas.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

García Prieto, pinturas. Hasta el 4 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Charo Sancho, tapices. Hasta el 1 de marzo.

\*\*\*

Mañana martes dos inauguraciones. Por un lado la exposición sobre las II Jornadas de Artillería en Indias, que paralelamente se celebran en nuestra ciudad. Por otro, la muestra de los artistas de La Casa de Velázquez, entre los que figuran tres pintores, tres grabadores, cuatro escultores, un arquitecto y un medallista.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de TUREGANO y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 18 de febrero, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Turégano, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos la colaboración que no dudamos va a existir.

## Personas con HORAS LIBRES

— Necesitamos para gestiones de atención y venta a clientes, en Segovia.

— Buscamos personas responsables (funcionarios, amas de casa con formación, empleados disponiendo de media jornada, etc.) y con vehículo.

— Contrato mercantil

Escribir, con referencias, a:  
Celso Ramos Blanco.  
Avda. José Luis Arrese, 1,  
local 5.  
47014 - VALLADOLID

## PUBLICACIONES

«ESTRATOS»

Este es el nombre de la revista que publica la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos mensualmente. En su sumario, nos presenta reportajes y comentarios sobre temas relacionados directamente con su actividad cotidiana; algunos de ellos son los siguientes: el trabajo de técnicos de Enusa en la recuperación ambiental del espacio ocupado antes por la minería; los sondeos que se realizan en Alemania Federal, alternativas al consumo energético, etc. Además se incluye una entrevista con el presidente de Greenpeace - España y un análisis que hace el psiquiatra Carlos Padrón sobre términos como «cementeros atómicos», «basura radiactiva», etc.

## AVISOS

SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS

Delegación de Hacienda.— El próximo día 27 de febrero, a las 10 horas, en los locales de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, sitos en la calle de Juan Bravo número 7, de esta capital, tendrá lugar, conforme a lo preceptuado en las vigentes Ordenanzas de la Renta de Aduanas, subasta pública de vehículos, compuesta de 29 lotes, cuyo detalle y características se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de esta Delegación de Hacienda.

## CONFERENCIAS

PROYECCION Y CHARLA DE LA ASOCIACION PRO VIDA

Organizado por los Centros de Cultura Popular y Promoción de la Mujer, mañana, martes, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de actos de la Caja de Ahorros, una proyección titulada «Todo sobre el aborto», seguida de charla-coloquio, por la Asociación Pro Vida. Este acto queda abierto a todas las personas que deseen asistir.

**ELBE**  
MICROSYSTEMS  
ORDENADORES COMPATIBLES

**PRECISA DISTRIBUIDORES PARA SEGOVIA Y PROVINCIA**  
INTERESADOS, DIRIGIRSE A  
**Goher Industrial, S.L.**  
P.º Zorrilla, 44  
Teléf. (983) 33 15 88  
47006 Valladolid

Suscribase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN LOS CIRCULOS MILITARES EXTRANJEROS SE ELOGIA LA TACTICA DEL GENERALISIMO PARA APODERARSE DE MADRID

París.— Después de estar el mundo pendiente de las operaciones de Málaga, que terminaron la conquista de esta ciudad, debe dirigirse rápidamente la mirada a Madrid, donde se está dando la estocada de muerte a la capital de España. La caída definitiva de la carretera de Valencia, es un hecho al que no se ha concedido, al parecer, toda la importancia excepcional que tiene. El avance a lo largo del valle del Jarama representa una de las más interesantes operaciones en el frente de Madrid y, según los juicios recogidos en los círculos militares (en los que se elogia la forma de actuar en dicho sector), es la más lógica y eficaz de cuantas han acometido los nacionales hasta ahora para apoderarse de Madrid, pues no debe olvidarse que esta capital cuenta hoy con un millón o más de almas y con grandes contingentes de combatientes, por lo que no se considera factible que se entreguen éstos a la guerra en las calles.

La táctica seguida merece la calurosa aprobación de los técnicos militares, los cuales consideran que la caída de Madrid se conseguirá en la misma forma que en su día anunció el generalísimo Franco: SIN DESTRUIR LA CAPITAL.

**tve**

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,25, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,25, Positrón. 19,00, La cuarta parte. 19,25, De película. 19,55, Consumo. 20,30, Telediario 2. 21,05, Especial Danza Cubana. 22,00, Clase media. 23,05, Vivir cada día. 00,10, Vuelta Ciclista «Comunidad Valenciana». 00,20, Telediario 3. Teledporte. 00,50, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,54, Apertura y presentación. 18,55, David el gnomo. 19,20, Hijos e hijas. 19,40, Curso de inglés. 20,00, Agenda informativa. 20,30, Retratos. 21,00, Lunes cine. 23,05, Últimas preguntas. 23,35, Jazz entre amigos. 00,30, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

**Rne.**

### PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

### EMPRESA MAQUINARIA AGRICOLA

Solicita para Segovia  
**UN VENDEDOR**  
25-35 años, con experiencia.  
**UN JEFE ADMINISTRACION**  
preferible titulación Profesor Mercantil o Economista.  
Absoluta reserva colocados  
Interesados enviar Currículum Vite. Apartado de Correos 224 de Segovia

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,05, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,05, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porretas. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

### RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

**Radio Cerealar**  
F.M. 90.6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparaté. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

**antena 3**  
F.M. 94.8

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 14,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Gomaespuma. 05,02, Repetición «Supergarcía en la hora cero». Cada hora noticias.

## Enseñanza

## Comienza la semana con total normalidad

La semana ha comenzado con total normalidad en los sectores educativos de la provincia, que durante las últimas semanas han venido celebrando huelgas, manifestaciones, y encierros. En nuestra provincia se impartían clases en la totalidad de centros, tanto públicos como privados de BUP y FP, siguiendo así la consigna de las organizaciones representativas de los estudiantes entre el Ministerio de Educación con el que prosiguen las negociaciones de las reivindicaciones estudiantiles.

La calma podría trocar en conflicto, incluso esta misma semana, en función de la marcha de dichas negociaciones.

## APOYO DE LOS PADRES DE ALUMNOS DEL POLITECNICO

Los padres de alumnos del Instituto Politécnico acordaron en asamblea extraordinaria apoyar las reivindicaciones que sus hijos han venido planteando «en razón de la lamentable situación en que se encuentra la Formación Profesional».

No obstante, los padres de los alumnos solicitan la incorporación de éstos a las clases, «conscientes de la gravedad de los perjuicios que su continuidad originaría».

Por último, ante cualquier nuevo plantamiento de huelga solicitan que tanto la Dirección Provincial de Educación y Ciencia como la del centro deberán garantizar la asistencia a clase de todos los alumnos que voluntariamente decidan asistir.

## Cena de despedida al expresidente de la Cámara de Comercio e Industria



Por iniciativa del actual presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Sr. Gila González, se ha ofrecido al expresidente de la misma, Carlos Herranz Cano, y al anterior pleno, un homenaje de despedida, al que se sumaron el actual pleno y la directiva de la FES. La cena se celebró en el hotel Puerta de Segovia con un centenar de asistentes, entre ellos el secretario del Consejo Superior de Cámaras, el director del Consejo de Cámaras del Centro, así como varios presidentes de cámaras, la directiva de la Federación Empresarial Segoviana y el personal de la Cámara local.

La cena transcurrió en medio de gran animación y a los postres, el actual presidente de la Cámara, Carlos Gila González, fue el encargado de ofrecer el homenaje; lo hizo con palabras cariñosas recordando la amistad que desde la infancia le une al señor Herranz Cano y asimismo destacó la fructífera gestión al frente de la corporación cameral.

Se leyeron a continuación las adhesiones recibidas, entre ellas de Adrián Plera, presidente del Consejo Superior, y de José María Cuevas, presidente de la CEOE, ausentes de España, y asimismo pronunciaron palabras de amistad y elogio al homenajeado los presidentes de las Cámaras de Murcia, señor Viudes, en representación de las Cámaras del Centro, y de Bilbao, señor Madariaga, por el comité ejecutivo del Consejo Superior. También hicieron uso de la palabra el presidente de la F.E.S., señor González, y el director del Consejo de Cámaras del Centro, señor Fernández Ruiz, todos los cuales, junto a las palabras en honor del homenajeado destacaron también la presencia de su esposa.

La Cámara de Comercio de Segovia ofreció al señor Herranz Cano un obsequio, y asimismo, dicha Cámara y la FES unas placas en recuerdo de este acto.

Finalmente, Carlos Herranz

Cano, con expresión emocionada, agradeció la iniciativa de celebrar este acto y la presencia de cuantos a él se sumaron, así como al recuerdo recibido de muchos amigos ausentes. Puso de relieve la ayuda recibida de muchos durante los ocho años que ha permanecido al frente de la institución cameral segoviana y terminó sus palabras diciendo que siempre estará a disposición de la misma.

(Foto: Juan Luis Misis)

## Por incapacidad de la sala, se aplazó la asamblea de Horizonte Cultural

Ayer, después de más de una hora de espera, se decidió el aplazamiento de la asamblea general de la Asociación de Universitarios Segovianos «Horizonte Cultural», que se había convocado para las diez y media, en la sala de la Caja de Ahorros. La importancia y trascendencia de los asuntos a tratar hicieron que la asistencia fuera masiva, hasta el punto de que se abarrotó el local y fueron docenas de estudiantes los que se apretujaban por el vestíbulo y accesos, hasta la calle. Ante ello, se hicieron gestiones para poder trasladar la asamblea a otro local más amplio, pero al ser domingo, no fue posible contactar con las personas que se buscaba. A la vista de ello, la junta directiva pidió disculpas a los asistentes y prometió convocar la asamblea en fecha próxima nuevamente, en un local lo suficientemente amplio.

## Ciclo de conferencias sobre Estimulación Temprana

Se ha desarrollado, organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, un ciclo de conferencias sobre Estimulación Temprana, impartido por la psicóloga María Antonia Hidalgo.

El ciclo comenzó con la introducción del tema, definiéndole, señalando su desarrollo histórico y a qué tipo de niños ha sido aplicada la estimulación temprana, y qué beneficios ha reportado su aplicación a niños normales. Se indicó así mismo, que una verdadera estimulación debería empezar antes de la concepción, con la preparación consciente y responsable de los futuros padres, tanto a nivel físico como psicosocial. En el periodo de gestación se marcan las primeras experiencias, que afectarán de forma positiva o negativa al niño, de ahí la importancia de esta primera etapa.

En sucesivas jornadas, se dio una visión evolutiva de los primeros años de vida del niño, hablando de su desarrollo afectivo, social y psicomotriz, indicando metas y ejercicios con los que poder potenciar este desarrollo.

Dato destacable ha sido la alta asistencia a todas las con-



ferencias del ciclo, con participación activa de los asistentes, muchos de los cuales se apuntaron para la creación de un taller de «estimulación temprana», que funcionará en la Guardería que la Caja tiene en el barrio de San Lorenzo.

También surgió la idea de una tertulia psicopedagógica que se realizaría con periodicidad mensual, y a la que asistirían (ya se ha formado un grupo) personas con especial interés en el tema.

Este ciclo tendrá su continuación con otro, que ya se está preparando, sobre «Educación de la segunda infancia y adolescencia».

(Foto: Antonio)

## gonzález &amp; maseda, s.l.

Sistemas para la Gestión Empresarial

Agradecerá su asistencia a la presentación de sus últimos productos en **ORDENADORES PERSONALES**, así como en **Comunicaciones (Redes Locales y Multipuestos)** sobre los mismos.

Se efectuarán demostraciones específicas para los diversos usuarios, tanto a nivel Profesional como de Empresa, con arreglo a los siguientes horarios y fechas:

Días 17, 18, 19 y 20 de febrero (10,30 a 2 y 5 a 9).—**Almacenes, Comercios, Fábricas.** (Contabilidad, Gestión Comercial, I.V.A., etc.)

**Gestorías, Actividades Diversas.** (Expedientes, Tratamiento de Textos, Bases de Datos, Mailing).

Día 17 (10,30 a 2 y 5 a 9).—Autoedición para **Artes Gráficas y Publicaciones.**

Día 18 (11 mañana, 5 y 7 tarde).—**Médicos:** Estomatólogos, Ginecólogos, Traumatólogos, Internistas. (Software específico).

Día 18 (5 tarde).—**Notarios.** (Gestión Notarial Informatizada).

Días 19 (10,30 a 2 y 5 a 9) y 20 (10,30 a 2).—**Ayuntamientos.** (Contabilidad Presupuestaria, Tasas, Padrón, etc.)

Día 19 (10,30 a 2 y 5 a 9).—**Ópticas, Droguerías, Alimentación, Confección, Calzado, etc.** (Ordenador - Punto venta).

Día 21 (10,30 a 2).—**Abogados.** (Labor Administrativa y Jurídica de un Bufete).

**HOTEL ACUEDUCTO** Avenida Padre Claret, 8

Durante el tiempo de la presentación todas las ventas gozarán de Descuentos Especiales. Asimismo se podrán realizar con el **CREDITO olivetti** (12 meses sin recargo)

OBSERVACIONES: Por cada Empresa o Profesional, se hará entrega de un boleto numerado para el sorteo de 2 máquinas de escribir electrónicas modelo Praxis 40.

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA  
ANUNCIO

Se comunica a los socios de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que el domingo 22 de febrero, a las 11 h. 30 m., en primera convocatoria o a las 12 h. en segunda y última, tendrá lugar la Junta General Ordinaria en el salón de cultura de San Quirce, Universidad Popular, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del Acta de la sesión anterior y aprobación si ha lugar.
- 2.º Estado de fondos.
- 3.º Memoria de actividades durante 1986.
- 4.º Renovación de cargos.
- 5.º Ruegos y preguntas.

EL SECRETARIO  
Firmado: Antonio de Mateo Remacha

## CANTALEJO

## Los alumnos de FP se movilizan por la problemática específica del sector

Desde el martes día 10, los alumnos de Formación Profesional de esta localidad, mantienen una huelga de supresión total de clases y permanecen encerrados durante las horas lectivas en sus respectivos centros de trabajo.

Han llevado a cabo diversas movilizaciones, instalando pancartas y carteles con los puntos reivindicativos y han realizado una colecta para sufragar todos estos pequeños gastos de material.

La huelga continuará indefinidamente mientras no se produzca el traslado de alumnos al nuevo Centro que hace ya varios meses que se terminó, aunque por falta de presupuesto se ha quedado sin pintar. Los propios alumnos se han ofrecido para

realizar el traslado de material y enseres al nuevo local.

Actualmente las clases se imparten en dos locales diferentes, cuyas instalaciones obsoletas dejan mucho que desear. Los puntos reivindicativos son los siguientes:

Supresión de las trabas discriminatorias para el acceso a la Universidad e igualdad de oportunidades respecto a los estudiantes de bachillerato. Cumplimiento de la reglamentación de seguridad en los talleres. Revisión y racionalización de los planes de estudio para la FP. Dotación presupuestaria suficiente para cubrir las necesidades existentes, modernizando instalaciones, materiales, etc.... ga-

rantizando su constante adecuación al nivel técnico-científico del momento. Expedición de título de FP por el MEC y reconocimiento de los mismos por parte de las empresas. Elaboración de un estatuto de la FP por una comisión paritaria: profesores, alumnos y en su caso padres. Realización de prácticas remuneradas por los últimos cursos. Profesorado especializado para impartir cada una de las materias, garantizando en este punto el permanente reciclaje para adaptarse a la constante innovación tecnológica. Un subsidio de desempleo indefinido si no se encuentra trabajo al finalizar los estudios.

Miguel Angel

## CARBONERO EL MAYOR

## Una importante experiencia sobre investigación histórica que peligra

Asumido y con seguimiento por la Subdirección General de Perfeccionamiento del Profesorado —Asesoría de Ciencias Sociales— del Ministerio de Educación y Ciencia, se ha proyectado, para su realización en esta localidad, un Curso-Seminario de Perfeccionamiento del profesorado sobre la investigación histórica, en archivos y entorno, para su utilización didáctica.

Dado su carácter experimental en línea con las directrices de los Proyectos de la Reforma Educativa, está subvencionado por el Centro de Profesores de Segovia, con el conocimiento

de la Inspección Técnica de EGB y el visto bueno de la Dirección Provincial del citado Ministerio en Segovia.

Será seguido, entre otros, por grupos de profesores de EGB, Enseñanzas Medias y F.P. de los C.E.P. de Valladolid, Zamora, Palencia, Avila, Salamanca y Burgos, que cuentan con una copia del citado proyecto.

Estaba prevista su iniciación para primeros del mes de febrero y su realización iba a tener lugar con participación de alumnos de 8.º curso del Colegio Público «San Juan Bautista» de Carbonero el Mayor, en horas no lectivas, ya que en el Seminario se incluye un grupo de profesores del citado centro, entre los que se encuentran licenciados y alumnos universitarios de los cursos finales de la licenciatura.

En el centro docente, de forma solapada, se están poniendo trabas e inconvenientes, por lo que de seguir así, y si las autoridades educativas no lo resuelven como han indicado, se abandonará la puesta en marcha del citado proyecto en esta localidad, con el consiguiente perjuicio para los posibles participantes —alumnos y profesores—, y una vez más habrán primado desgraciadamente los intereses y caprichos particulares sobre los docentes.

Más facilidades se han dado a la empresa Escuela Scheidegger, S.A. de Madrid, para que imparta, en el citado centro, un curso de informática, del que en otra ocasión daremos amplia y detallada información.

M.S.R.

Dionisio Escudero

## VILLACASTIN

## Buenas perspectivas para la Escuela de Dulzaina

Desde hace algún tiempo viene funcionando en Villacastín una escuela de ese instrumento tan segoviano como es la dulzaina. La escuela cuenta con más de veinte alumnos, de las más diversas edades y condiciones. Se imparten clases de una hora de duración, en dos turnos y dos días a la semana. Actualmente, los alumnos están realizando un curso de siete meses, con vistas a continuar en los próximos años, estableciendo, si fuera necesario, distintos niveles en función del grado de aprendizaje.

Las clases están a cargo del prestigioso dulzainero Luis Barreno, de la vecina localidad de Zarzuela del Monte. Discipulo del conocidísimo Sixto Saluda, es, a su vez, profesor de la Escuela de Dulzaina de Segovia. Autodidacta, enseña a sus alumnos a tocar «de oído» sin que precisen conocimiento alguno de solfeo.

La Escuela cuenta para su financiación con subvenciones de la Diputación Provincial y de dos asociaciones culturales y ejerce su actividad en los locales cedidos desinteresadamente por la Cámara Agraria Local, que tam-

bién contribuye sufragando algún pequeño gasto. De todas formas, estas aportaciones resultan insuficientes y los alumnos contribuyen con una cuota mensual para que la escuela pueda funcionar.

El que esta iniciativa se haya convertido en realidad ha sido posible gracias al trabajo de los alumnos fundadores, el esfuerzo y la ilusión de todos ellos en general y muy especialmente la colaboración del concejal de Cultura, Rafael Martínez, que ve ahora el resultado de tanto tiempo de azarosas gestiones.

En la provincia funcionan unas cuantas escuelas más de este tipo, y dada la juventud de algunos de los alumnos, y el entusiasmo y la dedicación de todos ellos, podemos afirmar que la supervivencia de la dulzaina está asegurada durante muchos años.

## Dotado en su conjunto con 843 millones

## Nueve municipios segovianos incluidos en el Plan General de Restauración

La Junta de la Consejería ha aprobado una inversión de 843 millones de pesetas para la primera fase del Plan General de Restauración del presente año, Plan que atiende a obras de restauración, urbanización, estudios y documentación en Avila, Aldeanueva de Santa Cruz, Cuevas del Valle, Arévalo, Piedrahita, Mombeltrán y Madrigal de las Altas Torres, en la provincia de Avila.

En la provincia de Burgos, en Grijalba, Valpuesta, San Pedro de Arlanza, Clunia, Medina de Pomar, San Román de Ortega, Burgos (capital), Lerma y Oña.

En la provincia de León, Ponferrada, León, (capital), San Fiz de Corullón, San Miguel de Escalada, Astorga y Cacabelos.

En la provincia de Palencia, Palencia (capital), Fuentes de Nava, Paredes de Nava, Aguilar de Campoo, Becerril de Campos, Frómista, Astudillo y Dueñas, así como un estudio sobre tratamiento ambiental y programa de

intervención en el canal de Castilla.

En la provincia de Salamanca, Salamanca (capital), Bejar, Ledesma, Ciudad Rodrigo y Gali-sancho.

En la provincia de Segovia, Segovia (capital), Santa María la Real de Nieva, Sepúlveda, Fuentidueña, Maderuelo, Campo de Cuéllar, Aguilafuente, Aldealengua de Pedraza y Ayllón.

En la provincia de Soria, Soria, (capital), Berlanga de Duero, Medinaceli, Santa María la Real de Huerta, Aldeaseñor, Gormaz y Almazán.

En la provincia de Valladolid, Valladolid (capital), Medina de Rioseco, Muriel de Zarpardiel, San Cebrián de Mazote, Wamba, Olmedo, Matapozuelos, Castrillo de Duero, Villabrágima, Torrecilla y Valbuena de Duero.

En la provincia de Zamora, Zamora (capital), Toro, Villanueva de Azogue, Tabara, Fuentesauco y Castroverde.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

## SEGOVIA, AÑO 1876 (I)



General Martínez Campos

Aquel año bisiestro, desde el 29 de febrero hasta el 2 de marzo, Segovia celebró bulliciosas fiestas para solemnizar el final de otra de las guerras que, desgraciadamente, tuvo que sufrir España. En esta ocasión el héroe era segoviano y se llamaba Arsenio Martínez Campos, capitán general del ejército y vencedor de los carlistas en Vera, Tolosa y Estella, poniendo así fin a la última intentona seria del carlismo. El general Martínez Campos, al que ya citábamos en otro capítulo, ocupó altos puestos de máximo poder en su época. Luchó en las campañas de Africa, Méjico y Cuba, redujo a los cantonales de Valencia y Cartagena y, el año 1874, había proclamado rey de España a Alfonso XII. Pero los segovianos siempre le reprocharon el que jamás hiciera nada en beneficio de su tierra.

## Bazar JAPON Solís Color

Al revelar su carrete fotográfico, le regalamos:  
POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE,  
UNA AMPLIACION DE 18 x 24 Y ADEMÁS, UN ALBUM

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 43 48 17

FUENTEPELAYO  
Actividades en torno al futuro de la economía local

Dentro del curso que se está celebrando en esta población sobre «Promoción de Iniciativas Locales y Creación de Empleo», que ha organizado el Instituto de Desarrollo Económico y aprobado y financiado por el INEM, ha tenido lugar una reunión o mesa redonda en torno al mismo, sobre el tema «Presente y futuro de la economía local».

Para ello se ha convocado a varias personas representativas de diversas profesiones y actividades en la localidad, entre ellas el alcalde como portavoz del Ayuntamiento, para que ante el trabajo realizado, hasta la fecha, por los 18 alumnos asistentes, todos de Fuentepeelayo, dieran su opinión respecto del mismo y con relación a las materias incluidas en dicho trabajo.

Así se analizó a nivel local, se opinó y se trató el presente y futuro de puntos como el de la enseñanza, ganadería, agricultura

el financiero y entidades bancarias, y como no, el municipal en varios aspectos.

La reunión al efecto se verificó en el salón de actos de la casa consistorial, asistiendo, además de los convocados y los alumnos, gran cantidad de público, cuyos componentes intervinieron también en algunas ocasiones y actuando de moderadora la directora del curso M.<sup>a</sup> Amparo Arroyo.

De todo ello se desprende, en general, el gran interés que los alumnos han demostrado y el efectivo trabajo realizado y, como muestra del coloquio habido, en conjunto, la esperanza de que con sus resultados al final se potenciará la economía de esta villa, habrá iniciativas y se crearán puestos de trabajo, pues deseos para que se hagan efectivas dichas realizaciones, se ve que no faltan.

Jesús Olmos

## PALENCIA

## Hoy se celebra un careo entre los tres detenidos por el secuestro del concejal Becerril

El primer teniente de alcalde de la capital pasó el fin de semana en prisión

En el día de hoy el juez que instruye el sumario sobre el secuestro del concejal palentino Rafael Becerril, celebrará un careo entre los tres detenidos el pasado viernes por este hecho, con el fin de esclarecer las contradicciones que mantienen tras su primera declaración.

Mientras dos de ellos, Gonzalo Castro y Carlos Valderrábanos firmaron un escrito asegurando que el primer teniente de alcalde de Palencia, Enrique Alonso, pagó y promovió el secuestro, éste sostiene su inocencia asegurando que se le imputan falsamente unos hechos.

Según el Gobierno Civil de Palencia, Alonso y Castro plenearon el secuestro y contrataron a Valderrábanos y otra persona, en paradero desconocido, por 400.000 pesetas para que llevaran a cabo el secuestro del concejal Becerril.

Rafael Becerril fue secuestrado durante unas horas el día 4 de noviembre de 1985 en un momento en el que era fuertemente presionado desde diversos sectores para que se fuera del Ayuntamiento una vez que había abandonado el Grupo Popular haciendo perder al citado grupo la mayoría.

El primer teniente de alcalde, Enrique Alonso y Gonzalo Castro, acusados de inducir al secuestro, han pasado el fin de semana en la prisión provincial de Palencia, mientras que Carlos Valderrábanos permanece internado en el Hospital Provincial por su condición de adicto a la droga.

### AP A LA ESPERA

El comité ejecutivo regional de Alianza Popular de Palencia ha decidido en sesión extraordinaria y urgente no adoptar medidas disciplinarias contra el concejal aliancista hasta que los jueces no clarifiquen las acusaciones que se hacen contra Enrique Alonso,

aunque no ha querido suscribir el comunicado hecho público los concejales del Grupo Popular, donde se muestra un total apoyo al compañero detenido y se denuncia que en torno a este hecho haya una clara intencionalidad política ante las próximas elecciones municipales y autonómicas.

Por su parte, José María Aznar, hombre fuerte de AP en la región y candidato de este partido a la presidencia de la Junta, manifestó en Valladolid que «es curioso que salgan estas cosas dos días después de la detención de un parlamentario de la Asamblea Autónoma de Madrid por tráfico de drogas», en clara alusión a la intencionalidad del asunto para tapar otro cuyo protagonista pertenece al PSOE.

La Junta ha aprobado subvenciones por importe de pesetas 819.843.715 con el objeto de estimular las actividades culturales, juveniles e investigadoras de nuestra Comunidad Autónoma, fortalecer las fórmulas asociativas y fomentar la participación colectiva en la vida comunitaria.

Estas subvenciones se distribuyen de la siguiente forma:

Subvenciones a grupos y asociaciones para la realización de actividades culturales: 39 millones de pesetas.

Subvenciones a entidades locales para la realización de actividades culturales: 68 millones de pesetas.

Subvenciones a asociaciones juveniles para la adquisición de equipamiento y realización de obras de infraestructura: pesetas 14.500.000.

Subvenciones a asociaciones juveniles para la realización de

actividades: 44 millones de pesetas.

Subvenciones a entidades locales para la adquisición de equipamiento, relacionado con la dotación de centros y oficinas de información y documentación juvenil: 9 millones de pesetas.

Subvenciones para la realización de actividades deportivas (promoción del deporte, organización de actividades relacionadas con Ocio y Tiempo Libre, formación de técnicos deportivos, fomento de actividades de carácter regional, actividades de competición en el ámbito territorial de Castilla y León, fomento de la participación de deportistas castellano-leoneses en actividades deportivas fuera de esta Comunidad): Corporaciones locales: 16 millones de pesetas, y entidades y asociaciones de carácter deportivo: 84 millones de pesetas.

Ayudas económicas para la realización de investigaciones y excavaciones de carácter ar-

queológico y paleontológico: 45 millones de pesetas.

Ayudas económicas a los archivos, bibliotecas y museos de instituciones eclesíásticas para la mejora de instalaciones y equipamiento: 9 millones de pesetas.

Y subvenciones a corporaciones locales para instalaciones deportivas, bibliotecas, Casas de Cultura, archivos y conjuntos históricos (con cargo al Fondo de Cooperación Local de la Comunidad de Castilla y León para 1987). Dentro de este último apartado, para construcción, remodelación y equipamiento de instalaciones deportivas 444.593.715 pesetas con cargo a las siguientes anualidades: 1987, 120.561.360 pesetas; 1988, 141.552.355 pesetas, y 1989, 182.480.000 pesetas.

Mejora de instalaciones y equipamiento de Casas de Cultura y bibliotecas públicas municipales, 17.000.000 y 8.000.000 de pesetas, respectivamente, y mejora de instalaciones y equipamiento de archivos municipales: 21.750.000 pesetas.

### PARA PROTECCION DE LA SALUD Y SERVICIOS SOCIALES

La Junta de Castilla y León concederá subvenciones a entidades locales para protección y promoción de salud y servicios sociales por importe de pesetas 351.650.000 durante 1987. Esta inversión se realizará con cargo al Fondo de Cooperación Local.

De esta entidad 233.650.000 pesetas se destinarán a la creación y puesta en marcha de centros sanitarios y otros centros de atención primaria cuyo ámbito de actuación coincida en una Zona Básica de Salud. El resto -118.000.000- se empleará en gastos de inversión en materia de Servicios Sociales.

Podrán optar a estas subvenciones municipios con población superior a 20.000 habitantes y, excepcionalmente, aquellos otros de población inferior que sólo o agrupados propongan la realización de inversiones en el sector indicado.

El importe de las subvenciones no podrá exceder en ningún caso del 70% del coste total efectivo de la obra o inversión que se realice.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE CANTALEJO

(SEGOVIA)

### ANUNCIO

El Pleno del Excmo. Ayuntamiento aprobó INICIALMENTE EL ESTUDIO DE DETALLE DE INICIATIVA PARTICULAR, promovido por don Angel y Eugenio de Lucas Escorial, referido al suelo urbano, en el área delimitada como Zona de Borde por las Normas Subsidiarias de Planeamiento General de Cantalejo, lugar denominado «Alcantarilla Tresojos» frente a la calle de Vicente Matesanz, finca propiedad de los promotores del proyecto, de una superficie de 2.534,34 m<sup>2</sup>, cuyos linderos son: por el Norte, con cacería madre, pasada ésta con fincas de la propiedad de Hdos. de Ramona Lobo Fresneda, Hdos. de Restituta Mátey de Lucas y D. Eutimio de Diego López; Sur, con D. Enrique de Lucas Martín, D. Graciano Gil Sacristán, D.ª Vicenta Escorial Sanz y D.ª Segunda Gómez de Diego; Este, con la calle de Vicente Matesanz, y Oeste, con Norberto de Santos Bravo y Hnos.

Durante el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, podrá ser examinado por cualquier persona y formular las alegaciones que procedan.

Queda suspendido el otorgamiento de licencias urbanísticas de obras en el área objeto de estudio de detalle.

Cantalejo a 12 de febrero de 1987.—EL ALCALDE. Firmado: Manuel Agudiez Calvo.

## Nacen cuatrillizos en Salamanca

Francisca Fernández Pérez dio a luz en Salamanca, en un mismo parto, a cuatro hijos, de los cuales dos son niños y dos niñas.

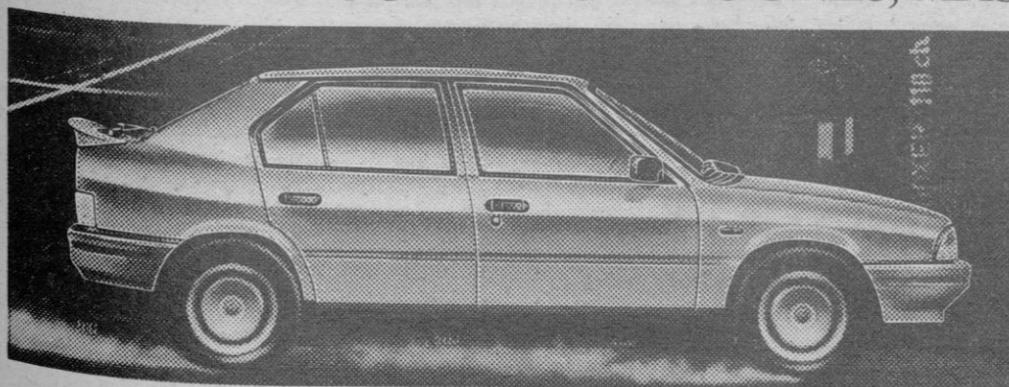
El parto, que tuvo lugar el sábado en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca, ante la presencia de ocho pediatras, se realizó mediante una intervención quirúrgica de cesárea.

Los cuatrillizos, que están todos fuera de peligro, no alcanzan el kilogramo de peso, cada uno de ellos, y nacieron con dos meses de adelanto sobre la fecha prevista, por lo que fueron colocados en incubadoras.

Según informaron los padres, las niñas se llamarán Lucía y Laura y los varones Agustín y Oscar.

La madre ha declarado que conocía previamente su cuádruple parto y que no le importa este hecho. El padre, Alipio García Martín, ha precisado que estos hijos serán «los primeros y los últimos porque con cuatro ya es suficiente».

# ALFA 33. MAS VERSIONES, MAS PRESTACIONES, MAS ALFA.



NUEVOS ALFA 33. UN MOTOR BOXER POTENCIADO. UNA LINEA MAS AGRESIVA Y UN IMPECABLE ACABADO. CON MAS PRESTACIONES, MAS BELLEZA, MAS DETALLES. Y SIN PERDER PERSONALIDAD. GANANZO TERRENO. UNA NUEVA GAMA QUE VA A SOBREPASAR A TODA VELOCIDAD EL EXITO DE LOS ANTERIORES ALFA 33.

MODELO	Alfa 33 1.3 S	Alfa 33 1.5 TI	Alfa 33 1.7 Q.V.	Alfa 33 1.5 4 x 4 Familiar
POTENCIA	86 CV	105 CV	118 CV	95 CV
ACELERACION (0 a 100 km/h.)	10,5 sg.	9,8 sg.	9,0 sg.	11,2 sg.
VELOCIDAD MAXIMA	172 km/h.	185 km/h.	196 km/h.	170 km/h.
PRECIO FINAL (IVA incluido)	1.495.000	1.495.000	1.695.000	1.795.000

EVAMSA. Concesionario Oficial. Ctra. Valladolid, s/n. Tel. 43 70 57. LA LASTRILLA (SEGOVIA).  
LA RED OFICIAL ALFA ROMEO CUENTA CON 140 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TECNICA.

Alfa Romeo

**Durante 1986****El número de huelgas se incrementó en más de un 10 por ciento**

Madrid.— El número de huelgas en 1986 se incrementó en un 10,35 por ciento respecto al año anterior, mientras que las horas perdidas decrecieron en un 20,86 por ciento y los trabajadores afectados en un 60,49, según CEOE.

Los valores absolutos de estos parámetros en 1986 registran 2.239 huelgas en empresas, con 3.718.900 trabajadores censados y 1.793.187 implicados en los conflictos (48,21 por ciento), así como 50.795.973 horas de trabajo perdidas.

En los conflictos convocados bajo ámbito nacional se produjeron 115 paros, con la participación de 844.987 trabajadores y 26.838.604 horas no contabilizadas.

El 9,25 por ciento de las 2.239 huelgas se dieron en el ámbito empresarial (2.072), aunque a la hora de evaluar a

trabajadores implicados y horas perdidas, el marco sectorial supera a la empresa (56,4 por 43,5 por ciento y 51 por 48,9 por ciento, respectivamente).

Las huelgas en servicio de carácter público se elevaron el año pasado a 182 (8,1 por ciento), aunque su carácter cualitativo se demuestra en que afectaron a 807.326 trabajadores (45) y se perdieron 21.380.413 horas (42).

Causas extralaborales se dieron en noventa y seis conflictos, con 205.742 personas implicadas, que no contabilizaron 5.315.541 horas laborales.

**Angel Sanchís dimite como tesorero de AP**

Madrid.— Angel Sanchís, tesorero de Alianza Popular desde hace más de cinco años, dijo ayer que, por decisión propia, dejará de hacerse cargo de las finanzas aliancistas a finales de este mes de febrero.

Sanchís subrayó que quiere dejar la Tesorería de AP para poder dedicarse más a sus asuntos tanto económicos como políticos —es diputado por Valencia— y negó que hubiera ninguna otra razón.— Efe.

**«El Cojo», otra vez detenido**

Cádiz.— Juan Mantecas Cañas, alias «el Cojo», fue detenido el sábado en Jerez de la Frontera (Cádiz), junto con otros cinco jóvenes que le acompañaban, por haber ocupado una vivienda deshabitada, tras derribar la puerta de la entrada, para «pasar la noche con mis colegas», según ha declarado él mismo.

«El Cojo» fue detenido en Madrid por haber ocasionado destrozos en la vía pública durante la manifestación estudiantil del pasado 23 de febrero, y posteriormente en Sevilla por idénticos motivos.

Los agentes de Policía que trasladaron a los detenidos solicitaron que se desinfectaran los vehículos empleados, ya que una de las jóvenes manifestó que padece hepatitis crónica. La desinfección consistió en lavar los automóviles con agua, lo que ha ocasionado la protesta de los policías.

**Subidas generalizadas en las Bolsas españolas**

Madrid.— Los índices generales de las cuatro bolsas registraron hoy unas subidas que oscilan desde los 5 a los 10 puntos.

En Madrid, donde el índice se situó en 237,87, subió 8,54 puntos respecto al índice con que concluyó.

La subida más alta la registró la Bolsa de Bilbao, donde el «tirón» fue de 10,55 enteros,

mientras que en Valencia la subida fue 7,86 enteros.

La subida de la Bolsa de Barcelona fue la menor con 4,74 puntos.

Estas subidas en los índices generales coinciden con el inicio de semana en el que ha aparecido un clima más «tranquilizador» en el sector eléctrico, según indicaron a Efe fuentes técnicas.— Efe

**Unos seiscientos ganaderos cántabros, dispuestos a dejar de producir unos 16 millones de litros de leche**

Santander.— Unos 600 ganaderos de Cantabria han presentado solicitudes de indemnización por abandono de la producción láctea que supondría dejar de producir unos 16 millones de litros.

El director territorial del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de Cantabria, Vic-

toriano Calcedo, dijo a «Efe» que dicho número se podría incrementar a lo largo de hoy, fecha en la que finaliza el plazo de presentación de solicitudes.

Suscríbase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Gobierno para el País Vasco****Un presunto miembro de ETA, encarcelado, candidato a lendakari por HB****Benegas, Arzallus y Ardanza hablaron de un posible pacto**

San Sebastián.— El presunto miembro de ETA Juan Carlos Yoldi, encarcelado en la prisión de Alcalá Meco, será propuesto por Herri Batasuna candidato a lendakari en el pleno del día 20, en el que leerá un discurso con el programa de este partido.

La decisión de presentar a Yoldi candidato a lendakari deberá ser refrendada hoy por las asambleas provinciales de Herri Batasuna después de que la mesa nacional de esta coalición acordara proponerle para el cargo en su reunión de este fin de semana.

«Son las razones de Herri Batasuna las que nos han movido a presentar a Yoldi como candidato a lendakari», declaró a «Efe» Iñaki Esnaola.

«Nosotros —adelantó— acudiremos al pleno del viernes día 20 e intervendremos en su desarrollo como cualquier otro grupo parlamentario, pero tendremos que decidir si vamos sólo a esa sesión o no, de momento este es un debate abierto dentro de HB».

Yoldi, encarcelado desde junio de 1985 en la prisión de Alcalá Meco por presunta pertenencia a ETA-m, tendrá derecho, según el reglamento de la Cámara vasca, a dirigirse al

resto de los parlamentarios durante una hora y media, como el resto de candidatos.

Yoldi, de 23 años, es el parlamentario más joven de la Cámara vasca, y su acreditación ante el Parlamento autónomo el pasado 28 de enero se produjo en medio de diversos incidentes protagonizados por personas que apoyaban al presunto etarra en el exterior de la sede.

Para mañana, a las diez, está previsto que concluya el plazo de presentación de candidatos a lendakari, cargo al que hasta ahora sólo se ha anunciado la presentación de Carlos Garaicoechea, que contaría con el apoyo de los 13 parlamentarios de E.A. y los nueve de Euskadiko Ezkerra.— Efe.

**EN POCAS LINEAS**

Un total de 834.385.800 pesetas tuvieron que pagar, entre fianzas y multas, los armadores de los 101 barcos españoles apresados por diferentes países en el año 1986, informa «Onda Pesquera».

Las supuestas coacciones del juez Antonio Navarro sobre los jóvenes a los que denunció por escándalo público serán la base del proceso legal que desean emprender los familiares del joven que se suicidó en Azuaga, según informó un miembro de la Coordinadora Diego Sánchez.

La familia del presidiario José María García Muñoz, muerto de 17 puñaladas el pasado jueves en la sala de televisión de la cárcel de jóvenes de Teruel, presentó el sábado una demanda en el Juzgado de Instrucción de esta ciudad contra la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. En la sala también estaban el director de la cárcel y varios empleados.

La Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón (UAGA), realizará el próximo martes una manifestación frente a la Dirección Provincial de Agricultura de Zaragoza, para protestar en contra del acuerdo sobre importaciones de maíz suscrito entre EE.UU. y la CEE.

La partida de mejillón gallego exportada a Alemania y en la que supuestamente fue detectada una toxina habrá de ser objeto de nuevos análisis para un total esclarecimiento de los hechos, en opinión de un portavoz de la conservera, José C. Cubera, S.A., de Vigo.

**BENEGAS, ARZALLUS Y ARDANZA HABLARON SOBRE UN POSIBLE GOBIERNO**

San Sebastián.— El secretario del PSE-PSOE, Txiki Benegas; el presidente del PNV, Xabier Arzallus, y el lendakari en funciones, José Antonio Ardanza, hablaron este fin de semana en Ajuria Enea de un posible pacto para formar Gobierno entre nacionalistas y socialistas, supo «Efe» de fuentes nacionalistas.

La reunión comenzó el pasado sábado en la residencia del lendakari vasco en Vitoria al término de la asamblea del PNV de Guipúzcoa, celebrada en Tolosa, en la que participaron tanto Arzallus como Ardanza.

Las posibilidades de un acuerdo para formar Gobierno entre el PNV y el PSE-PSOE fue el tema central de las conversaciones sostenidas entre los tres políticos vascos en la reunión sostenida durante el fin de semana, según las mismas fuentes.

Arzallus dijo el pasado sábado que no descartaba ninguna posibilidad de acuerdo respecto a la composición del futuro Gobierno vasco y calificó de «pirueta política» el pacto alcanzado entre Eusko Alkartasuna y Euskadiko Ezkerra para formar Gobierno.

El presidente del PNV se mostró tranquilo respecto a los plazos para la presentación de candidato a lendakari, que concluyen mañana a las diez de la mañana, y dijo que el día 20, en que está convocado el pleno de la Cámara vasca, no es «una fecha mágica» en la que se cierran todas las posibilidades.

Por su parte, el lendakari en funciones, José Antonio Ardanza, comentó el pasado sábado que una eventual reanudación de conversaciones con los socialistas debería darse sobre la base de un cambio de actitud del PSOE, que en su día, dijo Ardanza, «nos dio con la puerta en las narices». — Efe.

**Durango****Tendrá que ser readmitido el niño enfermo de sida expulsado de un colegio**

Bilbao.— Israel Padalgay, niño de tres años que fue expulsado de un colegio religioso de Durango (Vizcaya), por ser portador del anticuerpo del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), tendrá que ser readmitido en el centro escolar, según ha decidido el Departamento de Educación del Gobierno vasco. Juan Churrua, consejero de Educación en funciones del Gobierno autónomo declaró que esta decisión se había adoptado a la vista de los dictámenes médicos, tanto españoles como extranjeros, que coinciden en que ser portador de anticuerpos del SIDA no implica ser transmisor de esta enfermedad.

**Las Juventudes Socialistas rechazan la selectividad**

Madrid.— El Comité Federal de las Juventudes Socialistas decidió ayer apoyar las movilizaciones estudiantiles e instar al Ministerio de Educación a dar una salida negociada al conflicto. En una declaración final sobre las movilizaciones estudiantiles, los jóvenes socialistas se pronunciaron contra la selectividad, pidiendo aumento de becas, congelación

de las tasas, matrículas gratuitas para familias con ingresos inferiores a 500.000 pesetas al año, aumento de los presupuestos del Ministerio de Educación, mejora de los centros públicos y congelación de las subvenciones a los privados. También se acordó propugnar la elevación de la edad penal hasta los dieciocho años.

Teniente coronel Calvete

## «Pensé en suicidarme antes de entregarme»

Madrid.— El teniente coronel de la Armada Carlos Calvete, autor confeso de la malversación de 297 millones procedentes de la Hacienda Militar, ha declarado a «Diario 16» que «pensé en el suicidio muchas veces antes de entregarme. Quería estrellarme con mi coche».

Desde la prisión militar de Alcalá Meco, el coronel Calvete, que era habilitado del Cuerpo de Intendencia en el Cuartel General de la Armada, aseguró que sus negocios con Centroamérica eran «lícitos» y que consistían en exportación de cachimbos, mecheros, artículos de regalo, etc.

A Jesús Jimeno, el hombre que le adeuda 388 millones de pesetas, lo conoció, según sus declaraciones, en una exposición canina celebrada en Madrid en junio de 1983. «Me propuso varios de esos negocios, que resultaron rentables y me fueron pagados».

«Jimeno —añadió Calvete— me propuso muchos negocios, pero quiero resaltar que jamás me habló de alguno que tuviera que ver con el tráfico de drogas».

El dinero para las primeras inversiones «era mío y de mis familiares y amigos, hasta junio de 1984. A partir de esa fecha comencé a utilizar los fondos de la Armada».

Alfonso Bravo Luna, un hom-

bre actualmente desaparecido en Colombia que parece relacionado con el narcotraficante Jorge Luis Ochoa, entró en contacto con Calvete en julio de 1984 en Panamá. «Me lo presentó Jimeno como director general de las empresas Cominasa e Ibesa, la primera dedicada a la explotación de minas en Panamá, y la segunda a negocios de importación y exportación».

En cuanto a las minas de oro, Calvete señaló que se las enseñaron Jimeno y Bravo Luna y que «nunca pensé que aquello podía ser un señuelo. Estaban muy bien relacionados. Poseían unos carnés de colaboradores de las Fuerzas Armadas panameñas, y comprobé que la simple exhibición de éstos facilitaba la entrada a cualquier sitio».

## Los detenidos en Melilla permanecerán en prisión

Madrid.— El juez de instrucción de Melilla, José María Treviño, rechazó el recurso del abogado Darío Fernández contra el auto de procesamiento dictado para 24 musulmanes el pasado día 2 de febrero, según informó ayer el propio letrado. El recurso iba dirigido contra el procesamiento, la prisión incondicional de nueve de los implicados y la declaración del secreto del sumario, que ha sido mantenida por el juez melillense.

Hunosa

## Paralizadas las explotaciones por huelga de 48 horas

Oviedo.— Las explotaciones mineras de Hunosa permanecen paralizadas hoy en respuesta a la convocatoria de huelga de 48 horas realizada por los sindicatos en protesta por el «plan de futuro» presentado por la empresa el pasado día 3 de febrero.

Este nuevo paro es el segundo que convocan los sindicatos Soma-UGT y CC.OO. por separado durante el mes de febrero, ya que los días 9 y 10 también pararon los trabajadores de Hunosa por el mismo motivo.

Desde primeras horas de la mañana los mineros asisten a asambleas informativas en los pozos, donde los representantes del Soma-UGT y de CC.OO. les explican la situación.

Para las 11,30 está prevista una concentración frente a la sede del Gobierno regional, convocada por CC.OO., «para presionar ante la Administración regional para que ésta lo haga a su vez ante la central».

Mientras tanto, los representantes del Soma-UGT han iniciado, igual que hicieran la pasada semana, encierros de protesta en los pozos y en la sede central de Hunosa en Oviedo.

Para mañana está prevista una manifestación, semejante a la que se convocó el pasado martes en Mieres, en Sama de Langreo y La Felguera, organizada por CC.OO.—Efe.

## Un ex-combatiente de la guerra civil vive en cuevas de Lugo

La Coruña.— El excombatiente de la guerra civil española Manuel Durán Souto vivió en cuevas de las montañas Lucenses de Oural desde 1939.

Según un reportaje del matutino coruñés «La Voz de Galicia», Manuel Durán fue legionario en África y combatió en el Ejército de Franco, llegando a alcanzar el grado de sargento en

la campaña de Asturias.

Cuando terminó la guerra se encontraba herido en Zaragoza y al ser dado de alta se trasladó a las montañas de O Sixto, cerca de su pueblo natal de Ambosores, en una parte abrupta de la provincia de Lugo, donde decidió vivir como ermitaño.

Manuel Durán, que según el diario coruñés presenta síntomas de pérdida de razón alternados con momentos de lucidez, estuvo durante 48 años vagando de cueva en cueva y alimentándose con hierbas y hiedras, hasta que hace seis meses, cuando padeció una pulmonía, única enfermedad en todo este período, fue convencido para que viva en una choza próxima a la casa de sus parientes.

Los vecinos de este ermitaño explicaron al periódico que, dos veces al año, hacía un viaje a pie hasta La Coruña, recorriendo más de un centenar de kilómetros por montes, sin acercarse a lugares habitados, solamente para ver el mar.

## Precampaña del PSOE para los comicios europeos

Madrid.— El PSOE iniciará, en los próximos días, su precampaña para los comicios europeos de junio explicando lo que han hecho sus 36 eurodiputados en los trece meses que llevan trabajando en el Parlamento europeo. El portavoz de la fracción española del Grupo Socialista Europeo, Enrique Barón, presentó esta campaña explicativa, que durará hasta el inicio de la campaña electoral bajo el lema «España-Europa: trabajo común».

# SUCESOS

UNA PEDRADA MATA A UN NIÑO A BORDO DE UN COCHE

Manlleu (Barcelona).— Un joven de catorce años, Josep Rovira Vilaró, resultó muerto el sábado a consecuencia de una pedrada que le fue lanzada desde un puente que cruza la autopista A-7 en las cercanías de la localidad barcelonesa de Vilafranca del Penedés, según se supo ayer domingo.

El muchacho viajaba por la citada autopista acompañando a su padre, Santiago Rovira, en un automóvil Renault 18, y en el momento justo en que el vehículo pasaba por debajo del puente de la autopista, alguien, que debía hallarse sobre éste, lanzó una piedra, que penetró por el parabrisas del coche, destruyéndolo, y fue a chocar violentamente contra el cuerpo de Josep Rovira, quien sufrió rotura de tráquea y traumatismo torácico. Trasladado con urgencia al hospital de Vilafranca del Penedés, ingresó cadáver.

## UN JOVEN FALLECE EN LA PRISION DE TERUEL DE 17 PUÑALADAS

Valencia.— José María García Muñoz, de 19 años, falleció en la prisión provincial de Teruel como consecuencia de las heridas sufridas al serle asestadas 17 puñaladas. Al parecer, la agresión sufrida por este joven, que permanecía a la espera de juicio por varios presuntos delitos de robo, fue producida por otro interno cuya identidad no ha sido facilitada. No obstante, los familiares del joven, residentes en Valencia, aseguran que de las circunstancias de su muerte se desprenden responsabilidades del director del centro penitenciario, Julián Pérez de Gracia, y de otros funcionarios.

Lucía Capella, hermana adoptiva del muerto, ha presentado una denuncia en el Juzgado de Instrucción de Teruel en la que acusa a la dirección de la prisión de «falta de seguridad de los internos».

La agresión a García Muñoz se produjo en la sala de video del centro penitenciario, mientras, según la versión de los familiares, permanecía en ella un funcionario de vigilancia. Entre los objetos del joven figuraban, según la versión familiar, dos escritos de su puño y letra en los que decía ser objeto de malos tratos por funcionarios del centro.

## LES ROBAN VEINTE KILOS DE JOYAS MIENTRAS CENABAN

Alicante.— Unos desconocidos sustrajeron en Crevillente (Alicante) un automóvil Seat 131, de color verde, en cuyo interior se encontraban guardados tres maletines que contenían unos veinte kilos de joyas, propiedad de unos representantes de joyería, según la denuncia presentada ante la Policía.

El vehículo se encontraba aparcado en el margen de la carretera nacional 340 Alicante-Murcia, junto a un restaurante donde el denunciante se había detenido para cenar con otro compañero. Los dos hombres, representantes de sendos establecimientos en Eliche y Alicante, regresaban de Córdoba, ciudad a la que se desplazaban habitualmente cada quince días, en el momento en que los ladrones aprovecharon que ambos se hallaban en un restaurante. Al parecer, no existe ninguna pista sobre el autor o autores del robo.

## IDENTIFICADO EL «VIOLADOR DEL MANZANARES»

Madrid.— Un joven mecánico, de 23 años de edad, ha sido reconocido por cinco mujeres como el presunto autor de las violaciones y abusos deshonestos que se venían cometiendo desde hace dos años en inmuebles situados en calles cercanas al río Manzanares, en Madrid.

José Daniel Penit López, soltero y mecánico de profesión, fue detenido hace un mes, después de haber sido identificado por cinco de las ocho mujeres con las que confesó haber tenido contactos sexuales, según informaron ayer fuentes policiales. El presunto violador solía perseguir a jóvenes que caminaban solas a avanzadas horas de la noche y las abordaba antes de intentar poseerlas sexualmente diciéndoles: «Dame un beso y déjame tocarte una teta», según consta en las diligencias policiales. De las ocho mujeres que acusan a José Daniel de haberlas forzado, cinco de ellas, una de nacionalidad italiana, presentaron denuncias ante la Comisaría del distrito de Carabanchel, mientras que las otras tres restantes citadas por el detenido no lo hicieron y no han sido aún localizadas por la Policía.

Un anorak azul, que habitualmente vestía el presunto violador, y un vehículo de la marca Renault 12, matrícula M-853200, fueron las pistas que condujeron a los inspectores del Grupo de Homicidios de la Brigada Regional de Policía Judicial de Madrid a la localización del desconocido, a quien denominaban en la zona como el «violador del Manzanares».

## COMPañIA LIDER EN EL SECTOR DE PIENSOS COMPUESTOS

SOLICITA

## JEFE DE ZONA

### REQUISITOS:

- Edad: 25 - 35 años.
- Nivel Cultural Grado Medio o Superior: Capataz o Perito Agrícola.
- Carácter y capacidad para crear y desarrollar negocios ganaderos en la provincia
- Conocimientos básicos en Ganadería.
- Decidida vocación comercial.

### CANDIDATOS:

- Enviar «curriculum vitae» acompañando fotografía a:

**PUBLICIDAD SAFE. Gamazo, 2 - principal 47004 - VALLADOLID**

Reserva absoluta para los colocados en la actualidad. Ref. 942.

## 12.000 refugiados palestinos siguen pasando hambre

Liberado el ex-asesor de Gemayel

Viena.—Por otro lado, volvió a fracasar un intento de las Naciones Unidas de suministrar alimentos al campamento de refugiados palestinos de Rashidiyeh, ya que demoras en el camino y la caída de la noche obligaron al convoy a permanecer en los cuarteles de las tropas de la ONU en Tiro, informaron fuentes de la UNRWA en Viena.

El asedio del campamento, iniciado hace cuatro meses, fue levantado temporalmente para permitir a las mujeres buscar comestibles fuera del mismo, agregó la UNRWA, pero se supone que este hecho no habrá reducido la necesidad de productos alimenticios en el campamento.

En Sidón, ciudad al sur de Beirut, fueron robadas trece toneladas de harina de almacenes de la UNRWA que desaparecieron sin dejar rastro.

Los alimentos robados solamente bastarán para uno o dos días y 12.000 refugiados están amenazados de morir de hambre.

### LIBERADO EL EX-ASESOR DE GEMAYEL

Beirut.—Un asesor personal del presidente libanés Amin Gemayel fue liberado ayer por los secuestradores que lo mantenían cautivo desde hace cuatro días. La musulmana estación radial voz de la nación dijo que Jean Obeid había sido liberado a las dos de la tarde, hora local, y entregado al ministro del Interior Abdallah al Racy, Fuerzas de Seguridad confirmaron la noticia, pero no dieron más detalles.

## Así surgió el Irangate

Washington.—Las negociaciones de la Administración norteamericana con Irán para la venta de armas a cambio de la liberación de rehenes y el desvío de parte de los fondos obtenidos con esa operación para financiar a la guerrilla antisandinista surgieron de cláusulas secretas de un programa establecido hace más de cuatro años en la Casa Blanca y que llevaba por nombre Proyecto Democracia, según señala el periódico norteamericano «The New York Times», que cita declaraciones de funcionarios del Gobierno de Estados Unidos.

El Proyecto Democracia tenía una parte pública, conocida como Dotación Nacional para la Democracia, que concedió subvenciones norteamericanas para instituciones democráticas en el extranjero, y otra secreta, que se orientó de forma completamente diferente cuando, hace tres años, fue nombrado para dirigirlo el teniente coronel Oliver North, entonces asesor del

## COMIENZA EN JERUSALEN EL PROCESO CONTRA JOHN DEMJANJUK

Se le considera como «Iván el Terrible» al ser acusado de crímenes contra el pueblo judío y de genocidio

Jerusalén.—Un total de ocho sobrevivientes del campo de exterminio de Treblinka declararán en el juicio que comienza hoy en Israel contra el ucraniano John Ivan Demjanjuk acusado de crímenes contra el pueblo judío y de genocidio.

El juicio se realizará en una sala del Palacio de la Nación ante el máximo tribunal de justicia israelí y se piensa que durará unos cinco meses.

El Fiscal del Estado, Yona Blattman, exigirá para Demjanjuk la pena capital, la misma que hace más de 25 años se pidió y obtuvo el criminal nazi Adolf Eichmann, cuyo cadáver fue incinerado.

Mark O'Connor, a cargo de la defensa, basará su tarea en que Demjanjuk no es culpable pues «no es «Iván el Terrible» del que se habla» y que el tribunal que le juzgará no está facultado para hacerlo.

Demjanjuk, de 67 años, extraditado en febrero del año pasado por Estados Unidos, después de perder su ciudadanía, será juzgado según una ley para criminales de la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) y sus cómplices.

Unos 70 agentes de la Policía estarán a cargo del orden y de la seguridad del acusado, cuyo hijo asegura que su padre no es «Iván el Terrible» y confía en que podrá regresar con él a su hogar en la ciudad de Cleveland (Ohio) donde residen.

Según Radio Israel, los testigos contra Demjanjuk serán 59 que declararán durante cuatro

días cada semana, mañana y tarde, y en medios israelíes se afirma que el mayor objetivo es el de «educar a las nuevas generaciones».

El principal obstáculo para el fiscal Blattman, que citó a testigos de varios países del mundo, será probar que Demjanjuk fue el cruel verdugo de Treblinka.

Según el defensor O'Connor la identificación se hará valiéndose de un documento «falso y apócrifo» de origen soviético, también aceptado en los tribunales norteamericanos para quitarle la ciudadanía.—Efe

## París: Los terroristas amenazan con nuevos atentados

París.—Las nuevas amenazas terroristas han obligado a reforzar las medidas de seguridad en la capital francesa y a incrementar los efectivos policiales con un millar de hombres.

El pasado 12 de febrero, el grupo Ejército Secreto Liberación de Armenia (ASALA) anunció, a través de un comunicado a una agencia de noticias, la reanudación de los atentados si no eran liberados sus militantes y los de grupos árabes condenados por la justicia francesa.

## Unos 250.000 militares y policías juran lealtad a la nueva Constitución filipina

Manila.—Unos 250.000 hombres de los tres cuerpos de las Fuerzas Armadas filipinas y de la Policía constabularia prestaron hoy juramento de lealtad a la nueva Constitución, en todos los acuartelamientos del país.

La nueva Carta Magna, que legaliza el mandato de la presidenta Corazón Aquino hasta junio de 1992, fue ratificada por casi el 80 por ciento del electorado, en un plebiscito celebrado el pasado 2 de febrero.

En el conjunto de las instalaciones castrenses del país, el 60 por ciento de los militares refrendaron la Constitución, pero en algunos cuarteles sólo alcanzó una ligera mayoría y en la base aérea de Villamor en la capital, sede del Ministerio del Aire, fue rechazada.

El coronel del Aire Oscar Canlas fue quien protagonizó un amotinamiento durante 60 horas en las instalaciones del canal 7 de televisión, durante la última intentona golpista contra el Gobierno de Aquino, el pasado 27 de enero.

La presidenta Aquino se reunió la semana pasada con los coroneles reformistas y con casi medio millar de mandos intermedios, para anunciar el final de las ofensivas contra los guerrilleros comunista, en un intento de despejar la crisis entre el poder ejecutivo y los militares, según los analistas filipinos.

El general Fidel Ramos, jefe de las Fuerzas Armadas, se dirigió a un millar de militares en el cuartel general del Ejército de Camp Aguinaldo, donde se dijo que la Constitución conlleva la adopción de «medidas concretas», para defender y preservar la Carta Magna.

## Invitan a Nicaragua a participar en la próxima discusión de un plan de paz para Centroamérica

Los presidentes de Costa Rica, El Salvador, Honduras y Guatemala decidieron volver a reunirse, dentro de noventa días y con la presencia de Nicaragua, para discutir un plan de paz alternativo al de Contadora para la región centroamericana.

La propuesta inicial, presentada por Costa Rica, daba un plazo de quince días a Nicaragua para que se acogiera al plan, pero la nota final firmada por los cuatro presidentes solamente «insta» a Nicaragua a aceptar la iniciativa.

El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, tras una conferencia de prensa que puso fin a la «cumbre», y en la que habló en nombre del grupo, declaró que hace falta más tiempo para analizar la propuesta y pronunciarse a favor o en contra de ella.

Se estableció, en cambio, un plazo de 90 días para convocar una nueva reunión de presidentes de la zona, esta vez con la participación del presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, para «revisar y modificar» la propuesta de Costa Rica en la ciudad guatemalteca de Esquipulas.

### DIMISION DE ADOLFO CALERO

Miami (EE.UU.).—La renuncia de Adolfo Calero del triunvirato de los «contras» nicaragüenses fue calificada hoy por líderes rebeldes rivales como «una nueva maniobra» del hombre más poderoso del movimiento que lucha contra el Gobierno de Nicaragua.

Calero, de 55 años, y hasta ahora el dirigente con más poder real en el seno de la Unión Nicaragüense de Oposición (UNO), anunciará su renuncia esta mañana durante una rueda de prensa convocada en las oficinas de la organización en Miami, confirmaron a Efe portavoces rebeldes.

Funcionarios rebeldes cercanos a Calero achacaron hoy su renuncia a presiones «principalmente de funcionarios norteamericanos».—Efe

## UN NEGOCIO RENTABLE EN UN MERCADO NUEVO, JOVEN Y CON FUTURO

Hoy por hoy cualquier edificio, oficina, industria, establecimiento o domicilio necesita una cobertura de seguridad para hacer frente al elevado índice de intrusiones que se está produciendo.

De nada sirve disponer únicamente de un sistema de protección físico o mecánico. Tenemos que enfrentarnos a estos eventos con sistemas electrónicos de seguridad de alta tecnología.

SEGURIDAD EXPRES ofrece la posibilidad de obtener una delegación en exclusiva para la comercialización e instalación de sistemas de alarma.

Si es usted una persona emprendedora y con espíritu empresarial, esta es la oportunidad para ampliar o crear un negocio especializado y con muchas perspectivas de futuro.

Existen en la actualidad más de 40 delegaciones distribuidas por España, que hacen que usted se beneficie de nuestra red comercial y experiencia, así como de la imagen que SEGURIDAD EXPRES tiene por todo el territorio nacional.

El nivel de inversión para iniciar esta relación comercial es mínimo, siendo aconsejable el poder disponer de un local de alquiler o de propiedad, así como una plena dedicación empresarial.

Nosotros nos encargamos de formar a su personal comercial y técnicamente, mediante cursos programados para tales fines, asimismo le asesoramos y concederemos el derecho de ser una franquicia de nuestra organización atendiendo a una zona en exclusiva.

No es necesario un stock, ya que SEGURIDAD EXPRES le suministra los productos en un plazo mínimo.

Nuestra relación calidad/precio es altamente competitiva, al poseer fabricación propia de los materiales. Destinamos parte de nuestros recursos al departamento de I & D que investiga constantemente sobre nuevos productos.

Si le interesa nuestra proposición, contacte con nosotros y analizaremos su oferta.

# SEGURIDAD EXPRES

c/ Escorial, n.º 180

08024 BARCELONA

1-1

## Meritorio empate gimnástico en el campo del Valladolid Promesas

Los segovianos se impusieron en la segunda parte, en la que lograron su gol

### ALINEACIONES

VALLADOLID P.: Juan Carlos, Monzón, Lage (Mediana, m. 39), Fernando II, Cantero, Cardona, Fernando I, José, Castro, Meseguer (Benemerit, m. 7), Gaspar.

SEGOVIANA: Carlos, Pepín (Del Sol, m. 87), Ricardo, Honrubia, Piru, Senovilla, Chuchi (Quique, m. 77), Luis, Monzón, Llorente, Chema.

ARBITRO: Pardo Clérigo, del Colegio Oeste. Tarjetas a Monzón y Medina del Valladolid.

### GOLES

1-0 Minuto 24. Avance de Lage por la izquierda, se interna hasta la línea de córner, centra y tras un rechace, Gaspar agarra un fuerte punterazo que se cuele en el marco.

1-1 Minuto 69. Centro por la derecha de Piru, y remate de cabeza de Monzón.

### INCIDENCIAS

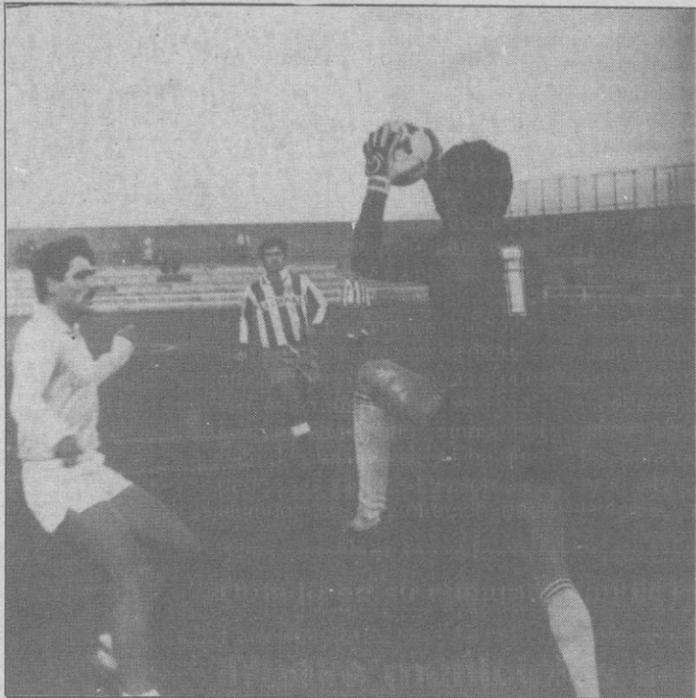
En el minuto 7, Meseguer se retiró lesionado a causa de un tirón en la pierna derecha.

Tarde fría, partido muy aburrido con un Valladolid Promesas desdibujado, apelonado en el campo, dando la impresión de pobreza de ideas.

La Segoviana se defendió bien y el resultado puede considerarse justo. Apenas se crearon situaciones de peligro.

### COMENTARIO

Resultado de empate a un gol el cosechado por la Segoviana en su visita a Valladolid, donde el filial blanquiuoleta poco juego desarrolló. Y es que el Valladolid Promesas no ha sabido jugarle a la G. Segoviana, con una táctica que difícilmente le podía dar fruto de cara al gol. Los jugadores de Antonio San-



Monzón. no acertó en el remate

tos durante buena parte de todo el encuentro se han dedicado a pasarse el balón en exceso, prácticamente sin profundizar en busca de la portería visitante, retrasando incluso el esférico en muchas ocasiones. Por ello, su bagaje ofensivo ha sido muy pobre, con una cobertura visitante que muy poco trabajo tuvo para impedir la victoria del Valladolid Promesas.

De todas formas, los locales lograban adelantarse en el marcador en el minuto 24 de partido, cuando un avance de Lage por la izquierda es culminado por este jugador con centro sobre la portería de la Segoviana, siendo Gaspar, tras un primer rechace, quien consigue un tiro potente y colocado, que vale el primer gol del encuentro.

Poco más ofrecieron los locales en este primer tiempo; los locales, a raíz de su gol, se vieron claramente superados por los visitantes de Endériz, ex vallisoletano, que bien pudieron marcar en un centro por la derecha que Pepín remató alto. Era

el minuto 38 de partido y tan solo tenía la oposición del portero.

Pero el marcador ya no sufrió alteración en el primer tiempo, para ser en el segundo cuando la Segoviana conseguía su tanto del empate. Se lograba en el minuto 69, por mediación de Monzón, aunque un minuto antes los locales, en remate de Cantero, estrellaron un balón en la cruceta con posterior remate de Fernando I que salió ligeramente alto. O en el minuto 50 cuando, tras un avance de Monzón, Fernando I lanza un gran disparo con el balón rozando el travesaño.

Pero el gol no llegó y los dos equipos se encaminaron hacia el final del encuentro dando por bueno ese resultado de empate a un gol. Y es que la Segoviana supo en todo momento contener a los centrocampistas vallisoletanos, logrando que el juego se desarrollara casi siempre

en la parcela central, lejos de su portería.

No tuvieron excesivos problemas para conseguirlo ante la inoperancia de los locales, a la vez que en rápidos contragolpes pusieron en serios aprietos al portero local, Juan Carlos.

Por ello, el resultado de empate a un gol se puede considerar como justo, puesto que

los locales dominaron la primera parte hasta la consecución de su gol para ser a continuación la Segoviana la que tomó la iniciativa del partido, controlando el juego y creando peligro, hasta que logró el gol, para ser el resto del partido a raíz del minuto 69, un querer y no poder de los locales y un conformismo de los visitantes, con la emoción natural.

En el capítulo de destacados, por parte local, Castro y Cantero fueron los mejores, y por los visitantes, Pepín, Monzón y Llorente destacaron sobre el resto de compañeros.

MENCHETA

### La opinión de...

## EDUARDO ENDERIZ: «Debimos haber ganado el partido»

«Salimos jugando al ataque desde el principio»

Buen empate el conseguido ayer en Valladolid —viejo campo de Zorrilla—, por la G. Segoviana, teniendo en frente a un equipo joven y con buena marcha en la competición.

Sobre el encuentro hablamos con Endériz.

— **Da la impresión de que el partido ha sido más fácil de lo que esperaban.**

— Vamos a ser sinceros. No hay ningún encuentro fácil. Sabía, eso sí, porque he visto jugar en varias ocasiones al Promesas, que le cuesta mucho ganar en su terreno y que lo hace más fácil fuera. De ello nos hemos aprovechado hoy logrando puntuar.

— **¿Ha sido un buen encuentro?**

— Para mí sí. Nosotros, incluso, pudimos haber logrado los dos puntos, porque fuimos superiores. Monzón contó con una clarísima ocasión que no aprovechó y en la segunda parte fue el árbitro quien no quiso señalar un penalty que nos hicieron.

— **¿Disconformes, entonces con el empate final?**

— Si tenemos en cuenta, además de lo que le dije anteriormente, que el gol conseguido por ellos fue a causa de un error nuestro, claro que sí. Pero hay que tener en cuenta que hay otros partidos donde se hacen

muchos méritos para ganar y se pierde todo.

— **¿Debe suponer este positivo un revulsivo para los jugadores?**

— Yo espero que así sea. Últimamente no había demasiado entusiasmo, quizás porque los resultados fueron adversos. No tenemos una plantilla larga y cuando hay bajas éstas se notan en exceso.

— **¿Qué opina del resultado habido en Avila?**

— Se han enfrentado dos excelentes conjuntos y podía vencer cualquiera. No es ninguna sorpresa para mí el que haya vencido la Ponferradina. Son dos conjuntos que han demostrado una gran regularidad y que tienen dos excelentes plantillas.

— **El domingo reciben en La Albuera a un rival fácil.**

— Si lo dice porque la Medinense no tiene entrenador, valga, pero considero que tiene muy buenas individualidades y que habrá que luchar —al menos yo se lo diré así a los jugadores—, desde el primer momento. Pensar que cualquier equipo pueda salir al terreno derrotado, yo no me lo creo. Jugamos en casa y la responsabilidad de ganar la tenemos nosotros.

J.M.ª

## CARRERAS DE CABALLOS

Segunda reunión de la temporada de Primavera en el hipódromo de La Zarzuela, con mucho público en las tribunas y con una quiniela hípica que vuelve a subir en sus recaudaciones. Y al ocuparnos de esas seis carreras incluidas en la QH, y celebradas ayer domingo, comentamos el Premio Fernán Núñez diciendo que Carudel volvió a defraudar (demostrando así el peso de los años) y que fuimos espectadores del magnífico recorrido de Umberto (atención a sus próximas actuaciones), al que sólo EL BRUJO —con un Gelabert muy distinto al de San Sebastián— pudo distanciarle de la victoria. En la primera carrera, como ya se esperaba, se impuso AMISTAD, luchando con Astur Dancer y contra un

Señor Uvas, que nos gustó. Decíamos de RICLA que se presentaba bien montada y que podía ganar, y así se confirmó. Al fin triunfaba RUA RUERA en el Premio Casa de Campo, y VOGEL, con Cañizo, se imponía en el Nembutal. Cerraba la jornada el Premio Reltaj, ganando RIHGT DECISION, pero creemos que otro hubiera podido ser el resultado si Paulino García —que últimamente no viene estando muy afortunado— le hubiera solicitado antes a su caballo, para

exigirle con más fuerza en los metros finales... Y al 90% del escrutinio, y para una QH que en ganadores ofrece los números 1-2-4-3/11/12-2-5, dividiendo posibles de unas 80.000 pesetas para los de seis aciertos; algo más de 3.000 para los de cinco; y sin pedrea los de cuatro resultados, pues esto es lo que sucede cuando los triunfos son normales, y es que sólo VOGEL podría entrar en el plano de las pequeñas sorpresas.

ENRIQUE GARLA



Este fue el primer gol que le marcaron al Valladolid P. en La Albuera, primera vuelta

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Apretado triunfo de los segovianos en La Albuera

# 1-0 El R. Avila creó muchos problemas al Arévalo e Hijos

Magistral gol en volea de Chema



**ALINEACIONES**

**R. AVILA PROMESAS:** Pedro, Blas, Julián, Félix (Oscar, 76), Arroyo, Galindo, Layo, Juanma, Barroso, Saucedo y Javier.

**C. P. AREVALO E HIJOS:** Rodri, Alberto, López Bermejo (Roberto, 82), Frías, Prieto, Chema, Pablo, Carlos, Pirri y Javi (Luisfer, 89).

**ARBITRO:** llevó las riendas del encuentro el colegiado Pérez Viñas, auxiliado por Del Hera y Hernández, todos zamoranos. Observamos cuatro ó cinco errores de apreciación en la aplicación del reglamento, que evidentemente le rebajan la nota. Aunque no influyó en el resultado su labor fue sólo regular. Vieron la tarjeta Frías, por los locales y Julián por los abulenses.

**GOL**

1-0. Minuto 72. Jugada de Pirri por la banda derecha, cen-



tra a media altura y Chema de media volea y ante la oposición de un defensor bate a Pedro por la izquierda.

**INCIDENCIAS**

Ayer se disputó la jornada número 21 en la Preferente Castellano - Leonesa. En el estadio municipal de La Albuera se enfrentaron segovianos y abulenses con mínima victoria de los primeros. En esta ocasión, y contrariamente a lo sucedido la semana anterior, los puntos no se fueron para la ciudad amurallada. Tarde fría, y unos doscientos aficionados bajo el techado de la tribuna. Terreno de juego en malas condiciones, con zonas de césped muy levantado,

irregular y muy pesado. El comienzo del partido se retrasó en casi 18 minutos, debido a una avería mecánica que sufrió el vehículo que trasladaba al árbitro y auxiliares. Desde el minuto 71 se jugó con luz artificial. Los ocho lanzamientos de esquina se repartieron al 50 por ciento entre cada equipo.

**EMOCION HASTA EL FINAL**

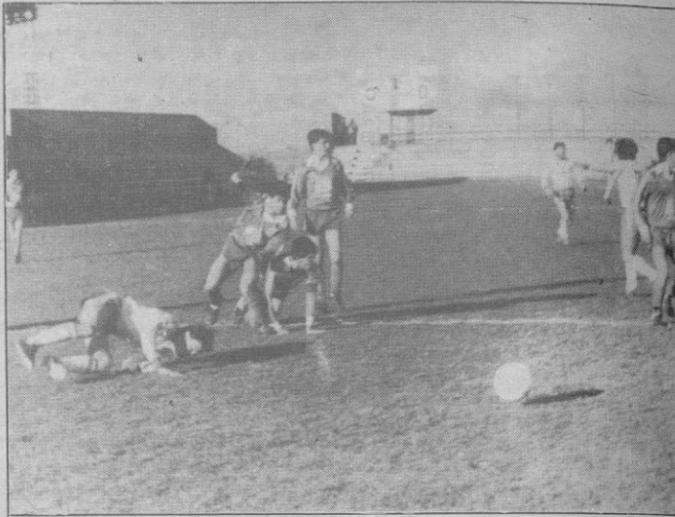
De salida, en ambos equipos, se observa un gran respeto por el contrario. Los dos conjuntos se han estudiado y se conocen casi a la perfección. Además, el 4 de enero se enfrentaron en el «A. Suárez», en un partido que concluyó con empate a cero, y del que ambas partes sacaron sus propias conclusiones.

Los dos equipos salen con sus estrategias preconcebidas y de principio se instaura una gran lucha en la línea medular de la que sale victorioso el R. Avila en este primer periodo, aunque las ocasiones de peligro las com-

pusiera el Arévalo e Hijos. Las dos más claras se produjeron, la primera, en el minuto 17, cuando Javi remata a bocajarro un balón suelto y rebota en la rodilla del meta Pedro. La segunda, en el minuto 43, en el que Bermejo dispara y el rechace lo remata Carlos en tijera y lo neutraliza el portero abulense. No hubo más ocasiones de cara a la portería ni de uno ni de otro equipo. Si que advertimos un excesivo acumulamiento de hombres en la zona ancha y muchos errores de entrega y recepción por ambos conjuntos. Con el empate a cero inicial se llegó al descanso.

Hubo corrección de errores y nueva ubicación de zonas por parte del cuadro técnico sego-

viano, y se notó en la segunda parte. Los hormigoneros se movieron más, se entregaron totalmente, y funcionó mucho mejor la línea del centro del campo. Los abulenses, por su parte, continuaron jugando fenomenalmente el esférico por el suelo y pusieron en algunos apuros a los hombres de Malto. En el primer minuto de este segundo periodo, Chema pone a prueba a Pedro con un buen disparo. Dos minutos después, es Juanma el que hace lo mismo con Rodri. En el minuto 56, Pirri cabecea fuera un centro del ariete Carlos. En el 59, es de nuevo Juanma el que dispara sobre el ángulo de la meta de Rodri, respondiendo éste con acierto. Y llega la jugada clave de este periodo y del partido, jugada de la línea atacante del Real Avila, que dejan el balón a los pies de Javier,



se escapa y se queda solo delante de Rodri, y no atina a enviar el esférico a la red. Esta acción se produjo en el minuto 63. Cinco minutos después es Pablo el que dispara y Pedro el que neutraliza. Y en el minuto 72, llega el espléndido tanto de Chema, poniendo el colofón a una gran jugada del conjunto local. A raíz del tanto, los hombres de Izquierdo, intentaron sitiar la meta de Rodri, y en algunas ocasiones lo consigieron, pero sin excesivo peligro de

se escapa y se queda solo delante de Rodri, y no atina a enviar el esférico a la red. Esta acción se produjo en el minuto 63. Cinco minutos después es Pablo el que dispara y Pedro el que neutraliza. Y en el minuto 72, llega el espléndido tanto de Chema, poniendo el colofón a una gran jugada del conjunto local. A raíz del tanto, los hombres de Izquierdo, intentaron sitiar la meta de Rodri, y en algunas ocasiones lo consigieron, pero sin excesivo peligro de

A. GOMEZ  
(Fotos: Antonio)

**FUTBOL.—Primera Regional Preferente**

# 0-1 En un flojo encuentro, el C. D. La Granja venció por la mínima al C. D. Peñaranda

**ALINEACIONES**

**C.D. PEÑARANDA:** Morales, Jiménez, Pérez, Martín, Salina, Cerruelo, Cabalna, Blázquez, García, Martín, Nava. Sustituciones: En el minuto 65, Labajos entró por Martín, en el 75 González por Salina.

**C.D. LA GRANJA:** Del Oso, Angel, Pozas, Tejero, Antonio, Eugenio, Carreras, David; Curro, Elvidio, Segundo. En el minuto 25 Jesús entró por David, lesionado; en el 89 Del Val por Antonio.

**Arbitro:** Sr. Martín Martín. Discreta actuación en un encuentro muy deportivo. Anuló dos goles a los visitantes sin ninguna razón aparente. Amonestó por los locales a Cerruelo, y por los visitantes a Antonio.



**INCIDENCIAS**

Mediada la primera parte, el capitán del C.D. La Granja resultó lesionado en una jugada fortuita. Trasladado a la capital salmantina se le inmovilizó el brazo izquierdo que había resultado fracturado.

**LO MEJOR, LOS DOS PUNTOS**

Había una espina clavada en la expedición granjeña, resultante, sin duda, por el recuerdo que traía a la mente el encuentro disputado en tierras segovianas contra el C.D. Peñaranda, y que dejó en evidencia al cuadro que dirige M.M. Este era uno de los alicientes del encuentro; el otro, el intentar resarcirse del injusto negativo endosado el pasado domingo por el equipo vallisoletano del San Pedro Lauki.

Ambos objetivos se cumplieron aunque no como cabía esperar; es decir, mostrando el juego de calidad que poseen los hombres del Real Sitio. Uno de los condicionantes para que esto se produjera fue el estado del terreno de juego, muy irregular; otro, y quizás el más importante, el fortísimo viento que sopló durante todo el encuentro. Ambos hicieron que el espectáculo contoplado no fuera de lo

mejor. Esto no quita méritos al esfuerzo realizado por el C.D. La Granja, mejor ordenado en el terreno de juego que su rival, el cual no dio sensación clara de peligro, a excepción contada de de las jugadas a balón parado, que como casi siempre se les atraganta a los jugadores granjeños.

En cuanto a lo ocurrido en el encuentro no merece la pena destacar gran cosa, si bien «a groso modo» diremos que el partido comenzó con dominio del C. D. La Granja; éste duró hasta los veinte minutos de la primera mitad, en el que el capitán granjeño sufrió la mencionada lesión. A partir de aquí el C.D. Peñaranda se hizo dueño de la línea de centro del campo, pero sin llegar con claridad, cayendo varias veces en situación de fuera de juego, las ocasiones de perforar la meta de Del Oso fueron en un lanzamiento de falta que se estrelló en el poste, y en otra clarísima en la frontal del área suelta en la que Cerruelo no aprovechó. Las oportunidades de los del C.D. La Granja llegaron en contrataques que no se acababan de culminar, destacamos en esta primera mitad el gol anulado a Segundo por posible falta al portero.

La segunda mitad resultó de total aburrimiento si bien la incertidumbre en el marcador hacía mantener la emoción en el ambiente. El juego se limitaba a lo que las condiciones externas permitían continuas voleas defensivas y una lucha en el centro del campo por intentar controlar el balón. Los muchachos de M.M. se encerraron en su mitad de campo, presionados por el alocado ataque local, sin ningún peligro, sin duda por el buen trabajo defensivo de la zaga granjeña bien acompañados por los jugadores de medio campo.

Las jugadas peligrosas de los granjeños llegaron como resultado de balones largos y sueltos. En una de estas jugadas llegó el gol, con un pase de Elvidio a Curro («pasota» todo el encuentro) que éste solucionó. También Carreras gozó de una clara oportunidad solo ante el portero. Cuando pasaban cinco minutos del tiempo reglamentario, los locales estrellaron un balón en el larguero de la meta de Del Oso.

Resumiendo, partido malo técnicamente en el que la importancia de los dos puntos eclipsó toda posibilidad de buen juego.

MENOTTI

## Baloncesto femenino

# 86-71 PARA JESUITINAS CAJA FUE FACIL EL TRIUNFO

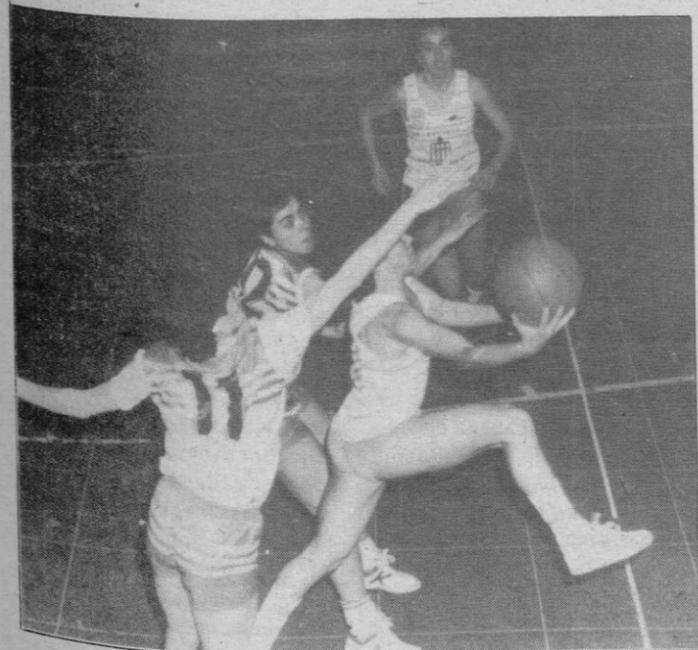
## Belén Serrano continúa en su ascenso de juego



En la jornada de descanso que propició la Federación Española de Baloncesto al cambiar de una fase a otra de la competición, los equipos femeninos de la primera «B» de baloncesto concertaron amistosos a fin de no perder la ocasión de estar «al día» en su forma. Jesuitinas Caja Segovia tuvo ayer como rival a las jugadoras de Chantrea Cajanavarra, conjunto que milita en la misma categoría, pero en el grupo «B». El polideportivo del Colegio Hijas de Jesús contó con la presencia de muy pocos espectadores. El resultado final del encuentro fue de 86-71 para las segovianas.

### FORMACIONES Y ANOTADORAS

Jesuitinas Caja: Raquel (4), Malú (9), María José, (8), María Angeles (16), Belén Serrano (32), Rosa Ruiloba (8), Belén Matey (3), Fernanda, Isabel, Lourdes (4) y Ana Martín (2).  
Cajanavarra: Labayen, Echarria (5), Zazón (1), Valente, Echevarria San Martín, Undiano (2), Castiella (18), Calzada (14), Ochoa (6), Idoate (2), y Sánchez (23).  
Árbitros: Mínguez y González. Bien.



estuvo muy por debajo de sus posibilidades con referencia a partidos anteriores y cuando la dirección es buena... Como M.<sup>a</sup> José no entró en juego a lo largo y ancho del tiempo que estuvo en la cancha, el «peso» del partido estuvo en el acierto de otras jugadoras. La primera parte terminó con ventaja local de 41-32.

En la continuación las cosas fueron a mejor para Jesuitinas. Incluso con los constantes cambios que se llevaron a efecto. El juego se hizo más vivo, funcionó el contraataque con la «punta de lanza» de Belén Serrano y su acierto innegable lanzando canastas —suyos fueron los dos únicos triples del partido— y la muestra —una vez más—, de que mantiene un alza en su actual momento de juego. Algo de esto sucede a M.<sup>a</sup> Angeles. Entra con gran decisión al rebote, y se «pelea» con la fuerza de un pivot. El peso del encuentro en esta segunda mitad lo llevaron ellas, y es justo también destacar dos asistencias de Matey de auténtica valía.

No hubo más. Las segovianas ganaron fácilmente a un conjunto con algunas buenas individualidades (Sánchez, Castiella, y Calzada) y que el sábado había perdido en Valladolid ante Dulciora por 78-76, «por dos decisiones arbitrales en los últimos segundos del partido y cuando lo teníamos ganado», nos comentaba su entrenador.

### CATEGORIA JUNIOR

Jesuitinas Caja 89, Industriales, 61

El pasado sábado se jugó en el pabellón deportivo del Colegio de Jesuitinas un encuentro de carácter amistoso en el que intervinieron los equipos junior de Jesuitinas e Industriales, de Madrid. El resultado final fue de 89-61, favorable a las locales con un parcial en la primera mitad de 56-35.

### ANOTADORAS

Jesuitinas: Fernanda (7), Belén Matey (17), M.<sup>a</sup> Angeles (13), Belén Serrano, (33), M.<sup>a</sup> Cruz, Rosa (13), Isabel y Lourdes (6).  
Industriales: Aparicio (2), Redondo (10), León (3), Bautista (8), López (6), Gil (8), Portabella (9), Muñoz (8) y Compagny (7).

Dirigieron el partido González y López. Bien.

Señalaron 23 faltas a Jesuitinas y 26 a Industriales. Consiguieron triples Matey (2), Belén Serrano y Redondo.

La primera parte de Jesuitinas fue excelente. Dominaron en defensa y en ataque. El entrenador visitante hubo de consumir sus tiempos de forma rápida tratando de contrarrestar la fuerza y el buen juego rival que lograba un porcentaje increíble en los lanzamientos a canasta. Incluso cuando M.<sup>a</sup> Angeles y Belén Serrano hubieron de sentarse al cometer la cuarta personal, la «máquina» continuó funcionando perfectamente. No hubo tanto acierto en el segundo pero en reglas generales el partido fue interesante y pese a que el equipo madrileño mostró fuerza, nada pudo ante el mejor juego local.

J.M.<sup>a</sup>

(Fotos: Antonio)

## BALONCESTO

## 98-80. El Cetipsa Cantalejo ganó en la segunda parte

### Europol CBS sólo aguantó medio tiempo

Pabellón municipal de Cantalejo. Floja entrada.

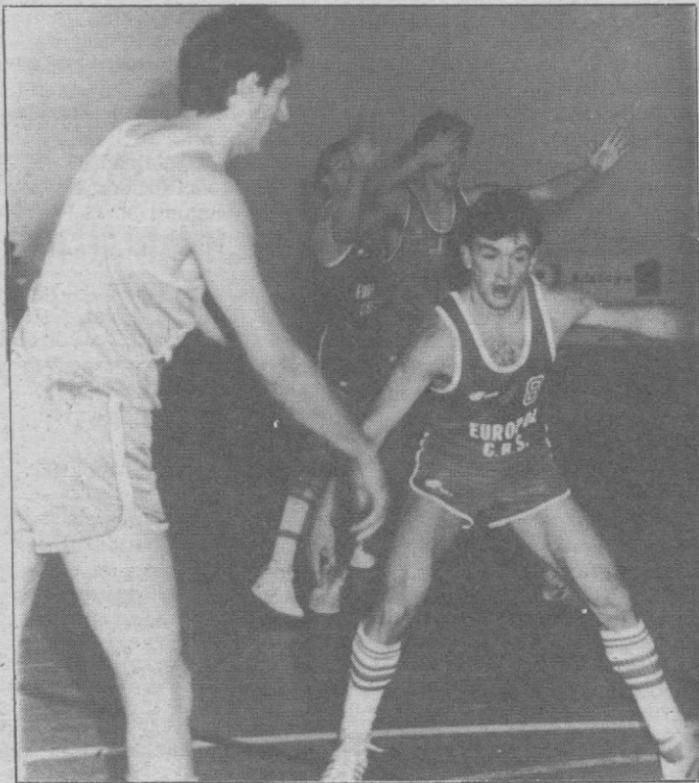
Resultado: Cetipsa Cantalejo 98; Europol CBS, 80. (48-43).

Cetipsa Cantalejo: 39 canastas de 72 intentos (54%). 15 de 35 tiros libres (42%). 1 triple de 5 intentos. 48 rebotes (20 en ataque). Eliminado Egido (minuto 30). Jugaron César, 27, Ferreira, 6, Manrique 27, Egido 2, Araque 8. Cinco inicial. De Andrés 2, Soler 16, Borja 4, Rincón 6, Berzal y Matesanz.

Europol C.B.S. 28 canastas de 64 intentos (43%). 15 de 32 tiros libres (46%). 3 triples de 9 intentos. 33 rebotes (17 en ataque). Eliminados: Pozo (minuto 33 por técnica descalificante), Marugán (minuto 35) y Palencia (minuto 36). Jugaron: Palencia 10, Juan Luis 12, Josete 19, Marugán 5, Guerra 16. Cinco inicial. Pozo 3,

queros se escaparan tan pronto y dos canastas triples consecutivas de Josete lo volvieron a dejar en un pañuelo, 29-28. Así se llega al último minuto donde el Cetipsa hace presión en todo el campo. El CBS no sabe salir de ella y acaba con cinco puntos de desventaja. La clave de estos 5 puntos estuvo en el férreo marcaje de Palencia sobre Manrique que le dejó a este último con 9 puntos en la primera parte.

La segunda parte apenas tuvo emoción. El Cetipsa puso el «piloto automático», y mientras César se encargaba de rebotes y puntos dentro de la zona, Manrique dejaba a su marcador con 4 personales y empezaba a despertar. Las diferencias fueron aumentando: minuto 23, 53-45. Minuto 25, 59-49, minuto 31, 72-60. Y es en este momento cuando



Para Europol concluyó el torneo

Jesús Alberto 3, Moisés 7, Gonzalo 4, Raúl, Fernando y Mario.

Arbitraron: Mínguez y Menéndez. Estuvieron bastante bien en la primera parte y perdieron los papeles en la segunda.

### OBJETIVOS CUMPLIDOS

Al principio de la temporada los dos equipos que se enfrentaban ayer tenían ideas sobre la competición. Unos, los del Cetipsa, aspiraban a entrar en la fase de ascenso, que han conseguido porque han sido los mejores. Otros, los del CBS, pensaban en esta competición para formar gente joven y en un futuro próximo aspirar con garantías al ascenso. Los dos equipos han conseguido lo que querían.

En el partido, se han diferenciado dos partes. La primera en la que el CBS sorprendió a su rival con una defensa muy agresiva y una rapidez inusitada lo que hizo que cuando apenas se llevaban consumidos tres minutos de partido, Andrés Rodríguez pidiera su primer tiempo muerto.

Las diferencias hasta el minuto 6 no eran más de dos puntos a favor de uno u otro equipo hasta que el Cetipsa comenzó a encender las máquinas y se fue de 7 (29-22), a falta de ocho minutos para el final de la primera parte.

Pero el Europol que había estado luchando por mantener el marcador no quería que los bri-

los árbitros empiezan a «alucinar»; se pita una falta intencionada a Egido por protestar en vez de una técnica que a decir verdad se estaba buscando infatigablemente. En el minuto 33, se sanciona con una técnica a Pozo (en esos momentos en el banquillo) por decir «que pena me da». Al señalársela, este sorprendido, le dice al árbitro algunas cosas sobre su estado mental, que Menéndez (el árbitro alido) sanciona con técnica descalificante cosa normal y lógica. En esos instantes las diferencias rondaban los 22 puntos (86-64) y las continuas paradas en el partido perjudicaron notoriamente al equipo visitante, aunque esté claro que el Cetipsa no necesitaba ninguna ayuda para vencer a los de la capital. Pero cuando ya el partido estaba totalmente decidido los colegiados señalan una técnica a Fernando por... levantar el brazo después de haberle caído una personal. Si no fuera por eso sería inexplicable.

Al final, justa victoria de los de Cantalejo que se ha llevado el gato al agua y están virtualmente clasificados para la fase de ascenso. Mientras el Europol CBS ha terminado ya la campaña (vean lo injusto de este grupo) y han destacado varios jugadores como Josete, Guerra, Palencia, etc...

Mesa

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 0; Sevilla, 2.  
Sabadell, 0; Ath. Bilbao, 0.  
Cádiz, 1; Valladolid, 1.  
Mallorca, 1; Real Madrid, 0.  
Santander, 1; Español, 3.  
Barcelona, 2; Murcia, 0.  
Osasuna, 2; Las Palmas, 1.  
Real Sociedad, 2; Gijón, 1.  
Betis, 0; Zaragoza, 1.

## SEGUNDA DIVISION «A»

Coruña, 1; Huelva, 0.  
Oviedo, 2; Logroñés, 1.  
Cartagena, 0; Málaga, 0.  
Castellón, 1; Figueras, 0.  
Barcelona At., 2; Valencia, 2.  
Sestao, 1; Celta, 0.  
Bilbao Ath., 2; Jerez, 0.  
Elche, 1; Rayo V., 0.

## SEGUNDA DIVISION «B»

Almería 1; Aragón, 0.  
Ceuta, 0; Alcira, 1.  
Alcoyano, 0; Eibar, 0.  
Ornese, 0; Burgos, 1.  
Albacete, 4; San Sebastián, 0.  
Granada, 1; Pontevedra, 0.  
Córdoba, 3; Mallorca, 1.  
Salamanca, 4; Poblense, 0.  
Lugo, 0; Lérida, 0.  
Gandía, 1; At. Madrileño, 0.  
Tenerife, 1; Linense, 0.

## TERCERA DIVISION

### Grupo VIII

At. Bembibre, 1; Herrera, 1.  
At. Astorga, 3; Guardo, 0.  
Cultural Leonesa, 3; Béjar Industrial, 0.  
Zamora, 0; Salmantino, 0.  
Toreno, 4; Laguna, 3.  
G. Medinense, 2; Universidad, 2.  
Valladolid Promesas, 1; G. Segoviana, 1.  
Real Avila, 0; Ponferradina, 1.  
Palencia C. Olímpico, 4; Benavente, 0.  
Lermeño, 1; Cultural León, 1.  
Descansa, Briviesca.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

### Grupo C

At. Peñafiel, 1; Diamante, 0.  
Rioseco, 1; Sp. Garrido, 0.  
Arévalo e Hijos, 1; Real Avila Promesas, 0.  
Tudela, 3; M. R. Monterrey, 0.  
Olmedo, 1; Pedrajas, 2.  
B. San José, 4; J. Castilla, 0.  
C. Rodrigo, 3; Guijuelo, 2.  
Peñaranda, 0; La Granja, 1.  
S. Pedro Regalado Lauki, 0; Sequillo, 0.

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Valsain, 0; Mozoncillo, 1.  
El Espinar, 0; Whisky Dyc, 2.  
G. Ayllonesa, 0; Bernardos, 0.  
Bernuy, 1; Valseca, 1.  
Cabezuela, 3; Cantimpalos, 6.  
Olombrada, 3; Acueducto, 2.  
Turégano, 1; Sp. Riazano, 0.  
Sepúlveda, 2; Cantalejo, 7.  
Carbonero, 5; Veganzones, 1.  
Descansa, Coca.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Acueducto - Cantalejo (s.r.).  
G. Segoviana, 7; La Granja, 2.  
I.M. Quintanilla - Cuellarano (s.r.).  
Quintanar, 2; El Espinar, 3.

**¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO**

## FUTBOL SALA

### DIVISION DE HONOR Segunda fase. A-2

Valencia F.S., 1; La Escuela-Caja Segovia, 2.  
Decasport Murcia, 4; Sparce Cargo, 6.  
Descansa, Alerta F.S.

## BALONCESTO

### TERCERA DIVISION

#### Grupo II

Cetipsa-Cantalejo, 98; Europol CBS, 80.  
C.B. Soria, 85; Colegio Diocesano, 64.  
Avilacta, 102; C.D.U., 103.  
Descansan, Sarabris-Medina y JPM-U. Montevegas.

## VOLEIBOL

### SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Crisis-Diego Porcelos, 2; Alcázar Ertoil, 3.  
A. Calle Mayor, 0; I. Zorrilla-R. Mata, 3.  
Universidad Salamanca, 1; Universidad Dulciora, 3.  
SP y SF Podium, 3; Universidad León, 1.

## DEPORTE PROVINCIAL

## BALONCESTO

### Senior masculino

Mesón Rincón Castellano, 105; Taller Imagen, 39.  
Hucha, 81; Oky Disco, 68.  
Enmendadores, 103; Cantimpalos, 59.  
Talleres Santiago - Nava Asunción (s.r.).

### Junior masculino

Cetipsa Cantalejo, 63; JPM, 74  
Europol CBS, 2; Claret, 0.

### Juvenil masculino

Coca - JPM (aplazado).  
Claret A. - CBS (s.r.).  
Mago Televisión - Claret B (s.r.).  
Unami - Enmendadores (s.r.).

### Juvenil femenino

Cuéllar Troika - Jesuitinas Caja Segovia (no presentado Jesuitinas).  
Concepcionistas - Jesuitinas B (s.r.).  
Cuéllar Vivó - Jesuitinas A (no presentado Jesuitinas A).  
Descansa, Jesuitinas C.

## VOLEIBOL

### Campeonato de 1.ª categoría absoluta masculina

Narizotas, 0, A.V.B., 3.  
Ficos-Bar Las Columnas, 3; C.A.S., 2.  
Blume, 0; Alcázar, 3.  
Descansa, Asevol.

## BALONMANO

### Campeonato Regional de 1.ª categoría. Grupo Segovia

Caja Segovia, 14; Avanto Santa María, 19.  
Persianas Hernando Cantimpalos, 22; Agropoza Cuéllar, 18.  
Nava Asunción - Hucha (s.r.).  
Descansa, Rodper Llorente Carbonero.

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 Barcelona	27	15	11	1	40	13	41+13
2 Real Madrid	27	14	9	4	48	24	37+11
3 Español	27	13	8	6	42	25	34+8
4 Al. Bilbao	27	10	9	8	34	29	29+1
5 Mallorca	27	11	7	9	35	32	29+1
6 Real Sociedad	27	10	7	10	33	29	27+1
7 At. Madrid	27	9	9	9	29	30	27-1
8 Betis	27	10	7	10	27	35	27+1
9 Sevilla	27	9	8	10	33	27	26-2
10 Sporting	27	9	8	10	33	26	26
11 Valladolid	27	8	9	10	25	26	25-3
12 Zaragoza	27	8	9	10	23	27	25-1
13 Murcia	27	9	6	12	25	37	24-2
14 Cádiz	27	8	7	12	18	28	23-5
15 Racing	27	7	8	12	26	39	22-6
16 Osasuna	27	6	10	11	18	28	22-4
17 U. D. Las Palmas	27	8	5	14	34	44	21-5
18 Sabadell	27	6	9	12	25	43	21-7

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 Deportivo Coruña	27	14	7	6	37	25	35+7
2 Valencia	27	14	6	7	37	21	34+8
3 Logroñés	27	13	7	7	35	22	33+5
4 Celta	27	14	4	9	44	31	32+6
5 Elche	27	11	9	7	25	20	31+5
6 Huelva	27	14	2	11	41	36	30+2
7 Bilbao At.	27	11	8	8	42	40	30+4
8 Sestao	27	11	7	9	30	20	29+3
9 Málaga	27	9	10	8	29	23	28+2
10 Castellón	27	11	5	11	32	35	27-1
11 R. Vallecano	27	8	11	8	20	24	27+1
12 Figueras	27	9	8	10	36	31	26
13 Barcelona At.	27	9	7	11	33	36	25-3
14 Oviedo	27	6	10	11	26	37	22-6
15 Castilla	27	7	7	13	21	32	21-7
16 Cartagena	27	6	9	12	30	44	21-7
17 Hércules	27	7	7	13	27	37	21-7
18 Jerez	27	3	8	16	18	49	14-12

## SEGUNDA DIVISION «B»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 Tenerife	25	12	11	2	40	18	35+11
2 Burgos	25	13	8	4	30	10	34+8
3 Lérida	25	13	7	5	36	16	33+9
4 Salamanca	25	11	11	3	34	17	33+9
5 Granada	25	12	8	5	33	25	32+8
6 Eibar	25	11	7	7	33	18	29+3
7 Pontevedra	25	11	6	8	24	23	28+2
8 Alcira	25	11	5	9	26	27	27+1
9 Alcoyano	25	10	6	9	34	33	26
10 Córdoba	25	9	8	8	33	37	26+2
11 Lugo	25	8	8	9	26	27	24
12 At. Madrileño	25	7	9	9	27	27	23-1
13 Gandía	25	8	7	10	31	33	23-1
14 Albacete	25	9	5	11	22	24	23-1
15 Linense	25	9	4	12	19	21	22-2
16 San Sebastián	25	7	8	10	29	33	22-4
17 Ornese	25	8	5	12	19	23	21-3
18 Almería	25	7	7	11	20	31	21-5
19 Mallorca	25	5	9	11	18	29	19-7
20 Ceuta	25	7	5	13	22	38	19-7
21 Aragón	25	7	3	15	16	31	17-9
22 Poblense	25	4	5	16	22	53	13-13

## LA QUINIELA GANADORA

D F

At. Madrid-Sevilla	2	2
Sabadell-Ath. Bilbao	x	x
Cádiz-R. Valladolid	1	x
R. Mallorca-R. Madrid	1	1
R. Santander-Español	2	2
Barcelona-R. Murcia	x	1
Osasuna-Las Palmas	x	1
R. Sociedad-R. Gijón	2	1
R. Betis-R. Zaragoza	2	2
D. Coruña-R. Huelva	1	1
R. Oviedo-Logroñés	1	1
Cartagena-Málaga	x	x
Barcelona At.-Valencia	x	x
Sestao-R. Celta	1	1

## TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Ponferradina	25	21	1	3	57	13	43+19
Cultural Leonesa	25	16	8	1	49	16	40+14
Real Avila	25	16	7	2	50	12	39+17
Lermeño	25	13	8	4	50	25	34+12
Zamora	25	12	7	6	61	24	31+5
Valladolid Prom.	26	12	7	7	49	24	31+5
Salmantino	25	12	7	6	49	26	31+5
Palencia C. Olímpico	26	11	8	7	29	16	30+4
Toreno	24	10	7	7	35	37	27+3
GIM. SEGOVIANA	24	8	9	7	31	32	25-1
At. Bembibre	25	9	4	12	31	40	22-4
Briviesca	24	7	10	10	29	51	21-Y
At. Astorga	26	8	5	13	37	42	21-5
Laguna	26	7	6	13	42	49	20-8
Cultural León	24	6	6	12	19	26	18-4
G. Medinense	26	7	4	15	22	51	18-6
Universitario	25	6	6	13	18	50	18-8
Herrera	25	8	2	15	29	43	18-10
Béjar Industrial	26	5	6	15	17	48	16-12
Benavente	24	5	5	14	29	50	15-13
Guardo	25	3	2	20	16	64	8-16

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE. GRUPO «C»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San José	21	14	4	3	45	25	32
Arévalo Hijos	20	11	7	2	32	17	29
San Pedro Lauki	21	10	6	5	37	23	26
Ciudad Rodrigo	20	9	6	5	30	21	24
Tudela Peñasal	20	9	5	6	38	30	23
Pedrajas	21	9	4	8	31	31	22
Guijuelo	21	8	6	7	23	26	22
Peñafiel	20	8	5	7	26	23	21
Avila Promesas	20	8	3	9	28	20	19
Diamante	20	8	3	9	25	20	19
La Granja	20	7	5	8	31	36	19
Peñaranda	21	6	7	8	21	28	19
Garrido	21	6	6	9	26	34	18
Sequillo	21	6	5	10	26	38	17
Olmedo	20	8	2	10	35	28	16
Monterrey	21	7	2	12	24	47	16
Castilla Race	20	4	4	12	21	30	12
Rioseco	20	3	6	11	16	37	12

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Whisky Dyc	20	16	3	1	55	10	35
Carbonero	19	12	4	3	50	33	28
Cantalejo	18	13	1	4	79	29	27
Acueducto González Masada	20	12	1	7	45	23	25
Coca	19	11	2	6	42	34	24
Sp. Riazano	19	10	3	6	49	31	23
Valsain	18	8	4	6	27	27	20
Bernardos	20	9	2	9	35	35	20
Valseca	19	6	7	6	36	36	19
Olombrada	20	8	3	9	44	46	19
Mozoncillo	19	8	3	8	40	49	19
G. Ayllonesa	17	7	4	6	35	26	18
Turégano	19	8	2	9	30	36	18
Sepúlveda	19	6	4	9	39	46	16
Cantimpalos	19	7	2	10	39	58	14
Bernuy	18	2	7	9	23	42	11
Veganzones	20	3	1	16	23	58	7
El Espinar	17	3	2	12	26	54	6
Cabezuela	18	1	3	14	24	68	5

Cantimpalos y El Espinar, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

# TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**TENIS.**—Los suecos Jonas Svensson y Andears Jarryd se impusieron en la final de dobles del torneo de Memphis a los españoles Emilio Sánchez Vicario</

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

EN LA CALLE Santo Tomás se alquila vivienda. 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central. Tfno.: 426806

ALQUILO local comercial, 35 m.<sup>2</sup>, instalado. Tef.: 422981

SE ALQUILA piso zona Vía Roma. Razón. Teléfono 424858

SE NECESITA piso amueblado, calefacción buena zona. Matrimonio funcionarios. Tef.: 426389.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

## GANADOS

VENDO añejas avileñas con carta El Espinar. Teléfono 181162. Madrid 91-4468230.

## TRABAJO

SE NECESITAN soldadores, chapistas y pintores. Teléfono: 434512

PARTICULAR precisa para Madrid interna con informes, sepa cocina, hay dos compañeras más, buen sueldo a convenir más seguros. Llamar a partir 6,30 tarde (91) 4198034

NECESITO aprendiz de barra. Bar J.C. Segovia.

TRABAJE en casa. Gane más de 35.000 pesetas mensuales. Escritor Apartado 1.833 Barcelona.

MATRIMONIO competente sin hijos para La Moraleja Madrid. Inútil sin informes recientes. Para mantenimiento y trabajos de casa sabiendo cocina. Buen sueldo a convenir. 6500312-6500316

EMPRESA líder en el sector, busca señoritas con tiempo libre para vender sus productos en Segovia. Subvención fija más comisiones. Interesadas: Enviar curriculum con fotografía y datos de contacto, a: Apartado de correos-257 Valladolid. Referencia: Equipo de ventas

## VARIOS

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá. 196. Madrid.

AGENCIA MATRIMONIAL «Nazareth». Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11 (Madrid). (91) 2316558.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázarro-Decoración». San Francisco, 34

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

## TRASPASOS

TRASPASO negocio comercial, Calle Real, contactar entrevista. Teléfono 434929

## VEHICULOS

VENDO BMW-325i cabrio, nuevo. Mercedes 280-SE, Mercedes 230-E-124, muy completos, buen precio. Teléfonos: 433267 y 400020

SAAB 900 Turbo, impecable. Tef.: 426421

## VENTAS

VENDO piso, zona San Lorenzo seminuevo, con garaje. Teléfono 425358.

VENDO piso barrio El Carmen, calefacción individual, sin comunidad. Teléfono 423310.

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázarro. San Francisco, 34

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picoín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

ALFALFA de Aragón, pulpa remolacha, Pedro Rodríguez. Teléfonos 91-4029334 y 4113566

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¿QUIERE Vd. cercar? Vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. Teléfono 107110. Ferrereta Llorente. Villacastín.

# EMPRESAS

## NUEVO DIRECTOR GENERAL DE TRANSFESA

Se ha incorporado a Transportes Ferroviarios Especiales, S.A. (Transfesa), como director general de la misma, José Manuel Matéu de Ros, hasta ahora presidente de Sidmed y de AHM, así como consejero de Ensidesa.

Transfesa, de capital íntegramente privado y español, y que cotiza en Bolsa, es una de las más importantes sociedades privadas de transporte ferroviario de Europa. Su capital social es de 8.280 millones de pesetas y la facturación anual del grupo sobrepasa los 20.000 millones de pesetas.

Transfesa, cuya sede social y oficinas centrales se encuentran en Madrid, tiene una organización europea con filiales en Francia, Suiza, R.F. Alemana, Reino Unido y Portugal y asimismo es propietaria de las instalaciones de cambio de ejes de Hendaya y Cerbere que permi-

ten la conexión de los ferrocarriles españoles con los del resto de Europa.

Por otra parte, Transfesa participa en otras sociedades españolas como Tafesa, Semat, S.A., y Saltra, S.A.

## EMILIO DE CARVAJAL NUEVO PRESIDENTE DE CANON ESPAÑA

El consejo de administración de Canon España, S.A., ha nombrado a Emilio de Carvajal presidente ejecutivo de la compañía. El nuevo presidente es natural de Madrid, profesor mercantil y fue fundador de la Sociedad hace 24 años. En la actualidad, era director general de la misma.

También se ha incorporado al consejo de administración de Canon España, el Sr. Akyosky Moroe, director financiero de Canon Europa.

En el pasado ejercicio, Canon España ha obtenido un incremento de sus ventas de un 27% con respecto al año anterior, con el consiguiente aumento de su cuota de participación en el mercado.

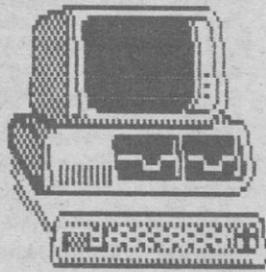
## INFORSOFT XXI S. A.

### SERVICIOS DE INFORMATICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

ERICSSON, AMSTRAD, ELBE, BONDWELL

COMPATIBLES desde 139.900



DELEGADO COMERCIAL

CESAR G. OÑATE

c/ Cervantes, 28, 3.ª p.  
Teléfono 43 55 13  
SEGOVIA

## ¿Tiene Vd. sauna?



Adquiera ahora una sauna para su piso, chalet o negocio y disfrute en familia de sus numerosas beneficios sobre el organismo.

- Instalación y mantenimiento en toda España.
- Fácil instalación en una vivienda particular.
- No se necesitan obras de albañilería.
- No se producen olores ni humedades.

**CARFER** saunas finlandesas  
Trav. de las Cortes, 42. 1.º 3.ª  
Tel. 53 249 5376  
HOSPITALET (Barcelona)

**FONEL** INSTALACION Y DISEÑO DEPORTIVO  
Av. de Alberto Alcocer, 26. 4.ª E  
Tels. 259 00 20 - 259 43 41  
28036 Madrid

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
95440 ..... 2.060.000		72441 ..... 2.000.000		00443 ..... 2.000.000		84365 ..... 2.000.000		36538 ..... 2.000.000		05099 ..... 2.000.000		92108 ..... 2.000.000							
50900 ..... 110.000	50901 ..... 100.000	50902 ..... 110.000	50903 ..... 100.000	50904 ..... 110.000	50905 ..... 100.000	50906 ..... 100.000	50907 ..... 100.000	50908 ..... 100.000	50909 ..... 200.000	50910 ..... 110.000	50911 ..... 100.000	50912 ..... 110.000	50913 ..... 100.000	50914 ..... 110.000	50915 ..... 100.000	50916 ..... 100.000	50917 ..... 100.000	50918 ..... 100.000	50919 ..... 100.000
50920 ..... 110.000	50921 ..... 100.000	50922 ..... 110.000	50923 ..... 100.000	50924 ..... 110.000	50925 ..... 100.000	50926 ..... 100.000	50927 ..... 100.000	50928 ..... 100.000	50929 ..... 100.000	50930 ..... 110.000	50931 ..... 100.000	50932 ..... 110.000	50933 ..... 100.000	50934 ..... 110.000	50935 ..... 100.000	50936 ..... 100.000	50937 ..... 100.000	50938 ..... 100.000	50939 ..... 5.100.000
50940 ..... 80.000.000	50941 ..... 5.100.000	50942 ..... 110.000	50943 ..... 100.000	50944 ..... 110.000	50945 ..... 100.000	50946 ..... 100.000	50947 ..... 100.000	50948 ..... 100.000	50949 ..... 100.000	50950 ..... 110.000	50951 ..... 100.000	50952 ..... 110.000	50953 ..... 100.000	50954 ..... 110.000	50955 ..... 100.000	50956 ..... 100.000	50957 ..... 100.000	50958 ..... 100.000	50959 ..... 100.000
50960 ..... 110.000	50961 ..... 100.000	50962 ..... 110.000	50963 ..... 100.000	50964 ..... 110.000	50965 ..... 100.000	50966 ..... 100.000	50967 ..... 100.000	50968 ..... 100.000	50969 ..... 100.000	50970 ..... 110.000	50971 ..... 100.000	50972 ..... 110.000	50973 ..... 100.000	50974 ..... 110.000	50975 ..... 100.000	50976 ..... 100.000	50977 ..... 100.000	50978 ..... 100.000	50979 ..... 100.000
50980 ..... 110.000	50981 ..... 100.000	50982 ..... 110.000	50983 ..... 100.000	50984 ..... 110.000	50985 ..... 100.000	50986 ..... 100.000	50987 ..... 100.000	50988 ..... 100.000	50989 ..... 100.000	50990 ..... 210.000	50991 ..... 100.000	50992 ..... 110.000	50993 ..... 100.000	50994 ..... 110.000	50995 ..... 100.000	50996 ..... 100.000	50997 ..... 100.000	50998 ..... 100.000	50999 ..... 100.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
940 ..... 160.000	361 ..... 100.000	172 ..... 110.000	454 ..... 110.000	882 ..... 110.000	356 ..... 100.000	117 ..... 100.000	028 ..... 100.000	369 ..... 100.000	940 ..... 100.000	990 ..... 110.000	741 ..... 100.000	801 ..... 100.000	2 ..... 10.000	4 ..... 10.000	038 ..... 100.000	668 ..... 100.000	909 ..... 100.000	0 ..... 10.000	

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
92.000.000 Ptas.	5.ª	2.ª	100.000.000	FLIX
Núm. 50940	8.ª	3.ª	100.000.000	FLIX
PRIMER PREMIO	9.ª	6.ª	100.000.000	FLIX
	2.ª	7.ª	100.000.000	SANTA EUGENIA DE RIVEIRA
	5.ª	9.ª	100.000.000	INVENDIDO

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Sahara Occidental

### Marruecos cierra otra salida al mar al Polisario

Argel.— El Frente Polisario ha comenzado en Mauritania su campaña de denuncia de Marruecos por la formación de su sexto cinturón defensivo en la zona de Tiris El Garbia, informaron medios diplomáticos árabes. El representante del movi-

miento independentista saharauí, Abdelfatah Mabmud, entregó ayer al presidente mauritano, Mauiya Uld Taya, un mensaje del presidente de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), Mohamed Ahdelaziz, cuyo contenido no ha sido hecho público.

La finalidad del «sexto muro» es establecer un «cerrojo» en la porción de salida del Océano Atlántico del Sahara Occidental e

incorpora otros 350 kilómetros a los 2.400 ya existentes, de los cinco anteriores.

En esa zona, que va de Bir Enzarn a la frontera con Mauritania, mantiene el Polisario un dispositivo militar móvil, que le ha permitido atacar regularmente a pesqueros y embarcaciones de placer que se adentraron a menos de doce millas de la costa.—Efe.

## En Las Palmas

### El hijo de Negrín reclama su patrimonio, expropiado por el franquismo

Las Palmas de Gran Canaria.— Juan Negrín Jr. hijo del último presidente del Gobierno de la República, se manifestó ayer para reclamar la devolución por el Estado del patrimonio expropiado a su familia por el franquismo.

Su principal reclamación se centra en una finca de 60.000 metros cuadrados denominada «Los Arenales».

En los terrenos que reclama Negrín se asienta buena parte del centro comercial de la ciudad. Las peticiones de la familia Negrín se iniciaron hace veinte años. El expediente administrativo, muy complicado, se encuentra actualmente «estancado en la intervención del Estado del Ministerio de Justicia», según afirmó.

El alcalde de Las Palmas calificó de «justísima» la reclamación de los Negrín.—Efe



El sábado se presentó en Toulouse (Francia) el nuevo modelo de Airbús, el A-320, construido por un consorcio europeo y en el que participa España a través de la empresa CASA. En la imagen de la derecha, el primer ministro francés, Jacques Chirac, muestra la maqueta del avión comercial de transporte civil. A la izquierda, los Príncipes de Gales bautizan con champaña el nuevo modelo de Airbús que habrá de

competir con los últimos de las compañías norteamericanas Boeing y McDonnell. España

estuvo representada por el subsecretario de Industria, Miguel Angel Feito.

## Afirma el PDP:

### La reconversión ganadera, una de las más antisociales que pueden llevarse a cabo

Santander.— La reducción de las explotaciones ganaderas propuesta por la Comunidad Económica Europea para disminuir los excedentes lácteos es antisocial, según los dirigentes cántabros del Partido Demócrata Popular.

El presidente regional democristiano, José Antonio Rodríguez, y el portavoz del partido, José Ramón Saiz, anunciaron que la Agrupación Demócrata Popular presentará ante la Asamblea Regional, a través del diputado, Jesús Bolado Mier, cinco preguntas relativas a la reducción de las explotaciones lecheras.

El PDP argumenta en la exposición de motivos que la decisión de la CEE de rebajar la producción lechera en 108.000 toneladas en el 87 y 54.000 en el 88 a cambio de conceder seis euros por litro de leche no producido durante siete años, afectará gravemente a Cantabria.

José Ramón Saiz dijo en rueda de prensa que «consideramos esta reconversión del mundo ganadero cántabro como una de las más antisociales que se

pueden llevar a cabo».

Saiz destacó que «los ganaderos que dejan sus explotaciones no van a percibir ningún tipo de seguro de desempleo, ni tampoco se crean zonas de urgente reindustrialización para promocionar empleos alternativos para estas familias».

El PDP desea conocer el número de ganaderos que han solicitado las indemnizaciones comunitarias para abandonar la

producción lechera y si se está informando a los afectados sobre las alternativas tras el abandono de la actividad.

Además interroga al Gobierno sobre las consecuencias sociales y económicas de la eliminación de parte de las explotaciones ganaderas cuyo plazo finaliza el día 16 y qué tipo de explotaciones están asumiendo el abandono de la producción lechera.—Efe

## España - CEE

### El 52 por 100 de los españoles no cree beneficiosa la adhesión a la Comunidad Europea

Barcelona.— El 52 por ciento de los españoles creen que la entrada de España en el Mercado Común no ha beneficiado aún a su país, según una encuesta realizada por el Instituto de Investigación Gallup, que publica «El Periódico de Cataluña».

El 20 por ciento de los españoles respondió que el ingreso en la CEE ha reportado ya beneficios, mientras que el 28 por

ciento no se pronunciaron en ningún sentido.

Estos datos contrastan con la opinión favorable que un 66 por ciento de los españoles tienen del ingreso en el Mercado Común, frente a un 4 por ciento que lo consideran negativo y un 14 por ciento que afirman que no es ni bueno ni malo.

El sondeo está extraído de una encuesta realizada en los doce países de la CEE.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL MINISTERIO DE DEFENSA** está estudiando la posibilidad de ofrecer sus instalaciones para que pilotos de la OTAN realicen ejercicios de instrucción en el espacio aéreo español, si España obtiene compensaciones por ello.

**EL PRESIDENTE DE ALIANZA POPULAR**, Antonio Hernández Mancha, dijo ayer noche en una rueda de prensa en Jaén que cree que todavía tiene posibilidades de enfrentarse al presidente del Gobierno, Felipe González, en el debate sobre el Estado de la Nación que se celebrará a últimos de este mes en el Congreso.

**LA CORRIENTE INTERNA DEL PSOE**, Izquierda Socialista, apoyará la candidatura de Joaquín Leguina para la Presidencia de la Comunidad Autónoma de Madrid, según ha manifestado un destacado representante de la coordinadora madrileña de esta corriente crítica.

**LA ASOCIACION DE ESCRITORES Y ARTISTAS** de Madrid ha acordado por unanimidad proponer al dramaturgo Antonio Buero Vallejo para el premio Nobel de Literatura de 1987. La propuesta fue enviada a la Academia Sueca, que concede el ilustre galardón.

### EXTRANJERO

**LOS IRLANDESES TIENEN HOY** su «día de reflexión» ante las elecciones legislativas que tendrán lugar mañana martes en el país.

**EL PRESIDENTE PERUANO**, Alan García, ha decidido, personalmente, decretar una guerra sin cuartel a la violencia subversiva que desde 1980 constituye una plaga para el desarrollo y la tranquilidad de Perú cuando se intensificaban los actos terroristas y los asesinatos selectivos de prominentes figuras políticas del APRA.

## España - EE. UU.

### Washington cree que su propuesta sobre las bases no fue rechazada

Washington considera que, frente a lo que se ha dicho en España, su oferta sobre reducción de las bases no ha sido rechazada por el Gobierno español. Y en este sentido, fuentes diplomáticas norteamericanas han apuntado que es probable que la Embajada de EE.UU. en Madrid haga pública una nota clarificadora de la propuesta hecha a los negociadores españoles en la reunión del pasado día 4 en Madrid.

El embajador en Madrid, Reginald Bartholomew, es el jefe del equipo negociador norteamericano, compuesto por una decena de altos funcionarios del De-

partamento de Estado y del Pentágono.

En los mismos medios se señala que la propuesta de Washington es más profunda de lo que han sugerido medios oficiales españoles, y que contiene elementos importantes sobre reducción de efectivos militares que la hacen convergente con las exigencias españolas para llegar a un acuerdo, informa «El País».

### La CEE propone un impuesto al consumo de aceite y grasas vegetales

Bruselas.— El comisario Frans Andrienssen, responsable de Agricultura, anunció hoy que la Comisión Europea propone la creación de un impuesto sobre el consumo de aceite y grasas vegetales para limitar la producción de este sector.

Frans Andrienssen explicó en una conferencia de prensa que esta tasa supondrá un aumento de 35 pesetas en la factura alimenticia de los ciudadanos de los países del norte de Europa y de 75 pesetas para los países del sur.

La introducción de estas tasas sobre el consumo se aplicará en España y Portugal a partir de 1991, según señaló Frans Andrienssen.—Efe.

### Implantación de un oído artificial a un joven en Suiza

Ginebra.— Un oído artificial fue implantado en el hospital cantonal de Ginebra a un joven de 17 años, que se había quedado sordo a consecuencia de una infección. La operación, que duró tres horas, fue efectuada por el jefe del servicio de la policlínica de otorrinolaringología del hospital ginebrino, Pierre Montandon, cuyo equipo realizó hace dos años intervenciones similares de forma experimental.

Montandon implantó en el canal del oído in-

terno del joven, cuyo nombre no fue facilitado, un haz de electrodos equipado de un sistema de multicanales, pero afirmó que los resultados solamente se verán transcurridos seis meses.

El paciente deberá someterse, tras la fase de aceptación de la prótesis, a un periodo de reeducación a cargo de los especialistas.—Efe.

# AVANCE

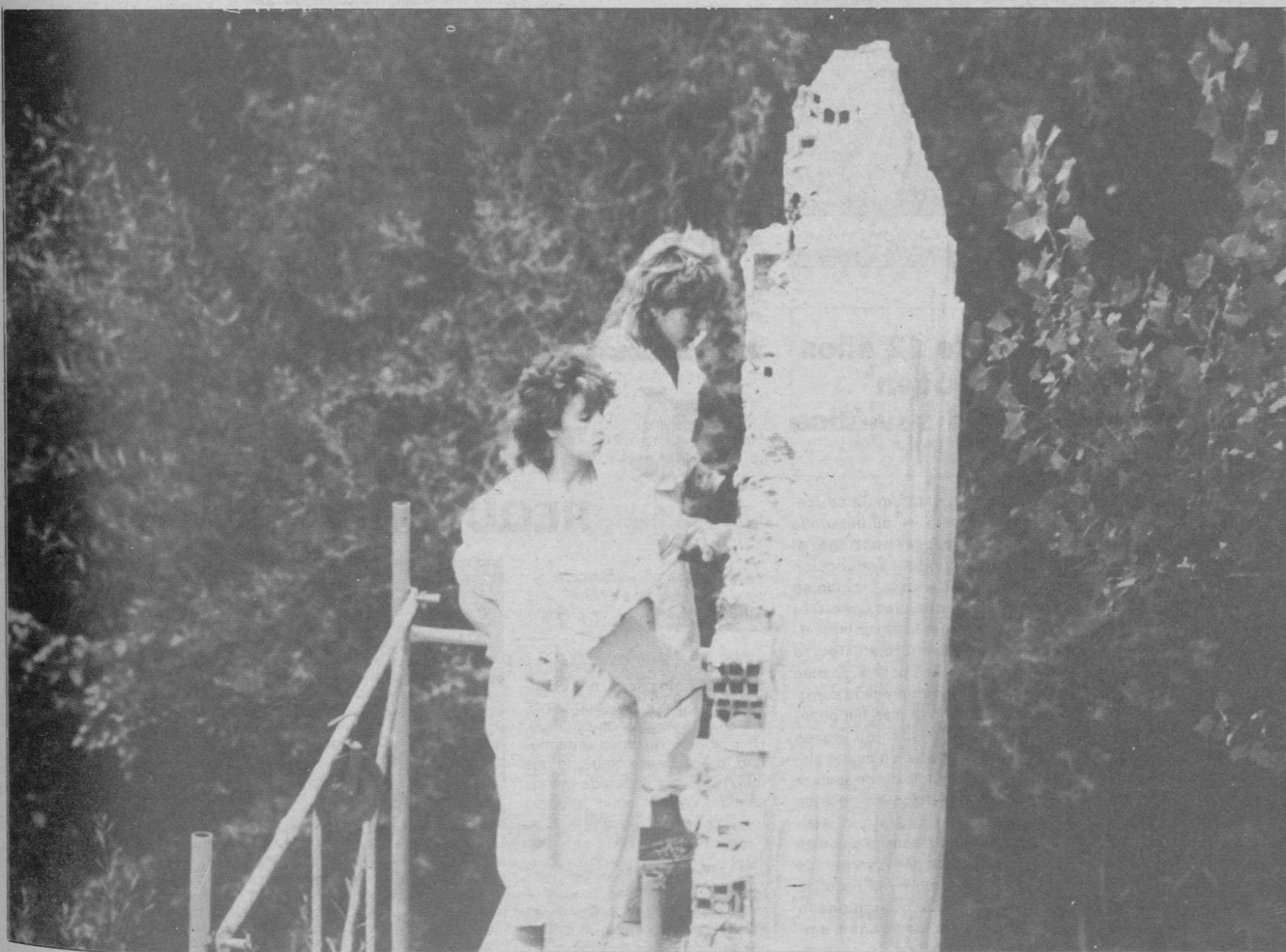


## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lunes 16 de febrero de 1987  
Número 16

# JUVENES

## ESCUELA TALLER DE REHABILITACION



**OCUPADOS  
HOY,  
PROFESIONALES  
MAÑANA**

*Pudiera muy bien ser lo que se supone que debiera haber sido y no fue, ni será un centro de Formación Profesional, pero ya en su escaso año de vida las escuelas-taller de rehabilitación vienen a constatar que las diferencias son muchas porque lo son todas. Las experiencias acumuladas desde el mes de mayo pasado en nuestra ciudad son sólo una muestra más de las traducciones reales y, sobre todo, prácticas que se están expresando a través de las 38 escuelas-taller creadas en nuestro país hasta el momento. Incluida en el programa nacional de Formación Juvenil, financiado a través del Acuerdo Económico y Social (AES), con fondos del INEM y del Fondo Social Europeo de la CEE, la Escuela-Taller de Rehabilitación de Segovia está cubriendo muy bien, hasta donde alcanza, su primer y principal objetivo: la formación de mano de obra para el tratamiento y recuperación del Patrimonio Artístico y Cultural. Objetivo que viene a cumplir una misión social con tres vertientes bien claras: procurar trabajo a jóvenes sin empleo, la recuperación de oficios artesanales hoy prácticamente perdidos y la rehabilitación de edificios y entorno del Patrimonio Histórico-Artístico y Natural. En ello están implicados y aplicados a fondo 96 jóvenes entre los 16 y 20 años y veinte profesores, licenciados y especialistas en paro distribuidos en módulos o unidades de acción directa sobre el entorno natural y artístico de Segovia.*

(Información en páginas  
4 y 5)



También va de jóvenes...

# ANGUSTIA EN LA NIEVE

Hace más bien pocas que muchas semanas, Segovia festoneó sus pechos con sangre de tierra. Así he oído a algún campesino denominar a la nieve (nunca lo dijo tan bien un poeta). Crujieron los huesos del desván, los jardines abrieron sus poros, las gárgolas disecaron sus lenguas y los niños, vivos en lo que aún no perdió el encanto, se tiraron bolas y gozaron de los culetazos.

Serenidad. No conciencia.

La nieve es silencio; y el silencio otorga.

Si tu amigo observa el suelo de la casa limpio y debajo de tu cama guardas polvo, eres sincero a medias, lo que es peor que la mentira. Y Segovia, como todo lo de hombres, guarda regusto a capcioso. Lo capcioso no es simple. Al contrario: de naturaleza tan compleja, que no arribará nunca ciencia para su entendimiento. De sus aglutinantes puede escribirse un universo, y yo no dispongo, ni de sabiduría, ni de tiempo, ni de espacio para tanto. Así que con hablarles un poquito de la pobreza, me conformo.

Pululan por las calles pobres de espíritu, pobres de esperanza, pobres en su orondosidad,

pobres en su riqueza, pobres de cultura. También pululan los pobres, que, por lo demás, normalmente disfrutan de otras pobreza (esperanza, cultura...). De estos últimos, hay bastantes más de los que uno quisiera (por aquello del autoengaño narcotizante), que podrían concentrarse en tres ghettos marginales:

a) los gitanos, b) los pobres de tradición u c) los «nuevos pobres».

a) De dónde viven, ya lo saben; de cómo, pásense a verlo. Nuestra comprensión hacia ellos es de escasa como lo que vierte un cuentagotas afónico a una piscina municipal. Nunca negué que tuvieran sus cosas, pero nosotros también. Además, si la oferta de empleo es escasa, lo es únicamente para el payo. Conclusión: ¡a buscarse la vida!

b) Normalmente familias numerosas. Comen cuando hay dinero; pasan hambre cuando no lo hay. Siempre les fue así. Ocupados en pedir, no disponen de tiempo para organizar un hogar, para ser responsables, ni nadie les administró capacidad.

c) Muy alarmante. Arrendatarios forzosos del paro, a pedir no

hay costumbre. Consecuencia: necesidad. No llegan los duros para la comunidad de vecinos, la luz y el agua se cortan, ¡tan larga la lista de alimentos!... No hay quien fie.

Angustia en la nieve. Afluencia de pobres al Ayuntamiento, a Cáritas, a las parroquias, a quien sea. Primero piden ropa, y luego largan todo el rollo. Que si leña, que si mantas, que si comida... Goteras en el techo, puede que en la cabeza, medicinas para mi niño, que está malito, insuficiencia higiénica... Pero ustedes tranquilos, que con ustedes no va la historia.

Desterrar a los arrebatcapas, transformar a los arrapiezos, iluminar los arrabales, no son objetivos fútiles. Tomar conciencia de todos y de todo para ser conscientes de sí mismos, no debiera considerarse como una alternativa para locos. La condición de demente torna invariablemente en privilegio. Uno de ellos, Phil Bosmans, comunicó en palabras:

«El pan compartido sabe mucho mejor».

**PABLO JORGE DELGADO MARTIN**

Otros jóvenes

## Un niño prodigio de 12 años es el alumno más joven de una Universidad soviética

Serguei Crishin, de 12 años, de la ciudad de Krivói Rog (Ucrania), al ingresar en la Facultad de Física de la Universidad de Moscú, le quitó el título de estudiante universitario más joven a Alexandr Vecherok, de 13 años, quien estudiaba en la Facultad de Física y Matemáticas en el Instituto Pedagógico de Jersón (Ucrania).

Antes se consideraba que la edad de los estudiantes prodigio no podría ser menor de 13-14 años, teniendo en cuenta el aumento de la duración de los estudios en la escuela de enseñanza general. Pese a ello, los niños prodigio lograron superar esta barrera y se consolidan en la de 12 años.

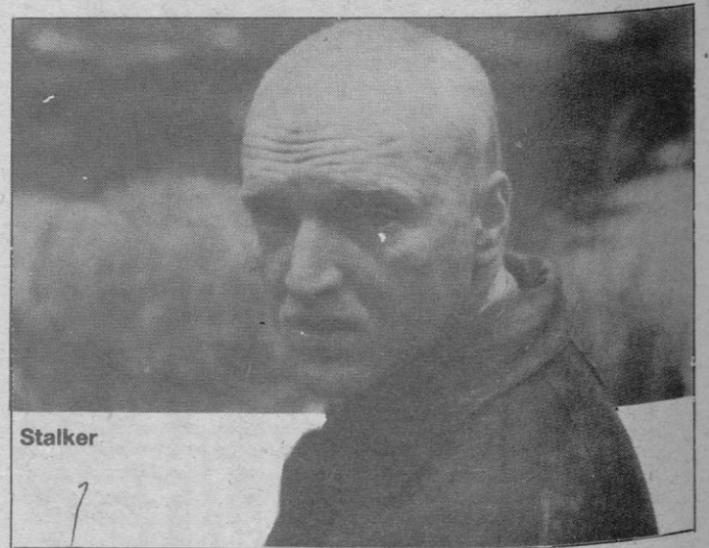
¿A qué se debe tal fenómeno? En parte lo pueden explicar los propios niños prodigio y sus padres, que destacan tres ele-

mentos básicos de la educación. Primero, en su desarrollo juega un papel importante el libro. Segundo, la educación debe tener —en la medida en que lo permitan las condiciones— un carácter universal. Tercero, un enorme esfuerzo por parte de los padres. Si bien el tercer elemento puede considerarse como el más importante. Los Arutiunián de Ereván (Armenia) añaden un cuarto elemento: ni un solo día de «pereza cerebral», incluida la época de las vacaciones y los días festivos. Los pequeños Arutiunián —Aik, de doce años, y Vaan, de 13— ingresaron en la Facultad de Cibernética, y su hermano mayor David, de 20 años, empezó sus estudios de postgraduado. David también ingresó en la Universidad muy temprano, a los 13 años..(APN).



El cine

## TARKOVSKI, REQUIEN POR UN POETA



Stalker

Un cineasta, un poeta, un hombre como pocos, nos abandonaba cuando consumíamos los últimos resquicios de 1986. Una larga y dolorosa enfermedad, un cáncer, avisaba de una muerte no por esperada menos sentida. Vaya en estas palabras nuestro postrer homenaje a su memoria.

Una esmerada educación, su padre ya era poeta y su madre maestra, le llevaron primero a la música y la pintura, después descubrió el cine y supo comprender de qué extraordinaria manera podía esta nueva invención servir a su talento de artista, a su genio de poeta. Toda su corta pero fascinante filmografía es una constante afirmación de que el cine es un arte y como tal de ninguna manera puede ni debe admitir cortapisas. Su fuerte personalidad, su incansable búsqueda de la libertad le llevaron al exilio, hastiado de las continuas trabas que sus proyectos recibían de la burocracia soviética, esos mismos medios oficiales que después de haber propiciado su marcha reclamaban su vuelta mientras agonizaba en París. Su interminable lucha contra la censura del sistema parece haber surtido efecto ahora, cuando a los cuatro vientos se pregonan los estrenos de tantas

y tantas películas que el ferreo control del régimen había condenado al silencio y tal vez al olvido. Quizás su muerte, después de todo, no haya sido en vano.

Su talento individualista, su firme oposición a toda regla, su constante exaltación de la libertad, el misterioso simbolismo de sus imágenes le habían dado fama de autor brillante y sincero. Sus películas son siempre estéticamente bellas y fundamentalmente sensibles; aunque incomprendibles quizás para muchos, en ellas respira el intenso silencio de lo intangible. Espíritu creador de fabulaciones poéticas, sus filmes no son sino metáforas de la eterna lucha del individuo frente a las opresiones de cualquier sistema, porque, en palabras suyas,

«hemos construido una civilización que amenaza con destruir a la humanidad».

Lloramos hoy su muerte muchos aficionados al cine, el reconocimiento universal a su obra puede comprobarse en los numerosos premios con que han sido recompensadas todas y cada una de sus películas.

FILMOGRAFIA

- 1962 La infancia de Ivan.
- 1966 Andrei Rublev.
- 1972 Solaris.
- 1974 El espejo.
- 1979 Stalker.
- 1983 Nostalgia.
- 1986 Sacrificio.

Daniel Esteban y Andrés P. Llorente

## GENTE JOVEN

Suplemento quincenal

Edita: El Adelantado de Segovia

Dirige: Pablo Martín Cantalejo

Coordina y escribe: Pilar Sáiz Velasco

Colaboran: Amparo Barrio, Pablo Jorge Delgado Martín, Carmen Llorente, Daniel Esteban, Andrés Llorente.

Fotografías: Pilar y Aurelio.



## Jóvenes, pero muy lógicos

Lo consiguieron hace escasos días. Alberto y Quique Crespo resolvieron el Magic, el último invento del creador del otro también famoso juego del cubo de los colores, el húngaro Rubik. Así, por casualidad, por suerte como dicen ellos, dieron con el intríngulis del último «comecocos» del mercado. Nuestro suplemento por cuestiones de periodicidad, no ha podido transmitir la noticia antes pero que conste, aunque no sea por notario (que parece traer muchas complicaciones) que estos dos hermanos son, que se sepa, al menos en nuestra ciudad, los primeros en dar con la solución del complicadísimo juego. En el resto del país otros pocos han dado con ella, pero hablar de publicar, registrar o patentar su método es meterse en «camisas de once varas».

Sí, parece que son sólo unos pocos los que han visto «la luz» en este último juego ideado por Enro Rubik. Y la luz habla de conseguir entrelazar los tres anillos, dispuestos en una superficie de ocho cuadros, en la cara opuesta a la que inicialmente aparecen separados. Este es el Magic. Y con él no se puede hacer trampa, al menos ésta resulta prácti-

camente imposible. Con el cubo, se podía hacer uno la ilusión de dominio sobre el objeto y su ciencia desarticulando cada una de las pequeñas piezas de colores que le daban vida. El Magic es diferente. Su propia configuración a base de piezas, superpuestas y encadenadas con finísimos hilos de nylon descartan de antemano cualquier intento

de desarmarlo. Porque regresarlo a su estado supondría algo así como una empresa de ingeniería.

Sí, el sistema para dar con la solución es otro bien distinto. Pero por problemas que nuestros protagonistas han sabido que existen en el enmarañado mundo de las patentes no nos pueden descubrir los pasos se-

guidos hasta dar con la solución. Porque, aunque ésta vino por sorpresa, ha sido posteriormente a base de mucha paciencia y mucho más, según ellos, de lógica, cómo han podido recorrer y estudiar paso a paso cada uno de los movimientos de las piezas del juego, para conseguir el propósito del mismo: entrelazar los anillos.

### A PARTES IGUALES

La tarea se ha repartido. Alberto y Quique han estructurado y estudiado bien los movimientos. «La solución vino por pura suerte, y lo que hicimos fue volver de atrás para adelante, comprobando cada una de las posibles combinaciones estructurando el proceso en dos partes y numerando cada una de las fichas para saber el orden de los movimientos. Así nos han podido hacer una demostración de su rapidez en la ejecución de los movimientos de las piezas en cuestión de segundos. Ellos hablan de 15 pasos, que se han repartido al 50 por ciento, con lo que cada uno muestra su destreza en la parte que le corresponde.

### SIN ORDENADOR

Aunque estos dos chavales, sobre todo el mayor, Quique, están familiarizados con el uso del ordenador personal, en esta empresa no han utilizado el aparato. Quique tiene 16 años y estudia Tercero de B.U.P.; Alberto

cuénta con 14 años y cursa los estudios de Primero de B.U.P. en el mismo Instituto, «Mariano Quintanilla». Ambos saben del ordenador por sus contactos en el centro de estudios y también en casa. Es más, Quique colaboró no hace mucho tiempo en un programa de Radio Segovia explicando el lenguaje de los ordenadores. Pero con el Magic nunca había utilizado sus conocimientos en materia de ordenadores. Si han utilizado la lógica, «capacidad que, a su juicio, ayuda a desarrollar el uso del ordenador».

Sorprendentemente, lo del Magic ha sido reciente para ellos. No sabían de él hasta que los Reyes Magos lo dejaron en casa. Y a partir de entonces los contactos con el juego se han hecho más constantes y continuos porque, como dice Quique, «es un auténtico comecocos; en el momento que lo tienes en tus manos te absorbe totalmente». Pero la culpa de todo la tiene la música. Fue oyendo «Capricho ruso», de Luis Cobos, cuando Quique se encontró con la solución en sus manos. Descubirla era el problema y éste ya está resuelto. Ahora los problemas vienen de otro lado. ¿Qué se puede hacer con su descubrimiento? ¿Qué pasos han de seguir, cómo, cuándo y dónde para dejar bien sentado que estos dos chavales han resuelto lo que parecía imposible resolver? A ellos, y a nosotros, también nos gustaría saberlo.

P. SAIZ

## Programas de juventud

### JUVENTUD Y CULTURA

#### ARTES PLÁSTICAS

—Encuentro de Jóvenes Artistas Plásticos de Castilla y León 1987.—

Pretende ofrecer una posibilidad de convivencia a los creadores jóvenes de la Comunidad Autónoma. Antes de la celebración del Encuentro, las Secciones Territoriales de la Agencia de Servicios a la Juventud organiza Muestras, en las que se seleccionarán las obras y autores que hayan de participar en aquel. Podrán concurrir a las Muestras todos los artistas plásticos nacidos o con residencia actual en la Comunidad Autónoma de Castilla y León y con edades comprendidas entre los 15 y los 30 años, cumplidos el 31 de diciembre de 1987.

#### POLIFONIA

—Encuentro de Polifonía para Coros de Jóvenes de Castilla y León 1987.—

La celebración de este Encuentro tendrá lugar en Salamanca y antes de su celebración, las secciones Territoriales de la Agencia de Servicio a la Juventud en Avila, Burgos y León organizarán Muestras de acuerdo con la siguiente distribución:

Avila: participarán los Coros de Avila, Salamanca y Segovia.

Burgos: participarán los Coros de Burgos, Soria y Valladolid.

León: participarán los Coros de León, Palencia y Zamora.

Podrán participar en las Muestras todos los Coros de Jóvenes de Castilla y León cuyos compo-

nentes estén en la edad comprendida entre los 15 y los 30 años, salvo en una proporción que no se supere el 10% del total de sus miembros. El límite de componentes por coro será de 20 como mínimo y 60 como máximo.

#### FOTOGRAFÍA

— Muestra de Fotografía de Castilla y León.—

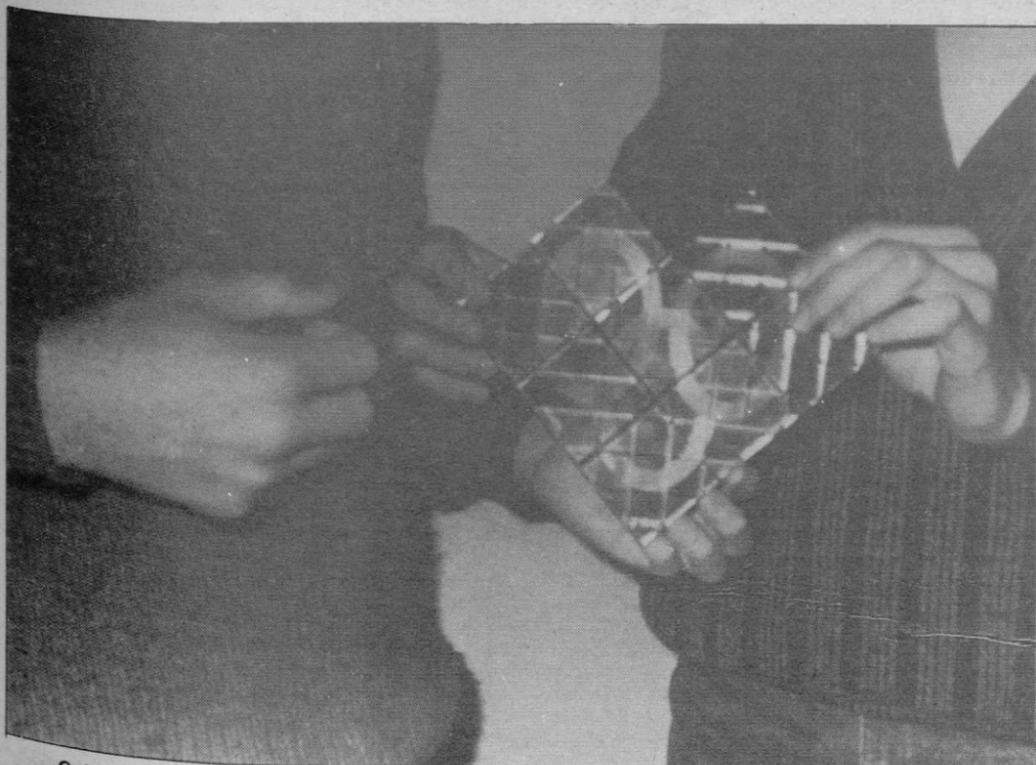
Podrán participar todos los fotógrafos de Castilla y León, a título individual o colectivo, con edades comprendidas entre los 15 y los 30 años, cumplidos antes del 30 de diciembre de 1987.

#### TEATRO

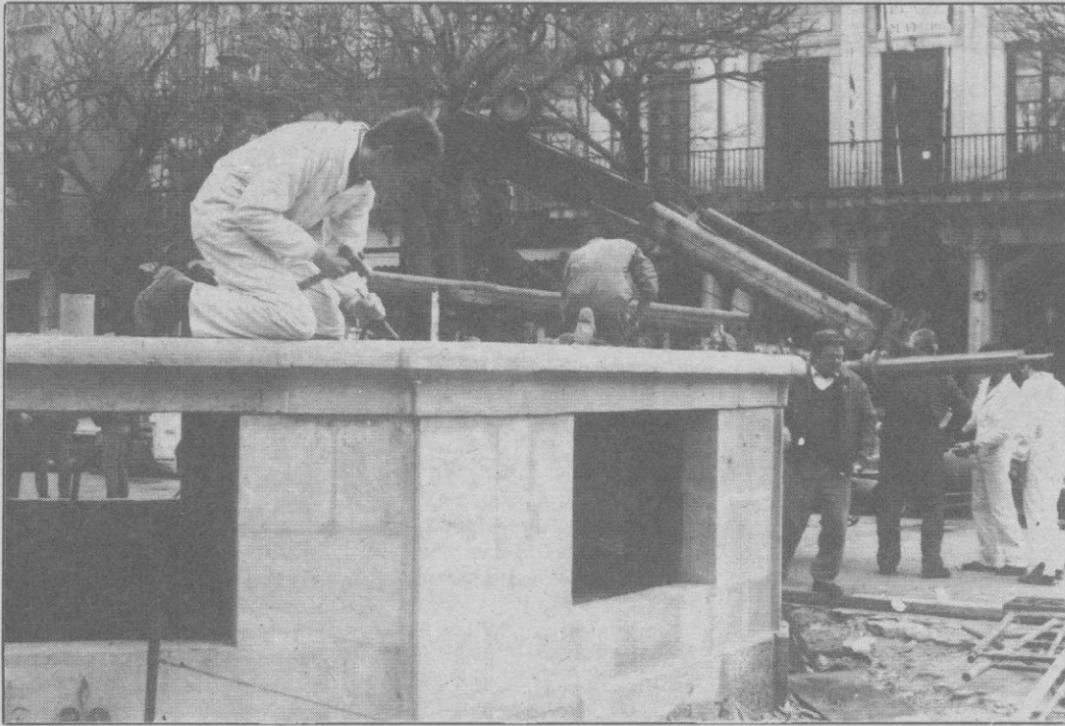
— Encuentro de teatro de Castilla y León para Jóvenes 1987.—

Antes de la celebración del Encuentro se organizará una Muestra en cada provincia, en la que se seleccionarán los grupos que hayan de participar en aquel... La edad de los componentes de los grupos estará comprendida entre los 16 y 30 años, cumplidos el 31 de diciembre de 1987 salvo en una proporción que no supere el 10% del total de sus miembros.

Para solicitar información sobre las bases y condiciones de inscripción en cada una de las actividades anteriores los interesados tendrán que dirigirse a la Sección de Juventud de la Delegación Territorial de Educación y Cultura. Departamento de Juventud.



Quique y Alberto Crespo resuelven el complicado laberinto del Magic, el último «comecocos» creado por Rubik



Los alumnos de la escuela taller trabajando en la reposición del quiosco de música

Peridis, padre y coordinador del proyecto, resume así los objetivos perseguidos con la creación de la escuela-taller: «La es-

dos y especialistas en paro de la comarca: veinte profesores y monitores para impartir clases teórico-prácticas de las diversas

llos se van acoplando en las clases de teoría y de los talleres que se hacen posible instalar en el lugar.

**La escuela es un centro donde se recoge a parados, titulados o no**

cuola comienza siendo un centro donde se recoge a parados, titulados o no, se buscan los mejores maestros de oficios que puede haber en el entorno y se recupera la parte del patrimonio elegida. Progresivamente la escuela se va convirtiendo en un centro de investigación y de iniciativas para transformar la sociedad y enseñar a esa misma sociedad a ver y a utilizar el patrimonio cultural y natural».

Como tal centro, paso a paso la escuela-taller de Segovia está cumpliendo con los requisitos y después con los objetivos que se plantean con su creación. Actualmente forman parte de ella alumnos, profesores y monitores seleccionados por el INEM; y con la reciente incorporación de un cuarto módulo, el destinado a la rehabilitación de la escena urbana, la escuela-taller cuenta con un total de 96 alumnos, chicos y chicas, de ellos 72 en régimen de contrato de formación de seis meses de duración, y 24 becados a cargo del Fondo de Solidaridad del AES.

Procedentes de EGB y Formación Profesional en su mayoría, y de cursos inacabados, los alumnos en régimen de contrato perciben durante esos seis meses la cantidad correspondiente al salario mínimo interprofesional, (desde primeros de enero un cinco por ciento más) con derecho a seguridad social y subsidio de desempleo. En el caso de los becados, que corresponden a la última remesa incorporada con el módulo de escena urbana, por el momento distribuidos entre el personal de los otros tres módulos por no existir un proyecto inmediato de actuación, disponen de una beca salario de 500 pesetas diarias, y se supone que una vez transcurridos los cuatro meses, estos jóvenes pasarán a formar parte de los contratos en formación.

Por su parte, el personal docente ha sido seleccionado, también por el INEM, de profesio-

asignaturas que se contemplan en un plan de estudios para la formación de artesanos.

**DE LA TEORIA A LA PRACTICA «IN SITU»**

La idea primera hablaba de ubicar la sede de la escuela-taller en el mismo lugar sobre el que se actuaba. Este era un edificio del siglo XV de la calle Marqués del Arco, en el que se emprenderían las tareas de rehabilitación del mismo a la vez que serviría de lugar de aprendizaje de cara a la ejecución de trabajos en otros edificios de Segovia. Esto no ha sido así y hoy se está en plena faena de acondicionamiento del local cedido en régimen de alquiler por el Obispado para la ubicación definitiva de la escuela-taller. Y es aquí donde se imparten las clases teóricas y de talleres, que precisan de un depósito y asentamiento permanentes. Son los propios alumnos los encargados de la limpieza y obras para su habitabilidad; entre escombros, brochas y marti-

La escuela-taller fue creada a principios del curso pasado, pero no es realmente hasta junio del mismo año cuando se empieza a dar una traducción real a todos los programas elaborados por el propio personal docente. Muchos han sido los inconvenientes, que aún hoy se dejan sentir, sobre todo en lo que se refiere a los proyectos de obra y lugar de actuación que se encarga de proporcionar el Ayuntamiento, así como los materiales de construcción.

La cosa ya está más o menos clara, no lo está tanto en cuestiones concretas, sobre todo a lo que se refiere de tramitación de proyectos y materiales de obra y trabajos que han de ejecutar los propios alumnos, bajo la dirección de especialistas y monitores. Hoy, el trabajo práctico está distribuido en tres módulos o

**Existen tres módulos de rehabilitación: construcción, fachadas y jardines**

unidades de rehabilitación. Estos son los de construcción, fachada y jardines. El cuarto módulo, el ya citado de escena urbana, no ha empezado a funcionar como tal,



Fachada de Santa Rita

de procedencia educativa del propio alumnado. Es por ello por lo que buena parte de los conocimientos teóricos se han planteado como un instrumento básico

El alumnado, independientemente del módulo y con él, la labor específica asignada cumple una jornada diaria de ocho horas. De ellas, dos están dedicadas a las clases teóricas, en las que por iniciativa del profesorado se ha hecho una distribución en dos grupos atendiendo a los niveles

de aprendizaje introduciendo en ellos asignaturas de Educación General y Cultura en la que se empieza por aproximar, en muchos casos, a los elementos y conceptos más simples del lenguaje que permita al alumno la comprensión de las asignaturas tanto comunes como las específicas y del ámbito de aplicación práctica en cada una de las áreas de trabajos a realizar. Entre las asignaturas teóricas figuran, entre otras, el dibujo, la arqueología, historia del arte, fisiología vegetal, botánica..., y curiosamente la contabilidad, cuya introducción en la enseñanza teórica y también práctica del alumno va encaminada a una futura integración del propio alumnado en la gestión de una empresa que muy bien pudiera tratarse de la escuela-taller en régimen cooperativo. No figuran, en cambio, en su programa de curso las matemáticas.

En general, se trata de poner al alumno al tanto de los conocimientos tanto generales como específicos, basados en motivaciones concretas y de acción inmediata y sobre el terreno, en la intención de atender las necesidades ocupacionales hoy y profesionales, después, de estos futuros artesanos.

Existe además, un programa de materias y actividades culturales complementarias en el que se incluyen viajes y excursiones de carácter informativo, exposiciones y conferencias..., y también, deporte. La posibilidad de crear un taller de teatro y demás actividades de animación socio-cultural son algunas de las iniciativas que provienen del propio alumnado.

Las clases de talleres, con un número determinado de alumnos atendiendo a su distribución en los distintos módulos, una vez concluidos los trabajos de rehabilitación, se realizan en la



Las clases de talleres forman parte de la jornada laboral en la escuela

propia escuela tendrán una ubicación permanente en ella en los casos en que las condiciones y características concretas lo permitan. Otros, en el lugar mismo sobre el que se está actuando van encaminados a ese objetivo fundamental que quiere abordar la escuela-taller: la recuperación de oficios artesanales. Carpintería y carpintería de obra, contabilidad, albañilería, vidrio, forja, cantería, esgrafiado, diseño, documentación, arqueología y telares son los talleres hoy creados en los que se abordan las enseñanzas prácticas de las distintas áreas programadas, que son dirigidas generalmente por un artesano. Como incorporación inmediata se habla del taller de jardinería, y en un plazo no muy largo se ha pensado también en la creación de los de electricidad, fontanería y escayola.

#### LA RECUPERACION DE LA PARTE DEL PATRIMONIO ELEGIDA

Cubiertas las horas de las clases teóricas y las desarrolladas en los distintos talleres, el alumnado se trasladará a la zona de la ciudad sobre la que se está actuando de acuerdo a una distribución previa en cada uno de los módulos de rehabilitación y en función de las gestiones del Ayuntamiento, como ente promotor de los proyectos a desarrollar por el profesorado y alumnos de la escuela-taller. Actualmente se está incidiendo en el entorno artístico y natural de nuestra ciudad a través de cada uno de los tres módulos de rehabilitación. Estos son los de construcción, fachadas y jardines.

Cada uno de ellos cuenta con un total de 30 alumnos, un jefe de módulo y uno o dos monitores que constituyen la mano de obra de los distintos proyectos en los que el Ayuntamiento aporta el objeto, edificio o local urbano a tratar, así como los materiales precisos para llevar a cabo los trabajos de rehabilitación.

El módulo de construcción está ubicado en la antigua fábrica de borra, donde se desarro-

das, el módulo del mismo nombre tiene su objeto de prácticas la fachada del convento de la Encarnación, «Santa Rita», de acuerdo con un convenio entre Ayuntamiento y Obispado. A través de las tareas propias de este módulo, los alumnos saben «in situ» del tratamiento y formas de actuar sobre las disposiciones artísticas de las edificaciones de la ciudad.

Como en los anteriores, los trabajos del módulo de jardines tuvieron su inicio en el mes de junio pasado. En la finca de la Casa de la Tahona, próxima a la fábrica de borra, alumnos, especialistas y monitores empezaron por una adecuación exhaustiva del lugar, propiedad del Ayuntamiento, con el fin de localizar en él el vivero municipal, y la creación de lo que será el centro abastecedor en materia de jardines al resto de la ciudad. Desde la limpieza hasta el vallado del mismo han sido realizados por el personal de la escuela-taller que católicamente acude diariamente a este «aula de la naturaleza», incluso a pesar de las muchas inclemencias del tiempo.

#### SOLO EL PRINCIPIO

La idea está como muy clara, y sus primeras traducciones reales en nuestra ciudad están ya dando vida a muchos de los previstos resultados. Un buen número de jóvenes están ocupados en algo que les permite reconocerse útiles: el cuidado y conservación en su entorno, de su propia ciudad. Cada cual a lo suyo, en lo que les gusta y en lo que entienden ver y demuestran tener mayores aptitudes; esto, desde luego, ya es todo un logro. Porque hasta se puede hablar de optimismo y adivinar un futuro que muy bien puede ser otro que al que se nos tienen acostumbrados a los jóvenes; y lo que es más importante a través de su ocupación, útil hoy, aciertan a contemplar con otros ojos sus posibilidades dentro y fuera de la escuela-taller.

Habilitar profesionalmente a los jóvenes en la recuperación



El módulo de jardinería en los trabajos de lo que será el vivero municipal y centro abastecedor de los jardines de la ciudad

## ¿Qué carrera elegir?

### JARDINERO, FLORICULTOR

La capacitación para esta profesión se puede conseguir por Formación Profesional, rama Agraria, por las escuelas de Capacitación Agraria, especialidad Jardinería o en algún centro de Formación Profesional de Segundo Grado en plan experimental. En un nivel superior existen especialidades en las Escuelas Técnicas Superiores: Arquitectura, especialidad Urbanismo, aunque no existe la especialidad de Arquitecto Paisajista, estudios reconocidos en otros países. Los Ingenieros Agrónomos de Montes, los Ingenieros Técnicos Agrícolas y los Ingenieros Técnicos Forestales también en las escuelas especializadas o cátedras y departamentos de Jardinería.

En la **Escuela de Jardinería del Servicio Municipal de Parques y Jardines de Barcelona**, centro privado dependiente de

una sociedad metropolitana (Avda. Marqués de Comillas, s/n. Parque de Montjuic, Barcelona), se imparten enseñanzas no regladas, afines a la Formación Profesional de 1.º y 2.º grado.

Especialidades. Jardinería urbana, jardinería privada y cultivos de plantas ornamentales.

La formación es más bien general y el centro dispone de trabajos de especialización para los interesados. Al centro acuden de diversos puntos de España, ya que las condiciones climáticas de Barcelona facilitan la diversidad de prácticas.

Requisitos: Examen previo de ingreso, que se realiza en septiembre, para el que se exige 16 años y título de Graduado Escolar y, a ser posible, un curso de Enseñanzas Medidas.

Duración de los estudios: 4 años.

Perspectivas profesionales: Además de las oportunidades propias de colocación en la empresa municipal, el prestigio de la escuela, especialmente en el ámbito mediterráneo, es un incentivo para las solicitudes profesionales.

Para la especialización de floricultor, capacitan los estudios de Jardinería. Además, hay en Barcelona una escuela de Arte Floral (Marco Aurelio, 36).

**Escuela Castillo de Batres de Jardinería y Paisajismo (Valenzuela, 8. Madrid).**

Hay que superar una prueba inicial de valoración de conocimientos y aptitudes, que en caso de no superarlo obliga a seguir un curso preparatorio.

Los estudios constan de tres cursos de Jardinería y una especialización de Paisajismo.

#### Jardinería:

—Curso de preformación para conocer el mundo de las plantas, las técnicas de representación gráfica y el sentido estético: Historia del arte, historia del jardín, composición, ciencias y botánica.

—Curso de técnicas de jardinería: Historia del arte, historia del jardín, tecnología I, proyectos I y ecología I.

Proyectos de jardinería: Historia del arte, historia del jardín, tecnología II y paisajismo. Presentación de un proyecto para la obtención del diploma de jardinero proyectista.

—Especialización en paisajis-

mo: Los diplomados admitidos en la especialidad estudian la integración de la vivienda, el trabajo y el ocio en el medio ambiente, en cursos monográficos sobre geografía, biología, sociología, planificación territorial, paisajismo y urbanismo. Realizan prácticas de estudios, proyectos y una tesis.

El profesional técnico en jardinería ambientales y paisajismo diseña y dirige proyectos que van desde el jardín interior hasta el encuadre de las zonas verdes, viviendas, urbanizaciones dentro del paisaje y el medio humano (urbano, rural) y con énfasis en la función del jardín como zona de ocio, de complemento al local de trabajo, etc.

#### Arquitecto paisajista, jardinero paisajista.

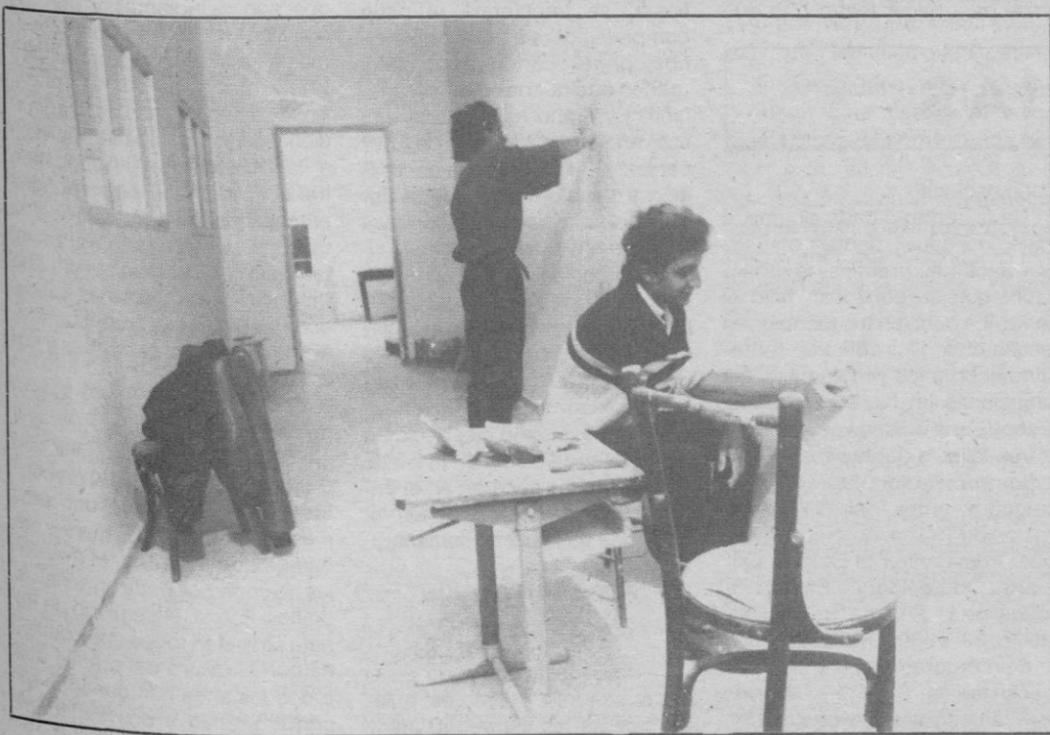
Es un especialista en la integración del jardín y de las zonas verdes en el paisaje, urbano y rural, de forma que edificación, jardín y paisaje estén armonizados con los fines y usos sociales. En España no hay todavía una especialidad específica, sino que confluyen especialidades de arquitectos, ingenieros de montes, ingenieros técnicos agrícolas e ingenieros técnicos forestales.

—La Universidad Politécnica de Barcelona, a través de la cátedra de planificación Urbanística de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura (Diagonal 649, Barcelona-28), ofreció dos cursos en 1984 sobre Arquitectura del Paisaje (168 horas más 14 de conferencias):

Primer curso: Ecología y taxonomía vegetal; Conocimientos de las plantas y técnicas de jardinería; Historia y composición de jardines; Análisis de proyectos; Geografía del paisaje; Construcción y servicios técnicos; Conferencias sobre significación de los jardines.

Segundo curso: Ecología y asociaciones vegetales en el paisaje; Legislación, gestión y administración de parques y jardines; Talleres de jardinería y paisajismo; Conferencias sobre proyectos actuales.

La Universidad Politécnica de Madrid, a través de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Agrícola (Ciudad Universitaria s/n. Madrid 73) ofrece un curso de Jardinería y paisajismo (520 horas; nivel mínimo: ingeniero técnico agrícola)



Varios alumnos en las labores de rehabilitación de la que será la sede de la escuela taller

llan las actividades propias de la restauración de edificios y lo más inmediato, que se refiere a las prácticas en los talleres de cantería y forja allí instalados que tienen como objeto de trabajo la construcción del quiosco de música.

Para la restauración de facha-

del patrimonio cultural y natural de la sociedad en la que viven y hacerles conocedores de la ciencia de una mayor y mejor utilidad del mismo, viene a ser, según entendemos a Peridis, el sentido que ha de dar vida a las escuelas-taller. ¿Es este sentido razón suficiente para dar marcha a una

auténtica política de potenciación de las escuelas-taller? Algunos creemos que sí y la gente metida de lleno en el tema, jóvenes, profesores y responsables de la escuela-taller de rehabilitación de Segovia también lo creen así.

PILAR SAIZ

Ya todos piensan:

# EL CARNAVAL ¡QUE VIENE!

El día diez de marzo es Martes de Carnaval, casi medio mes para esa fiesta, donde se pueden dejar colgadas —por unos días— todas las ansias o prejuicios sociales y hacer lo que más apetezca a cada uno: cantar, beber, transformarse en cualquier personaje, quedarse con la gente... Días en los que se pierde la vergüenza —al menos así debiera ser— y todo el mundo tiene, en una palabra, ganas de juerga.

Con el Martes de Carnaval pisando ya los talones, todos los deseosos de marcha, bullicio o que simplemente quieren quemar toxinas a base de mover el cuerpo, van poniendo los preparativos a punto —los retardados sólo lo piensan— para la gran mascarada.

Unos se lo volverán —como el año pasado o el anterior— a montar en charangas o comparsas: que viene a ser un grupo numeroso o no de gente con el mismo disfraz de turno, bailando al son de la dulzaina, tamboril, guitarra, almirez, pandereta o lo que venga al caso. Unos hacen canciones para la ocasión, otros no, todo depende de como quieran hacerse su carnaval.

Muchos en grupos de amigos más reducidos, sorprendiendo a última hora por el ambiente de fiesta, van de charanga en charanga o de bar en bar. Aunque también hay los meros observadores que se contentan con ver divertirse a los demás.

## A BRASIL CON LA «SEMI-FUSA»

La comparsa «La Semi-Fusa» ya está cortando y cosiendo todos esos metros y más metros de tela, comprada en las rebajas de enero, y confeccionan los disfraces que lucirán este año, que tras el de los anteriores de chi-

nos, moros, animales y brujas, van a dar esta vez al carnaval segoviano los aires brasileños de Río de Janeiro disfrazándose de cariocas. Desde luego se promete un continuo movimiento de caderas al compás de instrumentos de percusión. Una buena oportunidad para bajar peso y moldear cintura.

«La Semi-Fusa» va creciendo, de los cuarenta que eran el año pasado va a pasar a setenta u ochenta componentes en éste. Con edades tan variadas como cincuenta y ocho años o uno y medio. Una alegre mezcla de niños, papás, mamás y solteros sin compromiso. Como dice Salvador, uno de los componentes: «Un grupo de amigos bien avenidos». Pero abierto a todo el mundo que quiera participar con la única condición de inscribirse.

La Semi-Fusa fue la primera en apuntar el resurgimiento del perdido carnaval en Segovia. Tras esta comparsa fueron saliendo otras. Y creándose poco a poco ese ambiente de fiesta y bullicio que responde a lo que debe ser el carnaval.

Acompaña al baile esas coplas con sátiras que critican lo criticable realizadas por Fernando Ortiz. Y para reponer fuerzas o celebrar el éxito del disfraz se agasajan con buenas comidas y buenas bebidas.



Este año está programado salir —como no— el Martes de Carnaval, el Miércoles de Ceniza —también inolvidable—, el sábado y el domingo de Piñata. La elección del disfraz se hace por votación, y siempre, Pepe Diviu —el maestro del grupo— es el encargado del diseño del mismo, que se tiene, cada año, que adaptar a las inclemencias del tiempo. Se adquieren los instrumentos necesarios, para crear el clima apropiado al disfraz y se ultimán los detalles para el esperado día: Martes de Carnaval.

## «...REIRSE DE UNO MISMO»

Salvador, por su cuenta, a parte de participar en la «Semi-Fusa», hará el carnaval en solitario. Se pondrá el primer traje que improvise y saldrá a la calle para hacer teatro o lo que

llegue al caso. «Si vas sólo la gente se queda más contigo, se trata de reirse de uno mismo y pasárselo bien con la gente».

## EL LUNES EN LA CASA DE LOS PICOS

Este es ya el octavo año que La Escuela de Artes y Oficios de Segovia —la Casa de los Picos— hace la correspondiente fiesta de Carnaval. Al principio el martes —como el calendario manda— pero como se empezaron a hacer en la plaza verbenas y estaba toda la movida por la calle, adelantaron la fiesta al lunes.

Bebida, disfraces por doquier y actuación de algún grupo de música moderna. La entrada es libre, con la sola abonación de un precio con el que se financia la fiesta. Por la mañana, el día de la fiesta, se transforma el patio completamente a base de plásticos, papel, cartón escayola y todo lo que quepa en la imaginación. Este año han pedido una subvención al Ministerio de Educación y Ciencia para la decoración y transformación de la Escuela con la fiesta del carnaval —no han recibido respuesta—.

El miércoles los alumnos hacen una comida en la escuela y luego se unen en la calle al entierro de la sardina. Con tal motivo el año pasado hicieron una enorme sardinada que fue quemada.

Este año, aún no han decidido el grupo que actuará en la fiesta, ni que harán y sacarán en el entierro de la sardina. Se improvisará todo en la última semana.

## POR LA TRADICION «DOMINE CABRA»

También lo tienen todo en el aire la cuadrilla —como así quieren que se les llame— «Domine Cabra». «Este año improvisaremos, no nos juntamos, damos unas líneas a seguir y cada uno se lo monta como puede».

Pero «Domine Cabra» que nació en 1984 —después de la «Semi-Fusa»— tiene unos esquemas peculiares para seguir y entender el carnaval, si no ahí están sus disfraces: Del siglo XVII español, reflejando la picaresca —de donde salió el nombre de

«Domine Cabra»—, de la Edad Media, del siglo XVIII. «Queremos reivindicar el carnaval de nuestra región, que ha desaparecido totalmente. Estamos en contra de implantar aquí las líneas del carnaval de Suramérica y demás, porque no representan nada a Segovia ni a nuestra tradición». Así, para el entierro de la sardina les gusta, como se hacía antiguamente, mantener, colgar de alguna farola o del Ayuntamiento y quemar los peles que se hacen para la ocasión. «Reivindicamos la figura del pelele». Ante todo, lo que buscan es esperimentar situaciones, personajes, porque como nos dicen «el carnaval es ante todo esperimento».

Son «más de cinco y menos de cuarenta» depende de la presencia o no de exámenes ya que todos son estudiantes y con los bolsillos un tanto vacíos. «Pedimos a cada uno la voluntad para vino y fotocopias de las coplas». Todo se hace a base de imaginación y de acondicionar ropa vieja a la ocasión —el pasado transformaron los viejos abrigos en casacas del siglo XVIII—. Y la música siempre con dulzaina, tamboril y bombo —«mucho bombo»— y así marcan el paso y esas coplas picaronas con alusiones sobrias de política y sociedad.

Pero «Domine Cabra» aparte de cantar, bailar y beber vino, «en los bares se suelen enrollar con el tintorro», asumen ya el precepto de abstinencia y ayuno propios de cuaresma. «El martes cenamos de bocadillos, el miércoles no cenamos nada en señal de duelo». Eso sí, el domingo de Piñata se meten todos una comilona con el dinero del premio que todos los años han ganado «Un primer premio y dos segundos premios».

Invitan a toda la gente que se quiera unir a que lo hagan sin ningún reparo —prometen auténtica diversión— «Hay que potenciar que la gente salga, no sólo en comparsa; el auténtico carnaval es el del grupo de amiguetes, cuanto menos organizado sea, mucho mejor».

CARMEN LLORENTE

## CONVOCATORIAS

### BECAS PARA JOVENES PINTORES

Con la colaboración del Ayuntamiento de Benidorm, y la institución de los «Premios Grupo Hoteles Costa Blanca», de esta localidad, se ha hecho pública la convocatoria de «I Certamen Internacional Pintura Joven Benidorm'87», por el que se invita a cincuenta jóvenes pintores de España y el resto de Europa, a que conozcan la luz mediterránea, a modo de asignatura práctica, con la estancia, todo pagado, durante diez días en la mencionada villa alicantina.

No hay ningún condicionamiento, excepto no haber sobrepasado la edad de los 18 años, para optar a estas becas, y consecuentemente a ellas, a los premios establecidos, respectivamente, de 300.000, 200.000 y 100.000 pesetas. Las estancias se desarrollarán durante los meses de abril y mayo, y al final de las mismas, con las obras de los artistas becados se constituirá el «I Salón Internacional de Jóvenes Pintores Europeos», al propio tiempo que se llevan a cabo

diversos actos relacionados con la plástica contemporánea. Los artistas interesados en estas becas, podrán solicitarlas directamente a la organización: Movimiento Artístico del Mediterráneo. Almendros, 5, 03500 Benidorm (Alicante), adjuntando un currículum vitae, y datos personales.

### «LA BOCA EN TUS MANOS»

La Junta directiva del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de la Primera Región, que abarca las provincias de Ciudad Real, Guadalajara, Toledo, Cuenca, Avila, Segovia y Madrid ha convocado un Concurso de Redacción para los escolares que lleven a cabo sus actividades académicas en centros estatales y no estatales, al que podrán concursar los alumnos de dichos centros que se encuentren en edades comprendidas entre los 7 y 14 años y están recibiendo enseñanzas, completas o parciales, de educación Preescolar, Enseñanza General Básica o Educación Especial, en el terri-

torio nacional.

Cada centro o cada alumno, a nivel individual, podrán concursar a los tres premios de redacción, que se convocan bajo el lema «La boca en tus manos», en el que deben introducirse contenidos sobre los problemas y las soluciones en higiene bucal. El trabajo, que no debe ser superior a tres folios a doble espacio, escritos por una sola cara serán entregados antes del día 28 de marzo de 1987 a: Antonio Bascones. Presidente del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de la Primera Región. Viñuvio, 32. 28006. Madrid.

Se otorgarán tres premios que consisten en:

—Primer premio: Al centro, clase o curso donde se haya gestionado el trabajo: Un ordenador personal.

Al alumno que haya llevado a cabo el trabajo: una máquina de escribir.

—Segundo premio: Una máquina de escribir al alumno que haya llevado a cabo el trabajo.

—Tercer premio: Una máquina fotográfica para el alumno que haya llevado a cabo el trabajo.

Porque en el Derecho también están de moda los «topicazos» y, desde luego, según nos cuenta Angel, nada es tan fácil ni tan seguro como lo pintan, no está de más aclarar un poco las cosas; al menos constatar que si existen las diferencias y que éstas en esto del Derecho lo son notables.

Porque hablar por hablar de Derecho en Segovia suena a algo así como hablar del acueducto. Algo que está ahí desde siempre y sin «cambios de cara». No sabemos si porque la cara ha sido siempre la misma o porque lo han sido los ojos con que se ha mirado. En cualquier caso, para Angel la cosa ha sido bien diferente. Su acceso a esta carrera nada ha tenido que ver con la tradición familiar. Ya hemos dicho que en su familia no se conocen antecedentes en el tema. Si bien, un poco de insistencia por nuestra parte y la buena memoria de Angel descubren un procurador entre los parientes del padre. Pero esto y nada viene a significar lo mismo en nuestra historia. «Lo mío, dice Angel, vino de rebote. Empecé Medicina y por problemas de acceso y número de personal en la Facultad me vi con mucho tiempo por delante y sin ninguna ocupación inmediata. Para no perder el tiempo me matriculé en Derecho; elección ésta que vino más a través de un proceso de exclusión: quizás era ésta la carrera menos antipática. Y si en un principio no me entusiasmó mucho, fue a partir de primero cuando la empecé a coger el gusto». No obstante, Angel no descarta la posibilidad de hacer algún día Medicina. De momento, su trabajo le tiene más que ocupado.

#### SIN ESPECIALIDADES

Angel tiene hoy 30 años. Acabó la carrera en febrero del 82 y tras un curso de Master de Asesoría Jurídica de Empresa que duró nueve meses y que todavía no ha podido poner en práctica en nuestra ciudad, se plantó en un despacho en la calle Conde Sepúlveda, en un inmueble en el que comparte pago de alquiler con otro colega de profesión: habitaciones contiguas para despachos diferentes y clientes también diferentes. «Aquí cada uno lleva sus asuntos».

Y los asuntos de Angel en materia de trabajo son un poco de todo. Si bien, él tiene sus preferencias (nos confiesa que le encantan los ámbitos del derecho penal y civil, no ocurre lo mismo con el fiscal y el laboral, que procura evitar), ha de acoger sin «hacer ascos» cualquier solicitud que se le presente; ya que, como señala, en Segovia lo que sobran son abogados, y las especialidades no tienen ninguna oportunidad de éxito, cuando no tienen siquiera una mínima continuidad de trabajo.

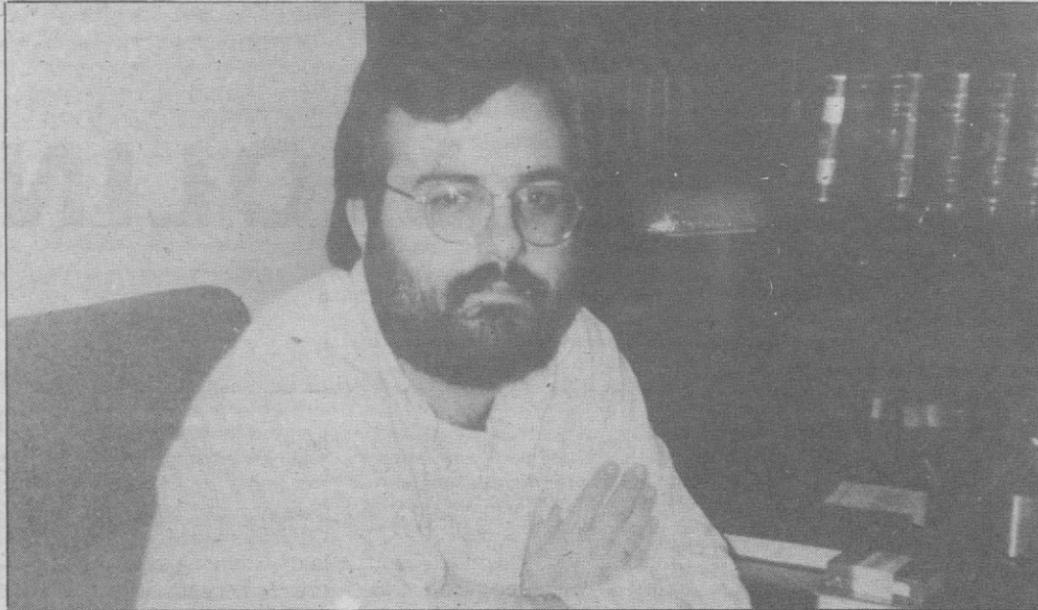
#### PARTIR DE CERO

Su trabajo ha partido de cero. No tenía nada hecho, ni medio hecho. «Me lo he tenido que montar por libre y poco a poco». Angel se refiere a la ausencia de

#### JOVENES PROFESIONALES

## ANGEL OREJANA TEJEDOR, UN JOVEN PARA UNA PROFESION EMINENTEMENTE SOCIAL

Angel Orejana Tejedor es abogado. Lo es de profesión, y a fuerza de meterse de lleno en su trabajo hoy ya se ha convertido en una pasión. No lo fue al principio, porque lo suyo era la medicina; pero las ganas de hacer algo y pronto, le acercan a una carrera en la que Angel no ha tenido ni tiene las «espaldas cubiertas»: ni su padre es abogado ni hay pariente alguno que tenga que ver con la profesión. Han pasado ya cuatro años desde que se colegió e instaló su modus vivendi en el número 24 de la calle Conde Sepúlveda, y «todavía no es millonario». Es hoy cuando está en esa fase óptima a partir de la cual se puede empezar a hablar de buenos resultados.



un nombre y con él, los clientes, que se supone lleva incorporados. De esto nos da una idea cuando habla de asumir «la sagrada obligación de defender a un cliente». Esto raya casi con la devoción, que paradójicamente tiene que ser mayor cuando se está empezando, «porque éste es uno de los casos en los que la necesidad obliga, y si quieres ganarte primero un puesto en la profesión y además un prestigio, es cuando más sentido adquiere eso de defender los asuntos como propios y perderlos como ajenos».

Angel nos habla de honestidad. Desde el momento en que aparece por la puerta de su despacho un posible cliente y le explica su caso, este joven abogado cuenta que pone en práctica lo que constituye su máxima de trabajo: ser honesto consigo mismo y con el cliente. «Cuando veo que no hay manera de llevar un caso, porque honradamente entiendo que está perdido, lo dejo. Desde luego, lo que no hago nunca, y esto sí es una norma de trabajo, es garantizar el éxito de un asunto por muy claro que lo tenga, porque en el ámbito del Derecho no existe la certeza absoluta. El factor sorpresa es algo con lo que hay que contar en todo momento, entre otras cosas porque no existen casos iguales. Nada se repite, primero porque las personas implicadas no son las mismas, por lo tanto no puedes prever la reacción y respuesta de las personas, y segundo, porque en el momento de meterte en un juzgado te encontrarás con un señor que se agarrará a todo, como tú, para defender a su cliente».

#### AMIGOS, AL CINCUENTA POR CIENTO

Los profanos en estas guisas del Derecho acertamos a ver la abogacía como una profesión muy comprometida. Comprometida con el asunto, el objeto de litigio y con la persona, porque ya no se trata de creer en la verdad de tu cliente, sino de defenderla a capa y espada y encontrarte de frente, como dice Angel, con otro señor que se cree a su vez la verdad de su cliente y va a utilizar su inteligencia y habilidad para defenderla cuando menos como tú, si no mejor. Esto tiene también su buena dosis de sorpresa, de cara a los amigos y anécdotas que se crean en el mismo trabajo.

Angel habla de mitad y mitad. Nos explica que no siempre los amigos proceden de los casos defendidos y ganados: «ocurre también que tu cliente no mide de la misma forma el esfuerzo y tiempo invertidos en su asunto y encuentra excesivos tus honorarios, mientras que la persona que el mismo trabajo te presenta como adversario, entiende tu forma de enfocar y afrontar el caso y como tal merecedor de su confianza, con lo que has ganado un futuro amigo-cliente».

#### NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

Lo del dinero también es importante, y hay profesiones donde sus traducciones son también diferentes. Normalmente asociamos la figura del abogado con el señor que vive bien porque gana mucho dinero. Esta idea, según Angel, no corresponde siempre con un hecho real. Nos asegura que él no na-

dá en la abundancia, ni mucho menos. Nos habla de meses en los que los ingresos podrán ser más o menos cuantiosos y otros en los que «no da ni para pipas». En cualquier caso lo que sí nos aclara es que los servicios del abogado no son tan caros como la gente cree.

Según las normas por las que se rigen por minutos de los profesionales del Derecho, que datan de 1981-82, con ligeros retoques, en la mayoría de los casos no se corresponden las horas de trabajo y el esfuerzo invertidos con los honorarios percibidos. Y ocurre además que un mismo asunto se puede cobrar de distintas maneras. Angel funciona por porcentajes y éstos hoy no le permiten poner «peros» a muchos casos y clientes.

Y está la profesionalidad; en este sentido Angel confiesa molestarse en más de una ocasión cuando la gente habla de dinero sin ver detrás toda una serie de factores que hacen prácticamente imposible cuantificar un caso, y mucho menos una profesión.

Los años de estudio no terminan cuando acaba la carrera. Cuando esto último ocurre es volver a la carga pero con sentido: con ese sentido de la realidad que no ha existido en ningún momento en los años de carrera. Porque ha sido después de ella cuando Angel se ha chupado «horas y horas en Magistratura, en la Audiencia y en las salas de vistas... estudiando como un burro», y ahora cuando se presenta un caso es como es empezar de nuevo. «El estudio y la preparación profesional de un abogado no termina nunca. Porque para serlo y saber fun-

cionar como tal se precisa de mucha inteligencia y de una buena dosis de paciencia. La labor de un abogado consiste en estudiar un asunto primero para enfocarlo bien después. De esta forma no se te escapará de las manos».

#### GENTE JOVEN EN LA JUSTICIA

Cuando Angel habla de vistas y juzgados, de togas, magistrados y funcionarios de justicia... rápidamente y sin una composición de tiempo y lugar alguno, se nos presenta la misma imagen que hace referencia al microcosmos de la justicia. Esta imagen nos representa algo estático, rígido y, por ende, pesado. Y Angel nos aclara que las cosas también están cambiando aquí dentro. «La vida en los juzgados se está suavizando: la incorporación de gente joven está dinamizando y haciendo más atractivo todo ese conglomerado alrededor de la justicia. Señala como factor importante en este cambio la edad de los funcionarios y no sólo de éstos sino de los fiscales y magistrados... gente joven que se relaciona de otra forma, más personal, dentro y fuera del trabajo, que trabaja también de otra forma y esto se nota incluso en la tramitación de asuntos, que se suceden con más celeridad.»

Las formalidades y ese ritualismo que envuelve el mundo de la justicia, este joven abogado lo asimila como algo que contribuye a la propia dignificación de la profesión, y si hábitos y costumbres como el uso de la toga siguen siendo incómodos, aunque no necesarios, Angel los cree convenientes. «La toga puede ser entendida hoy como una forma de igualar a todos los profesionales de cara al Tribunal y representa de alguna manera una norma de comportamiento, de sentar un principio de respeto hacia la persona y la función que cumple».

En cualquier caso, para tranquilidad nuestra (por lo de imprecionable del asunto) y, desde luego, comodidad de nuestro abogado, hemos podido comprobar cómo los vaqueros también sientan bien detrás de una mesa de despacho, y que en ningún caso vienen a dinamitar la respetabilidad de una profesión bien entendida y, en consecuencia, de un trabajo bien realizado. Y es que detrás del despacho y de la actividad en él desarrollada existen otras muchas cosas, y a través de ellas toda una forma de ver y entender la vida, y sobre todo, de querer vivirla. Angel la quiere vivir bien pegadito al suelo, a la realidad y al momento en el que esta. No en vano, ha elegido ser «practicante» de una ciencia eminentemente social para más señas. Derecho. Con él, la abogacía, que le permite gozar de todas las ventajas de una profesión libre y también afrontar las desventajas, que las hay, por el hecho de tratarse de eso mismo, de una profesión libre.

P. Saiz

# AMAR LA MUSICA

(Reproducción autorizada por la Casa Municipal de Cultura de Avilés)

Es difícil determinar dónde y cuándo fue inventado el violín tal y como lo conocemos en la actualidad. Es probable que el violín apareciera en la región de Milán entre 1520 y 1550. De los instrumentos de esta época que han llegado hasta nosotros destacan dos violines de tres cuerdas contruidos en 1542 y 1546

por Andrea Amati de Cremona. El primer violín de cuatro cuerdas, fechado en 1555, se debe a este mismo maestro, el cual, hacia 1560, recibió un importante

pedido por parte del rey de Francia, Carlos IX, que comprendía en total 38 instrumentos.

El violín es, sin duda, el más fascinante de los instrumentos musicales, el más estudiado y el que ha dado origen a un mayor número de leyendas. Por la belleza de su forma, la sencillez del

yan pasado a designar al fabricante de instrumentos de cuerda en general.

Las principales escuelas de lutería, las que han producido los fabulosos instrumentos, verdaderas obras de arte, son las italianas, sobre todo las de Brescia y las de Cremona. La escuela de Brescia se formó entre fines del

su hijo Girolamo II, Andrea Guarneri, Rogeri, Ruggieri, Paolo Grancino y Antonio Stradivari, el más ilustre lutier de todos los tiempos junto con su contemporáneo y compatriota Giuseppe Guarneri del Gesù.

Además de las dos ciudades mencionadas en Italia, hubo también otros centros de lutería que merecen ser destacados: Venecia, con Domenico Montagnana; Milán, con Giovanni Grancino y Nápoles, con la familia Gagliano, cuyo fundador fue discípulo de Stradivari.

A partir de la segunda mitad del siglo XVIII asistimos a una gradual decadencia de la lutería italiana. El trabajo es inferior y se sustituye el barniz clásico por otros que secan más rápidamente. De la investigación para buscar un modelo propio, se pasa a la imitación y copia de los modelos de los grandes maestros. Esta práctica trajo fatales consecuencias, ya que dio lugar a falsificaciones a veces muy difíciles de descubrir. En el siglo XIX se produjo un nuevo florecimiento de la lutería italiana, con nombres como Pressenda y Rocca, cuyos instrumentos son hoy en día muy codiciados.

## CARACTERÍSTICAS FUNDAMENTALES

### Afinación

Las cuatro cuerdas del violín están afinadas por quintas justas. La primera en Sol, la segunda en Re, la tercera en La y la cuarta en Mi.

### Extensión

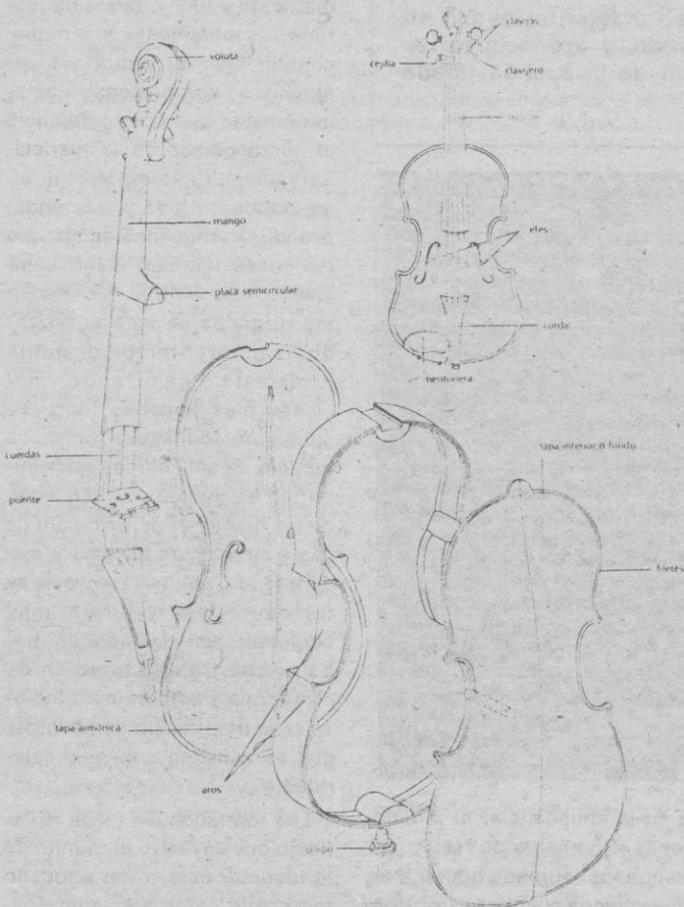
Sus límites de la nota más grave a la más aguda se extiende del Sol por debajo de la segunda línea adicional inferior (en Clave de Sol) al Sol (cuarta línea adicional por encima del pentagrama en la misma clave). Sin embargo, el límite normal dentro de la Orquesta Sinfónica no acostumbra a pasar el Mi (tercera línea adicional superior en la mencionada clave).

### Timbre

El violín, como los demás instrumentos de arco, es esencialmente lírico. Sus cuatro cuerdas poseen características muy particulares y a través de ellas se consiguen los más diversos matices, así como calidades de auténtica belleza. La primera cuerda, «mi», es clara, brillante y sus notas más agudas poseen un encanto sobrenatural; la segunda, «la», es más suave y aterciopelada; la tercera, «re», es más dulce y noble; la cuarta, «sol», es sobria y majestuosa.

### Posibilidades técnicas

La técnica de este instrumento ha ido evolucionando desde su creación. Su actual perfeccionamiento, se debe sobre todo a las célebres escuelas franco-belga y rusa, encabezadas, respectivamente, por Eugène Ysaÿe (1858-1931) y Leopold Auer (1845-1930). Estas escuelas han logrado una perfecta y flexible sincronización de los movimientos de ambos brazos y manos, los cuales permiten al instrumentista realizar los más variados alardes virtuosísticos y ejecutar todo tipo de escalas y arpeggios con soltura.



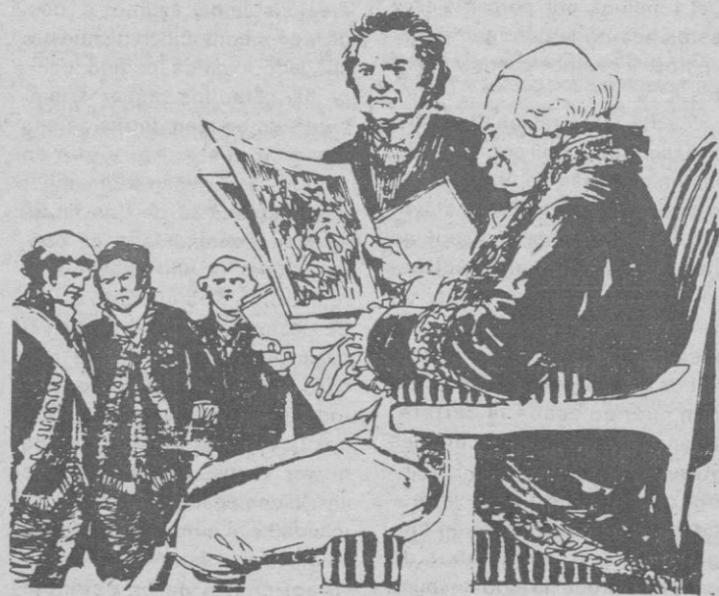
## EL VIOLIN

materiales empleados y la pureza del sonido representa una cumbre en la fabricación de instrumentos. En los siglos XIV y XV proliferaron los talleres de fabricantes de laúdes en varias ciudades de Europa. Estos artesanos se dedicaban también a la construcción de otros instrumentos de arco. De ahí la voz francesa «luthier» o la italiana «liutaio» ha-

siglo XV y principios del XVI. Sus máximos representantes son Gasparo da Salò y su alumno Giovampaolo Maggini. La escuela de Cremona se inició con Andrea Amati y sus hijos Girolamo y Antonio. El hijo de Girolamo, Nicola (1596-1684), fue el más importante constructor de la familia y formó muchos discípulos, entre los que hay que mencionar:

# Goya

Guión: Francisco CORTES  
Dibujos: Arturo ARNAU



13. Su sordera convierte en ferocidad lo que antes era simple visión crítica. ¿Un nuevo medio de expresión? El grabado el agua-fuerte. Allí no existe el color, ni hace falta. Comienza una serie, «Los Caprichos», ¿Por qué no llamarlos «Los ataques»? Una crítica implacable a costumbres, tipos, personas, hechos. Los humanos son deshumanizados, convertidos en animales, lechuzas, buitres, lobos, comadreas, raposas. ¡Qué bestiarío! Concluida la serie, la regala a Carlos IV, que la examina miope. Hay quien se reconoce en alguna de las fieras, y frunce el entrecejo, pero mejor callar: el ojo de Goya vigila y podría vengarse de otra manera.



14. «La maja desnuda», durante un viaje a Andalucía con la duquesa. ¿Cayetana? No es su rostro, pero a nadie le cabría duda alguna. Por otra parte, la Inquisición persigue los desnudos, incluso en el arte. El cuadro no se hará público aún, aunque sí una mediocre copia, en el que el cuerpo ha sido cubierto con un mameluco blanco. Otro cuadro provoca críticas, un lienzo enorme con toda la familia del rey representada en él. Fernando, príncipe de Asturias, se resiente: debería habérselo colocado junto a su padre. Y en cambio no se fijan en la feroz caricatura de las faces. ¿Caricatura? ¿A caso no mejor un fiel reflejo de sus pasiones ocultas? Goya no oye, pero «ve».